

5379 t.4

Bibl. Jag.

1

b

In nomine Domine Amen.

Ad perpetuam rei memoriam. Quoniam ea, quae sub tempore  
fiunt, cum tempore simul pereunt, nisi fuerint litera-  
rum connotatione perennata, proinde nos Sigismundus  
Dei gratia Rex Poloniae Magnus, Dux Lituaniae, nec non  
Serrarum Craiivie, Sandomiriae, Siradiae, Lancicis, Cujavie,  
Rupiae, Prussiae, Masoviae, Culmen. Elbingen. Pomeraniaeque Domi-  
nus et haeres, significamus tenore presentium quibus expedis uni-  
versis et singulis presentibus et futuris, harum nobilitatem habi-  
turis, quomodo dum nobis ex parte famulorum Magistrorum se-  
niorum atque consulentium mechanicorum nempe sartorum  
et pellifum civitatis nostrae Leopoliensis, fuisset expositum, qua-  
libet Iudei civitatis nostrae Leopoliensis incolae atque  
conturbani et quidam etiam in civitatibus et opidis  
Rupiae et Podolie et ubiuis alias existentes, praeter  
etiam nonnulli homines variarum secularium artes huius  
non proficientes, in eorum destructionem contra antiquam  
consuetudinem facultatem, vellet querendi illis ad<sup>im</sup>pendentes  
et intercipientes luxurias de panno simplici Ruthenicis  
dilectas opaschnic vestes denique de alio panno generis

omnis, pelliceaque variarum pellium parare, vestesque pa-  
ratas sudare, eorumque artificia per ipsorum destructores  
quos durare vocant, exercere soleant, et cum hujusmodi tuni-  
cis et vestibus paratis, et similiter pelliceis per et intra civita-  
tes, oppida, villas in terris Rusis ac Podolia per undinas et  
fere septimanalia equitantes et discurrentes merentur ipsaque  
verum exponunt et vendunt in eorum artificia quae nunquam  
didicerunt, cum ipsorum jactura et praesidio, se intermittentes ac  
ingerentes. Quare supplicatum est nobis, pro parte ditorum arti-  
ficium sartorum et pellificum civitates nostrae praenominatae Leo-  
poliensis, quatinus illis de nostra regia clementia in salibus  
gratioso providere dignaremur. Nos haec non solum eorum  
humillime supplicationis verum etiam illius nostrae civitatis,  
Leopoliensis in finibus invasionibus hostilibus expositae, quae  
in terra Rusis primaria est totique Regno valde opportuna,  
benignam rationem habentes, cupientes etiam ut artifices in  
ea locali ad meliorem status sui conditionem pervenire  
possint et non destruerentur, sed ut ad quavis obsequia ci-  
vilitatis illius nostrae pacis et belli tempore essent aptiores  
et magis sufficientes, de clementia et benignitate nostra regia  
ipso privilegium per presentes, quod a modo et temporibus  
perpetuis nullis Judicium tam Leopoli quam extra eandem et  
alias ubique locorum habitantium ipsa artificia puta  
sartoriam et pelli pariam in destructionem ipsorum sartorum

et pellicium civium Leopoliensium concubernium exercere, et neque tu-  
 nicias ipsas et rudi panno, opaseth ne diuitas nei vestes quas,  
 unque de qualiunq; panno consulas nei pelliceas novas de  
 quibusunq; pellibus consuere et neque vestes novas subue-  
 re, et nei se in eorum artificia intrinillere et ingerere, et nei cum  
 ipsis lunciis paratis aut pelliceis per civitates, oppida, villas  
 et mundinas foraque septimanalia meriandi gratia equitare  
 et eas exponere, vendere vel permutare aut comulare palam vel  
 manifeste, presumat et audeat: sub Villarum lunicarum vesti-  
 um, pellicearumque et aliarum id genus rerum ac eorum arti-  
 ficii ammissione. Quo circa tibi Generoso Nicolao Odnowski  
 de fultin castellano Premislensi et capitaneo Leopoliensi  
 moderno, et pro tempore existenti, atque etiam aliis quorumvis  
 locorum capitaneis et eorum viceis gerentibus, nei non nisi a  
 civitate Leopoliensi atque quarumcunq; aliarum civitatum  
 et opidorum pordconsulibus et consulibus atque villarum officii-  
 alibus serio mandamus, ut cum dicti saritores et pellicii  
 Leopolienses tales presentis ordinationis nostre transgres-  
 sores et illi contravenientes delulerint, ipsos cum huiusmodi  
 rebus interditiis capias, et ad illos capiendos presidia  
 prebeant oportuna, quarum rerum medietatem pro usu nostra  
 conversatis, alteram vero medietatem dictis artificibus proniis,  
 salibus concubernii eorum, et pro reparando damno, quod ex in-  
 feido eorum artificio acciperunt, convertendam et tradatis, huiusque

nostrum privilegium in omnibus manentibus et observatis, manentibusque et observari faciatis, omnia promissa debite executioni demandantes, pro officio suo et gratia nostra regia seuis non facturi. Harum testimonio litterarum, quibus sigillum nostrum est subappensum Datis Craicovio feria secunda proxima post Dominicam Misericordia Anno Domini Millesimo quingentesimo quadragesimo tertio Regni vero nostri Anno vigesimo septimo presentibus Reverendissimo ac Reverendis in Christo patribus dominis: Petro de Samratia Archiepiscopo Invernen. et Episcopo Craicoviensi Legatoque nato et primale Regni nostri. Nicolao Prizgowski Vladislaviensi, Sebastiano Branicki, Posnaniensi. Samuele Mauriceowski Ptoen. et Regni nostri vicecancellario Stanislaso Parto. Premislensi, Andree Lebraidowski nominalo Cameracensi Episcopi, ac magnificis venerabilibus et generosis Joanne Amore de Tharnow Comite, Castellano Craicovien. et exercituum Regni nostri supremo ac Sandomirien. Lubawicowien. et Muren. capitaneo. Petro Komita comite in wisniwa Palatino et capitaneo Craicovien. et Regni nostri marescalco ac Scipusien. Premyslitan. Colenz capitaneo, Joanne de Janirix Sandomirien. et curia nostra Marescalco ac Lublinen. capitaneo. Petro Murewski Calissien. et capitaneo Niespovien. Joanne de Coscielicz Lanciuen. et Schluikowien. Bidgostien. Lucholien. ac Naklen capitaneo. Nicolao Chodzieski de Poluhira Prresten. Joanne de Coscielicz

Jun  
 Jan Ladislavien. et Bresten capitaneo. Stanislas Dorowanz  
 de Sprowat in Jarostaw Ruspia Joanne Tworowski Podolis. Pe,  
 tro de Dambrowica, Lubliner. et capitaneo Radomien. Felice  
 Szreniski de Sokotowo Ploien. et capitaneo Mariemburgen. et  
 Ploien. Nicolao Seniawski Beken. et Halicien. Coloniensis  
 capitaneo, Andrea Golirewski Rawer. Palatinus Andrea comite  
 de Goria et castellano Pormarien. Majorisque Polonis Generali  
 et Busien. capitaneo, Nicolao Wolzki Sandomirien. Seren.  
 nissimaque domine Bone conjugis nostre charissimis curis  
 magistro, ac. Lanckoronensi, Sanoien. Virnen. ac Lomzen.  
 capitaneo. Spithone de Sarnow Woinien. et regni nostri thes.  
 aurario. Siradien. Threpiuzen. Brzerniozen. Thresowienque ca.  
 pitaneo. Petro de Opalienta Gnesnen. et serenissimi domi Si.  
 gismundi Augusti filii nostri charissimi curis magistro.  
 Coslonsique et Olsinen. capitaneo. Paulo de Wolia Radomien.  
 et regni nri cancellario ac Gostinen. capitaneo. Severino Do.  
 nar de <sup>13</sup> Kaluze Dieien. Castellanus. Supparis, burgrabis, et  
 magno procuratori Craiovien. Dieien. Osviderimen. Latorien.  
 Raostinengue Capitaneo. Martino Lborowski Regni nostri  
 procuratore, Martino Wolzki cubili nostri propecto et  
 curis nostre Thesaurario et vicedilifero. Andrea Crankow.  
 ski Craiovien. et Wladislavien. scholasticus. Jacobo Uhanzki decano  
 Ploien. et Craiovien. canonicus. Stanislas Przebrowski canonicus  
 Craiovien. secretarius nostri Hieronymo Staffkowski Lubino.

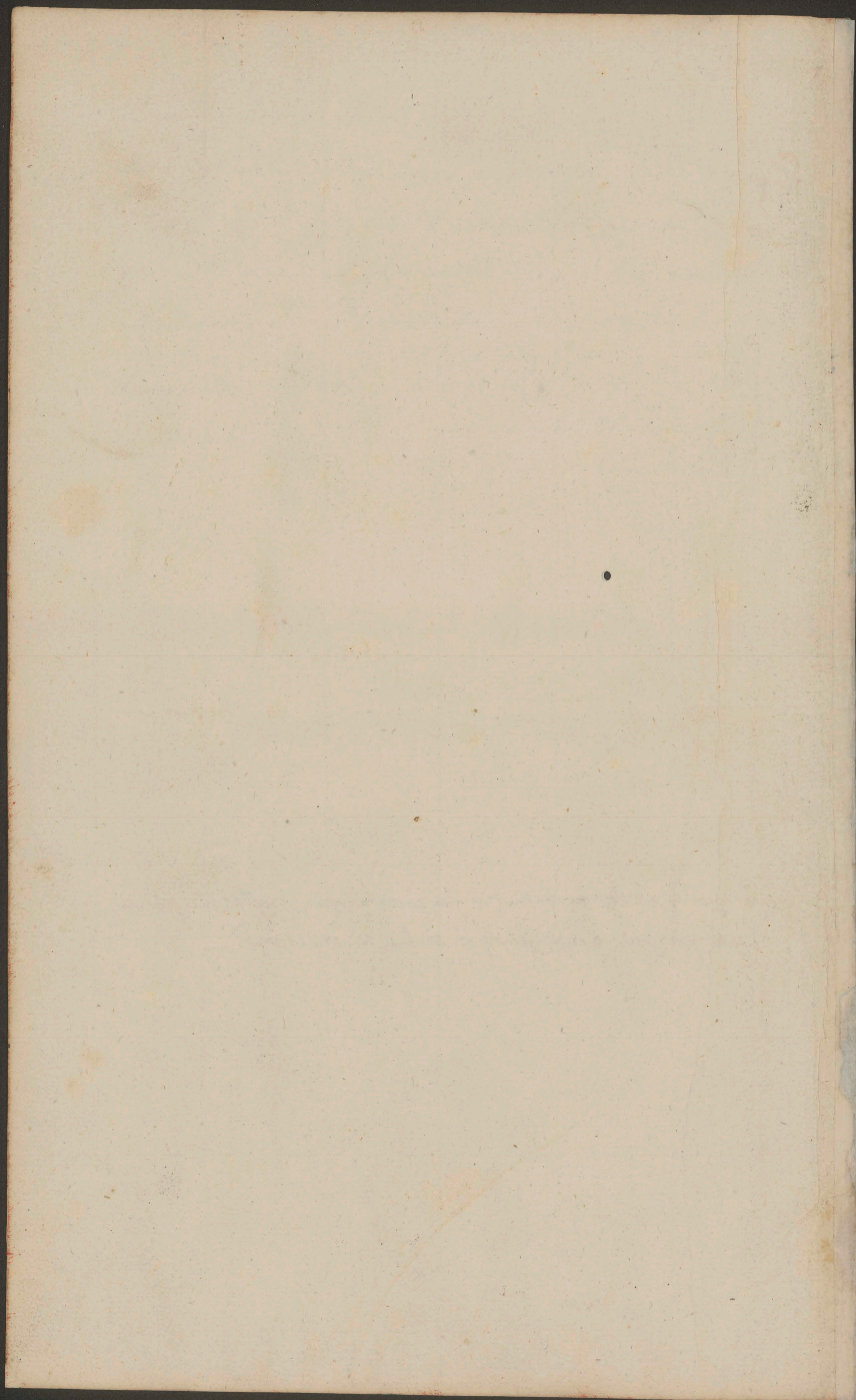
Augustino Holwäro stabuli nr̄i p̄fectis, ac aliis quam plurimis,  
dignitariis, secretariis, officialibus, p̄fectis et auriis nr̄is syn.  
cere et fidelibus nobis dilectis scribis circa p̄missa fidei,  
gr̄ia. Dato per manus R̄n in christo p̄is dom̄i Samuelis  
Mairiewiczki Epi Ploien. et Regni nr̄i vicecancellarii.

Samuel Epi Ploien.  
et vicecancell.  
mps.

Reia<sup>to</sup> R̄n in christo p̄is do.  
mini Samuelis Mairiewiczki Epi,  
sepi Ploiensis et Regni Poloniae  
vicecancellarii.

Przywilej na dużym arkuszu pergaminowym czysto napisany  
brak pieczęci; znajduje się w cechu kuźniczym. —





# Sigismundus Augustus.

Dei gratia Rex Poloniae magnus Dux Lithuaniae, Rusiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae, et h<sup>eres</sup> significamus patribus literis nostris quorum interest universis et singulis. Exhibitas esse coram nobis literas pergamenneas, titulos et sigillo Si Romani Principis, domini Sigismundi Regis Poloniae parentis nostri desideratissimi, munitas et firmatas, integras, sanas, nullius suspicioni obnoxias. Continentes in se libertatem libertatis sartorum Leopoliensium concessam nequibus Sudeci in praevicium et detrimentum artis sartoriae, tunicas vulgo *Spasenic* dictas consuere, et consutas dividere praesumat et audeant. Supplicatumque nobis fuisse, ut illas earumque contenta omnia auctoritate nostra Regia approbare ratificare et confirmare dignamur, quarum quidem tenor est talis:

In Nomine Domini Amen. Ad perpetuam rei memoriam. Quoniam ea quae sub tempore fiunt. Cum tempore simul pereunt nisi fuerint litterarum annotatione perennata. Proinde Nos Sigismundus Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lithuaniae, nec non terrarum Cracoviae, Sandomiriae, Seradiae, Janiciae, Czajoviae, Rusiae, Prussiae, Masoviae, Culmensis, Elbingensis, Pomeraniaeque & Dominus et h<sup>eres</sup> significamus tenore praesentium, quibus respondet, universis et singulis praesentibus et futuris haram nobilitatem habituram, quoniam dum Nobis ex parte famulorum <sup>Magistrorum Senatum</sup> <sup>ad quos et Contubernium</sup> <sup>et quoniam</sup> <sup>Mechanicorum</sup> Leopoliensium fuisse expressum, qualiter Sudeci dictae civitatis <sup>Leopoliensis</sup> <sup>quodam</sup> Anturbani, et quidem etiam in Avitatibus et Oppidis Rusiae et Podoliae, et ubique alias existentibus, praeterea etiam nonnulli homines variarum sarte secularum Artes has non profitentes, in eorum destructionem contra antiquam consuetudinem facultatem victus quaedam illis adimentis et interceptis, Tunicas de panno simplici Ruthenicas, dictas *Spasenic*, vestes denique de alio panno generis annis, pelliciasque variorum pellium parare vestesque paratas subducere, eorumque artificia per ipsorum destructionem, quos *Sturaxe* vocant, excidere solent. Et cum ejusmodi tunicis et vestibus paratis, et similiter pellicis per etiam infra Avitates, Oppida, Villas, in Terris Rusiae ac Podoliae per Mundinas et fora Septimanalia equitantes et discurrentes, mercantur. Ipsaque venundant et dividunt. In eorum officina, quae nunquam didicimus, cum ipsorum factura et praevicium ~~se ingerentes ac intrusivis~~ tentes, quare supplicatum est Nobis, pro parte dictorum Artificum, sartorum et Pellificum Civitatis Nostrae praenominatae Leopoliensium, quatenus illis de Nostra Regia Clementia in talibus gratiose providere dignaremur, Nos itaque non solum eorum humillime supplicationis, verum etiam illius nostrae civitatis

Leopoliensis in finibus inuasionibus hostilibus expositae, quae in terra  
Rusiae primaria est, totius Regni valde oportuna, benignam rationem  
habentes cupientes etiam, ut Artifices, in ea locati, ad meliorem status  
sui conditionem peruenire possint, et non destruerentur, sed ut  
ad quaevis obsequia, Civitatis illius nostrae, pacis & belli tempore q,  
sunt aptiores, et magis sufficientes, de clementia et benignitate  
nostra regia ipsos privilegiamus, per praesentes, quod a mo-  
do et temporibus perpetuis nullus Judaeorum tam Leopoli  
quam extra eandem et alias ubique Locorum habitantium,  
ipsa Artificia pube, sartoriam et pellipariam in destruccio-  
nem ipsorum Sartorum et pellificum, Civium Leopoliensium,  
Contubernium caerere, et neque Tunicas ipsas ex nudi panno  
Ruspae dictas, nec vestes quascumq, de quacumq, panno confu-  
tas, nec pellicas novas de quibuscumq, pellibus conficere, et  
neque vestes novas subducere, et nec in eorum Artificia in-  
tromittere, et ingerere, et nec iam ipsis tunicis paratis, ac pelli-  
bus per Civitates, Oppida, Villas, et Pundinas, forsque septimana-  
lia, mercandi gratia equitare, et eas exponere, vendere vel por-  
mutare, aut commutare, palam & manifeste praesumat, et audeat  
subditarum Tunicarum, Vestium, pellicumque et aliarum id ge-  
nus rerum, ac eorum Artificii, amissione. Quo circa Tibi Genero-  
so Nicolao Benowsky, de Tubetyu, Castellano Premissionensi, et Ca-  
pitaneo Leopoliensi, moderno et pro tempore existenti, atque etiam  
aliis quoravis Locorum Capitaneis, et eorum Vices, gerentibus,  
nec non nostrae Civitatis Leopoliensis, et alque quarumque <sup>terra</sup> Civi-  
tatum aliarum, et Oppidorum pro Consulibus et Consulis, at-  
que Villarum Officialibus serio mandamus, ut cum dicti Sartores  
et pellifices Leopolienses, tales praesentis Ordinationi nostrae  
transgressores, et illi Contravenientes obtulerint, ipsos cum hu-  
jusmodi rebus interditis capiatis, et ad illos capiendos prae-  
sivia oportuna praestatur; quarum Rerum mercedem pro usu  
nostro convertatis, alteram vero mercedem dictis Artificibus  
pro necessitatibus Contubernii eorum, et pro reparando damno  
quod ea infecto eorum Artificio acceperunt, Convertendam extra  
ratio; hocq, nostrum privilegium in omnibus manteneatis  
et observatis, mantenerique et observari facialis. —  
Omnia praemissa debita executioni demandantes pro gratia  
nostra regia et officio suo, secus non facturi, Harum Testimonio  
Litterarum, quibus sigillum nostrum est subappensum. Datum  
Cracoviae, Feria 2<sup>a</sup> proxima post Dominicam misericordiae,  
diei.

Anno Domini millesimo, quingentesimo, quadragesimo tertio - Regni ve-  
ro nostri anno trigesimo septimo. -  
Praesentibus Reverendissimis ac Reverendis in Christo patribus Do-  
minis Petro de Gemralis Archiepiscopo Gnerrensi et Episcopo Cra-  
coviensi Legatoque nato et Primale Regni Nostri. + Nicolao Diergoni,  
shi. Wladislawiensi Sebastiano Branicki. Pornaniensi, Samueli Ma-  
cijowski, Plocenii, et Regni Nostri Vice-Cancellario, Stanislao Parto-  
cymilioniensi. Andrea Lebrzydowski promitato Cameracensi Episco-  
pis, ac Medicis Venerabilibus Generosis Joanne <sup>amor</sup> de Tarnow, Comi-  
te Castellano Cracoviensi & caerituum Regni Nostri supremo, ac San-  
tomiricensi, Lubaroviensi et Stroniu Capitanico Petro Kmityka  
Comite in <sup>Wisniore</sup> ~~Bygoni~~, Palatino et Capitanico Cracoviensi, et Regni nostri  
Marchallio, ac Sepulchensi, promissione, Colensique Capitanico Joanne  
de Tanczin Sandomiricensi, et curiae nostrae Marchallo ac Subli-  
nensi Capitanico Petro Murkowski Calisteni, et Capitanico <sup>nieperniense</sup> ~~Kiepski~~  
et Joanne de Koscielcu Lancicensi, <sup>chymow</sup> ~~Mudkowiensi~~, et Podkowiensi  
Tucholiensi, ac Marchallensi Capitanico, Nicolao Hadriiski, de Polku  
licie Brestensi, Joanne de Koscielcu Junio <sup>et</sup> ~~Madyslawiensi~~ & Bresten-  
si Capitanico Stanislao Prowax de Sprawa et in Jarostaw Russiae  
Joanne Smorawski Podolia Petro de Dobrowica Lublinensi, et Ca-  
pitaneo Radomiensi, Helias Krempsi de Sokolowo Plocensi, et  
Capitanico Marienburgensi & Plocensi, Nicolao Siemianski Pol-  
zenci et Haliciensis, Coloniensisque Capitanico, Andrea Golicki  
Ravensi Palatino, Andrea Comite de Yorka et Castellano Porna-  
niensi, Majorisque Poloniae Generali et Buzensi Capitanico, Nico-  
lao Wolfski Sandomiricensi, Serenissimae Dominae Bonae  
Conjugis nostrae Charissimae Curiae Magistro ac <sup>et</sup> ~~Archiducensi~~, Sa-  
lensi <sup>noc</sup> ~~Waznensi~~ Lac Lamsensi Capitanico, Spiccone de Tarnow  
Woinicensi et Regni Nostri Thesaurario ~~Paradiensi~~ Krespisen-  
si Brestniensibus, Krespoviensibusque Capitanico - Petro de Opalica  
Gnerrensi, et Serenissimi Domini Sigismundi Augusti filii No-  
stri Charissimi, Curiae Magistro, <sup>et</sup> ~~Castrensi~~ et ~~Castrensi~~  
Capitanico, Paulo de Wolfa Radamiensi et Regni nostri Cancellario  
ac ~~Castrensi~~ Capitanico, Severino Bonar de Balice Bieren-  
si, Castellano Lupario Burgrabio et Magno Procuratore Cracovi-  
ensi, Bierenensi, Gwiccimensi Talsoricensi <sup>que</sup> ~~Rabstiniensi~~ Capitanico, +  
Martino Chorowski Regni nostri Procellatore, Martino Wolfski, Cui-  
culi nostri praefecto et curiae nostra Thesaurio et Vaillidero, + Andrea  
Oranowski Cracoviensi et Wladislawiensi Scholastico, Jacobo Mchan-  
ski Decano Plocensi et Canonico Cracoviensi, Stanislao Preborow-  
ski Canonico Cracoviensi, Secretariis nostris. -  
Hieronymo Stajkowski Culina, Augustino Kothwicz, Statu-  
li nostri praefecto, ac aliis quam plurimis dignitariis <sup>secretariis</sup> ~~officiali-~~  
bus.

Profectis et aulicis nostris sinceris et fidelibus Nobis dilectis et  
filiis, circa praemissa fide dignis. Datum per manus Reverendi  
in Christo patris, Domini Samuelis Maiejowski, Episcopi Plocen-  
sis, et Regni nostri Vice Cancellarii - Samuel Episcopus Plocensis  
et Vice Cancellarius subscriptum. - Reversis etiam in Christo  
patris <sup>nostris</sup> Samuelis Maiejowski, Episcopi Plocensis et Regni  
Poloniae Vice Cancellarii. P. Romde nos Sigismundus Augustus  
Rea nominatus supplicationi ejusmodi benigni annuente, litteras  
praesertim in omnibus <sup>causis</sup> punctis et articulis et... <sup>liberis et absolutis</sup>  
~~ratificatis et confirmatis et confirmatis et confirmatis~~ <sup>providi approbamus ratificamus et confirmamus</sup> ~~approbamus ratificamus~~  
et confirmamus praesentibus litteris nostris. Decernimus eas robur  
debile et perpetua firmitatis obtinere debere. Juribus nostris Rega-  
libus salvis ibidem <sup>semper</sup> manentibus. Volumusq; praeterea, ne  
tam res praedictae, Opusculi dictae, quam aliae res ad vesti-  
tum humanum pertinent <sup>est</sup> quo cumq; vocentur nomine, et quae  
ad ipsorum sartorum artificium pertinent ac spectant in oppi-  
dis et civitatibus tam in Russiae quam Podoliae Palatinatibus  
quam, qui nunquam artificium hujusmodi didicerit in oleum on-  
sum praefatorum sartorum civitatis nostrae Leopoliensis ven-  
dantur. Ad si a quopiam secus factum fuerit, id ammissione  
eorundem vestium veli supra descriptum eabit, per dominum  
seu officium quocumq; loci illius, ubi res hujusmodi venum fue-  
rint expositae, irreversibiliter puriatur. In usus rei fidem  
et testimonium sigillum nostrum praesentibus est subappren-  
sum. Datum Warsaviae in conventionem generali Regni die Un-  
decimae mensis Junii. Anno Domini Milleesimo Quingentesimo  
Septuagesimo. Regni vero nostri Anno Quadragesimo primo.

Sigismundus Augustus

Rea Poloniae. Ist.

Przywilej ten pisany charakterem na durym pergaminie, pieczęci brat na Konec  
tym samym piśmie dopisane:

Studio et opera famati Joannis Doliva Civis et  
Meretoris Leopoliensis, cum Gregorio  
Sartore fratre Contubernii Sartorum

Leopoliensis Anno 1572 ~~szabronieniczydom~~  
~~roboty izemista Sab. Kravickiego jako to:~~  
~~Kurmienskiego a Quasnie narwanego~~

## Stephanus

Dei gratia Rex Poloniae magnus Dux Lithuaniae Rusiae Prussiae Maso-  
viae Samogitiae Livoniae & cetera. Nec non Princeps Transylvaniae & cetera  
significamus presentibus litteris nostris quorum interest universis et singulis  
harum notitiam habituris. Reproductas esse coram nobis per certos Con-  
siliarios nostros nomine Civium nostrorum Leopoliensium artium Sartorum  
Magistorum <sup>magistrorum</sup> pargamencas sub ~~Rege~~ et sigillo appenso <sup>magistrorum</sup> minori  
Regni serenissimi olim Sigismundi Regis Poloniae praedecessoris  
nostri, sanas, salvas, et integras omni prorsus suspicionem <sup>continenter</sup> carentes  
in se certas leges, seu constitutiones, quibus haec ipsa Sartorum fra-  
ternitas utitur. Alias prout ipse tra<sup>ctatus</sup> salus in se haec omnia conti-  
nent, quarum tenor & sequitur de verbo ad verbum et est talis.

In Nomine Domini Amen. Ad perpetuam <sup>rei</sup> memoriam. Nos <sup>Magistrorum</sup> ~~Magistrorum~~  
Dei gratia Rex Poloniae magnus Dux Lithuaniae, nec non Terra-  
rum Caroviae, Sandomiriae, Siradiae, Lanichiae, Cuiaviae, Ruffiae  
Prussiae, Masoviae, Culmen, Elbingen, Pomeraniae & cetera Dominus et ha-  
res. Significamus tenore praesentium universis et singulis, praesen-  
tibus et futuris, harum notitiam habituris. Quia nos annuo duplicat  
tionibus quorundam Consiliariorum nostrorum pro Sartoribus civi-  
tatis nostrae Leopoli nobis factis, cupientesque, ut ea ipsa civitas nostra  
Leopoliensis tempore felicitis nostri regiminis quo ad fieri potest, me-  
lius insituatur, ac majus inde capiat incrementum. <sup>pro</sup>stituendum  
denique ac damnam et concedenda duximus Sartoribus praedictis, ean-  
dem civitatem inhabitantibus tam magistris, quam eorum & sociis  
edoctis et non edoctis modernis et pro tempore caesentibus, fra-  
ternitatem eorum Sartoriam perpetuo tenere et observare institutumque  
ac damus et concedimus tenore presentium mediante. Dantes etiam  
et concedentes eisdem Sartoribus Leopoliensibus magistrum suae  
artis exercentibus, prout damus et concedimus alios quocumque ad hoc  
suum artificium assumendi, et assumptos in eadem arte Sartoria  
instruendi, edocendi, ac magistrumque promovendi, plenariam et  
omnimodam facultatem. Decernens omnes et singuli eorum ceteri  
in arte Sartoria, apud eos edocti et instituti, pro vere et legitime  
edoctis, ac promoti in Magistros, pro ad magistratumque promovendi,  
plenariam pro vere et legitime magistrum ubique locorum tra-  
beantur, dummodo ipsi aut eorum alicui legale non obstat impe-  
dimentum. Ut autem praedicta fraternitas Sartorum civitatis  
Leopoliensis pro augmento et ornamento ejusdem civitatis bono  
ordine ac regimine dirigatur; De consilio Consiliariorum nostrorum

nobiscum ad praesens ediffentium, statuendum <sup>on</sup> et decernendum <sup>on</sup> duximus  
Statuimusq; decernimus et ordinamus, tenore praesentium median  
te. Ut quilibet in super dicta civitate nostra Leopoli. artem Sartoriam  
laborare et exercere volens, fraternitatem ipsam Sartorum in eas ac  
suscipiat, et senioribus Magistris in omnibus artificiorum ipsorum  
que Sartorium concernentibus, iuxta constitutiones ipsis prius con  
cessas, quas in toto confirmamus, obedientiam debitam exhibeat, ea  
perimentaq; suae artis, quae vulgo <sup>stuki</sup> Mutki vocantur, coram eis faciat.  
Edicimus vero nullat in praefata civitate nostra Leopoliensi eiusq;  
vicis et suburbis non habita fraternitate. Et Sartorium, artem salto  
riam, illi exercere audeat. Quae quidem nostra Constitutio, ut commo  
diorum insequutionem ponatur, damus et concedimus tenore praes  
entium mediante polistalem praefatis Sartoribus, Civitatis nostrae  
Leopoliensi, modernis et pro tempore existentibus fraternitatem ha  
bentibus, omnes et singulos eos, quicumq; in praedicta civitate nostra  
Leopoliensi, eiusq; vicis, ac suburbis, non suscepta neq; iuxta cum eis  
fraternitate, artem Sartoriam exercuerint, de domibus sive eant  
civiles, sive dominorum spiritalium et secularium, ibidem in  
civitate nostra Leopoliensi, ac vicis et suburbis eius capiendi  
et tollendi, penis iustis et <sup>etiam</sup> cononibus, iuxta arbitrium Consu  
latus et Senior: Magistrorum fraternitatis Sartoriae mutetanti  
et puniendi. In quibus capiendis et tollendis Cons<sup>u</sup>latus praefat  
us, et si opus fuerit etiam Capitaneus noster Leopoli. pro tempore  
existens, tollens quoties postulaverit necessitas, ac per Magistros  
ipso Sartorum requisitus fuerit, auxilium suum opportunum  
praestare illis debeat et beneatur, per se suis temporibus affuturis.  
Volum<sup>us</sup> tamen ut Sartores, duo castri nostri Leopoliensi, quos Ca  
pitaneus noster Leopoli. pro tempore existens sibi deputaverit, ob  
haec praesenti institutione nostra immunes sint et exempti, neq;  
ad suscipienda <sup>fraternitatem</sup> <sup>fraternitatem</sup> cogantur. In cuius rei testimo  
nium sigillum nostrum est praesentibus appensum. Dat Cracoviae  
Feria tertia post Diem Festum Sanctae Trinitatis. Anno Dni  
Millesimo Quingentesimo Tricesimo Tertio, Regni nostri Anno Vige  
simo Septimo. Praesentibus Indus in Christo Patribus Dno. Petro  
Thomicki Cracoviensi et Regni nostri vice Cancellario Joanne  
Carnthow'ski Wladyslawiensi Joanne Premyslensi et Petro Came  
necenti Episcopis. Nec non magnificis venerabilibus et generosis  
Olta de Godeck Cracoviensi et Leopoliensi Galiciensi Coloniensi  
Smialynensi et Lubawowiensi Cap<sup>it</sup> Haniffas de Brzerige Sandomirien  
Palatinis

<sup>Emijtha</sup> Petro <sup>ch</sup> ~~Antonia~~ de Wisniewce, Sandomiriensi Regni <sup>nostris</sup> ~~pro~~ <sup>8</sup> ~~Marci~~  
Thalco de Capitano Cracoviensi Premiffiensi, Sebusciensi Colenti  
Horniflao de Sprowa Wisficiensi, Petro de Opalenica Landensi  
et Serenissimi filii <sup>nostris</sup> Sigismundi Dei Regis Curie magistro  
Spithone de Tharnoviensi Lawichoffiensi Laurencio <sup>nostris</sup> ~~Mis~~ <sup>nostris</sup> ~~Chowshi~~  
Bijeciensi <sup>nostris</sup> ~~Secerno~~ <sup>nostris</sup> ~~Coner~~ <sup>nostris</sup> ~~Tharnoviensi~~ <sup>nostris</sup> ~~Castelano~~ <sup>nostris</sup> ~~Joanne~~ <sup>nostris</sup> ~~Olesch~~  
niczki praeposito Scarbimiriensi, Staniflao <sup>nostris</sup> ~~de~~ <sup>nostris</sup> ~~Tharn~~ <sup>nostris</sup> ~~Scholaffio~~  
Sandomiriensi Joanne Stanoski Samuele <sup>nostris</sup> ~~Paczewski~~ <sup>nostris</sup> ~~Canonico~~  
Cracoviensibus Secretario nostro Silvestro <sup>nostris</sup> ~~Orarowski~~ <sup>nostris</sup> ~~Excamerario~~  
et Capitulo Lawichoffensi <sup>nostris</sup> ~~Et~~ <sup>nostris</sup> ~~Staniflao~~ <sup>nostris</sup> ~~Staschkowski~~ <sup>nostris</sup> ~~Magistro~~  
aliisque plurimis dignitariis, Officialibus et Aulicis nostris sepius ad  
Praemissa fide ~~et~~ <sup>nostris</sup> ~~ad~~ <sup>nostris</sup> ~~dignis~~ <sup>nostris</sup> ~~dat~~ <sup>nostris</sup> ~~per~~ <sup>nostris</sup> ~~manus~~ <sup>nostris</sup> ~~praefati~~ <sup>nostris</sup> ~~Abdi~~ <sup>nostris</sup> ~~in~~ <sup>nostris</sup> ~~Christo~~ <sup>nostris</sup> ~~Pa~~  
tris <sup>nostris</sup> ~~omi~~ <sup>nostris</sup> ~~de~~ <sup>nostris</sup> ~~Thomline~~ <sup>nostris</sup> ~~Episcopo~~ <sup>nostris</sup> ~~Cracoviensi~~ <sup>nostris</sup> ~~et~~ <sup>nostris</sup> ~~Regni~~ <sup>nostris</sup> ~~nostris~~ <sup>nostris</sup> ~~vic~~ <sup>nostris</sup> ~~Can~~  
cellarie <sup>nostris</sup> ~~Sincere~~ <sup>nostris</sup> ~~nobis~~ <sup>nostris</sup> ~~dilecti~~ <sup>nostris</sup> ~~Petrus~~ <sup>nostris</sup> ~~Int~~ <sup>nostris</sup> ~~cap~~ <sup>nostris</sup> ~~nostris ~~vic~~ <sup>nostris</sup> ~~Cancellarius~~  
Insuper hoc etiam adiecto et expresso. Dum Magister novitius  
Magisterium seu Experimentum <sup>nostris</sup> ~~su~~ <sup>nostris</sup> ~~ae~~ <sup>nostris</sup> ~~artis~~ <sup>nostris</sup> ~~qua~~ <sup>nostris</sup> ~~vulgo~~ <sup>nostris</sup> ~~sxtubi~~  
vocantur voluerit conficere, seniori Magistro illud indicabit, in  
quo ad instar veteris consuetudinis elaborabit, quod si Magistri  
ejus Contubernii dignoverint, ejusmodi magisterium ab ipso capere  
diri non posse, et arbitrio Contubernii esse puniendum, si illud pro  
be confecerit, Octo florenos Contubernio dabit, et quae ad instar solvi  
collationem praeterea sive convivium pro omnibus fratribus praeparabit.  
Quod si filium defuncti Magistri fratris eius artis  
filiam Magistri in matrimonium duxerit et in Contubernium  
ejusmodi adoptari voluerit, quinque florenos Contubernio dabit  
media collatione pro fratribus adjecta. Dum aut aliquis Magister  
eiusdem Contubernii defunctus <sup>nostris</sup> ~~est~~ <sup>nostris</sup> ~~mortuus~~ <sup>nostris</sup> ~~fu~~ <sup>nostris</sup> ~~erit~~ <sup>nostris</sup> ~~filium~~ <sup>nostris</sup> ~~q~~ <sup>nostris</sup> ~~uum~~  
non edoverit seu liberaverit, tum liberum erit ejusdem Contubernii  
Magistri, filium ipsius per quartale unius Anni et liberare.  
Ipse <sup>nostris</sup> ~~et~~ <sup>nostris</sup> ~~liberatur~~ <sup>nostris</sup> ~~ejusdem~~ <sup>nostris</sup> ~~Contubernii~~ <sup>nostris</sup> ~~med~~ <sup>nostris</sup> ~~prae~~ <sup>nostris</sup> ~~cij~~ <sup>nostris</sup> ~~quo~~ <sup>nostris</sup> ~~ceteri~~ <sup>nostris</sup> ~~solvere~~.  
Quod si Magisterio non elaborato nec confecto in medium fraternitatis  
succipi voluerit, tum ad Contubernium viginti florenos polon.  
reponet, et collationem seu Nuptias nihilominus faciet. Ut autem  
ordo in Contubernio conservetur omnes debitam obedientiam  
Contubernio praestare tenebuntur, iuxta veteram consuetudinem  
sub poena unius Lupidis. Quod si frater aliquis sigillo eiusdem  
Contubernii monitus comparere voluerit lenius Responsum <sup>nostris</sup> ~~metan~~  
tus erit, et sententia Contubernii stare debet. Praeterea rationem~~



F

non audeat per unum annum indignum alium discipulum  
suscipere sciam unum loco discipuli locare libebit, qui vero eam  
constitutionem <sup>o lau</sup> ~~violaverit~~ poena unius <sup>lapidis</sup> ~~lapidis~~ <sup>lapidis</sup> punietur. Da-  
mus etiam illis facultatem, mercatores Pellifices aliosq oes rebus  
his et laboribus privandi quorum fraternitati et contubernio nocte  
per ipsos exponerentur laboraretur, et venderentur, ita ut medietas  
contubernio illorum cedat, altera vero offerat quod confugerint edere de-  
bebit. Item ad petitionem diligentem nomine praefatorum Sartor-  
um Leopold ad nos per Consiliarios nostros facta liberos pronun-  
ciamus supramemoratorum Sartorum fraternitatem ad deducio-  
nem et Comigrone<sup>m</sup> seu etiam custodia hominum morte condempna-  
torum ad locum illum vel alium quem <sup>cumque</sup> tibi supplicium de illis  
sumeretur. Post quarum quidem Trarum exhibitionem supplica-  
verunt nobis eidem Sartores per praefatos Consiliarios nostros  
suo et reliquorum nomine, ut <sup>literas</sup> ~~literas~~ <sup>literas</sup> eorum praesentibus ipsis  
a Rege Sigismundo Antecessore nostro concessas, approbaremus  
innovaremus, ratificamus, et confirmamus. Cui petitioni uti-  
mose et benigne nos ammentes fraternitatem, seu Collegium  
ipsorum, ac Reges inscriptas, quae <sup>in</sup> istis nostris describuntur, ac  
quoq in aliis, per praedecessorem nostrum olim Sigismundum  
Augustum Regem Poloniae, de data Warsaviae in conventu  
Regni generali die Undecima Junii, Anno Millesimo Curi-  
gentesimo Septuagesimo. ipsis sub Titulo Regni et sub manu  
propria eidem Antecessoris nostri concessis quas tui proinse-  
ris habere volumus, in omnibus earum <sup>literis</sup> ~~literis~~ <sup>literis</sup> punctis  
causalis et articulis et conditionibus auctoritate nostra Regia  
approbamus, ratificamus, et confirmamus. Si et in quantum  
legibus Regni nostri non derogent earumq usus habetur, ha-  
beriq iuste et legitime debet. Decernentes eas et omnia in illis  
contenta robur debile et perpetuo firmitatis obtinere debere.  
Harum quas manu nostra subscripsimus et sigillo nostro man-  
davimus. Datum <sup>in</sup> Thoruni<sup>m</sup> conventu Regni generalis die Curi-  
ta Mensis Novembris. Anno Dni millesimo quingentesimo  
Septuagesimo sexto. Regni nostri. Primo. -

Stephanus Aca.

F... habere debebat, ut quilibet ex magistris disci-  
pulum unum socium autem tres non plures habere debet... discipulum...

Przywilej ten na drugim pergaminowym arkuszu w hierz bez pierzei literami pisany  
zas przywilejz Krola Zygmunta I ktory jest w grodku inzerowany rowniez na pergamina  
gotkiem literami pisany lezy pierze urowana.

1578

Stephano Dei gratia Rex poloniae magnus Dux Lithuaniae, Rutheniae, Prussiae, etc. Significamus presentibus literis ~~monstrari~~ <sup>ostendi</sup> quorum interest universis & singulis Reproducenda esse nobis per certos consularios nostros nomine civium nostrorum Leopoliensium contubernii seu Fraternalis Artificii Torneatoris & Beckinarii Magistrorum Civium & subditorum nostrorum Leopoliensium. Articulos seu consuetudines inter ipsos ab antiquo tenore & observatos supplicatamque est nobis ut eodem articulos et consuetudines in amittis eorum punctis clausulis articulis & conditionibus tam in parte quam in toto approbaremus, confirmaremus inno-  
varemus <sup>et</sup> ratificaremus. Quorum quidem articulo tenor de-  
verbo ad verbum sequitur est quod talis. Imprimis omnis qui se  
in hoc ipso contubernium & Fraternalitatem incorporare volu-  
erit, primum debet suo civile suscipere & sine legitima genea-  
logiae literas officiosas ostendere, etiamque sine periculo & manu  
sue laborem per probas quas Stulci vocant ostendere & demonstrare.  
Si fuerit Torneator ex hinc debet lagenam dictam Flasche in qua  
duplex potus ab eoque commixtione distinctum possit servari &  
contineri fabricare. Et demum epistam hoc est lanternam dictam  
Lampa cum producta lignea alias rodago <sup>scilicet</sup> ad medium quartum  
quadratum <sup>facere</sup> in iuris summitate fieri debet. Cuius  
in formam pyramidis redacta & etiam facere cupam seu cistam  
ad instar erant Italia laboris bene formati & superiori  
experimento testate. Quas probas dum ipse Torneator perficit ipsas  
magistri qui eodem Artificii ostendat et si eas probatas et iuxta artem  
... agnoscent. <sup>ne</sup> <sup>debet</sup>. Si vero  
Talis huius modi probas non satisfecerit ex hinc talis non debet in  
Magistrum promoveri et neque ad contubernium seu fraterni-  
tatem admitti tam diu donec plene Artificii didicerit. Verum  
si circa laborem talium <sup>hanc</sup> <sup>modi</sup> deliquerit poterit in  
contubernium et fraternalitatem admitti dum prius ratione non proba-  
tionis sufficienter pariter sub in communitatem fraternalitatis ad-  
mittitur <sup>unum</sup> <sup>peccat</sup> <sup>reponet</sup>. Si vero fuerit peccator <sup>artificii</sup>  
debet primum lanternam <sup>caerolalem</sup> <sup>lati</sup> <sup>probare</sup> <sup>modo</sup>  
deliquerit poterit in contubernium & fraternalitatem <sup>mutuo</sup>  
ex eorum Lucidem et perspicillam elaborare ac de solo uno eorum  
peccat facere cum tribus distinctis quibus itaque duo ordines  
in ipso peccat debet esse cum strictis dentibus tertius vero  
ordo cum dentibus variis.  
Denique etiam faciet peccat eorum cum dentibus variis

proleis taliter elaboratumq; omnes illius pectinis dentibus circum  
 digitum abducendum, et rursus ad sua loca perspicue verca  
 revential seu reducantur et ubi talis ipsas probas perfierit  
 vel non perfecerit prout cum Torneatoribus supra expressis  
 procedatur circa quorum probationem tam Torne  
 atores quam Pectinifices debent assistentur pro Magistris  
 petu ~~cerevisia~~ <sup>cerevisia</sup> constituere et assalueram pro nobis penit  
 vero pro uno grossis dare. Cum itaq; novus Magister contu  
 bernii & fraternitatem suscipiet extude <sup>ante omnia</sup>  
 medietatem florenum introitellium contubernio reponet eam uno  
 Beaman cere et constituet scapulum cerevisia  
 pro confratribus et tandem tenebitur ad viduam flor quing  
 reponere quem si habere <sup>non</sup> poterit, ex tunc sibi  
 certe rate tollendos constituentur pro quibus successore  
 poterit hujus modi <sup>peccata</sup> dissolvere. Secus superius de filiis  
 Magistrorum sociorumque Magistrorum filios sibi matrimon  
 copulabunt. Nam ipsi medietatem dabit hujus & non magis  
 tenebantur reponere & a probis erant liberi. Non debet  
 hoc ipsum contubernium seniores Magistri eligi  
 tum Catholici de Romana ..... ut <sup>puta</sup> unus Torneator al  
 ter vero pectinifex. Qui si in utroque artificio non haberentur ex  
 tunc de uno eodemq; artificio ut puta ambob; Torneatores vel pec  
 tinifices ..... entur. Qui quidem seniores Magistri debent alij Magi  
 stros ad contubernium continue in duobus septimanis convocare & un  
 num pro consuetudine inter eosmittere quod <sup>num unusquisq;</sup> ~~magister~~ <sup>fraternitate</sup>  
 non exsaverit ex tunc propena unum Beaman cere & fraternitate  
 restituere tenebitur. Seniores Magistri adjunctis sibi ad men  
 sam suam quatuor Magistri duobus catholicis ritibus Romani & aliis  
 duobus ritibus huius debet <sup>juste consuetudinem aliorum contuber</sup> ~~causela~~  
 niorum contubernii banire & comparata unius ..... <sup>cerevisia</sup>  
 attendet qua ardente si quis <sup>unum quartale dicitur</sup> ~~causela~~  
 contubernium venire neglexerit penam medi  
 grossi succumbet. Ubi vero Magister senior vel aliquis Magistro  
 rum comesatium qui solent ..... vitulam servare  
 contubernium non venerit donec ipsa candela arserit. Ex tunc le  
 nebitur pro pena ..... num reponere. Et  
 dum jam ipsi Magistri ner seniores Magi ..... si quo

convocati fuerit in duabus septimanis in contubernium tunc  
 processu talibus contuberni teneantur per medietatem ad viciniam  
 componere. Exceptis Magistris Senioribus qui ad <sup>m</sup> ~~compositio~~ talium  
<sup>procuratorum</sup> non teneantur. Si vero aliquis Magistrorum seniorum vel  
 circa mensam sedencium non loco suo ~~et~~ nec <sup>erata</sup> a  
 mensa surarerit sub hanc contubernio talis pro pena duorum  
 grossorum demerebatur & junior cotiduum. Preterea si quis Mag  
 gistro sub hanc contubernio verba in honesta convicialia &  
 injuriis ~~et~~ <sup>pro ore</sup> contubernium in honorare presumperit  
 talis medium libra cera pro pena fraternitati dare tenebitur.  
 Quod aliter. Si quis Magistrorum quem coloris Magistri rex  
 cessum aut culpabilem ~~reponere~~ & illum pro demerito pena  
 re aut corrigere velit. Ipse vero rebeliter ab eis receptoris delat pro  
 pena medium libra cera ad contubernium tenebitur reponere. Non debet  
 schiam unus Magister alteri Magistro famibis ~~ad ducere~~ <sup>re</sup>  
 sub pena vinis Permian cera. Discipulus qui alteri artificiorum  
~~re~~ <sup>re</sup> ~~ffectorum~~ informari voluerit dum per Magistrum a...  
 debet suscipi ex hunc imprimis medium Permian cera  
 fuerint ~~et~~ <sup>re</sup> ~~receptam~~ cervicia dare debet ad quo artificia non  
 nisi legitimi filij debet suscipi & talis per 3 annos continet <sup>ut</sup> sit  
 tornale vel peccinari informari tenebitur. Qui vero disci  
 pulis <sup>re</sup> ~~voluerit~~ <sup>re</sup> ~~tempus~~ <sup>re</sup> ~~annum~~ <sup>re</sup> ~~peccare~~ redimere. Et tunc  
 Magistros <sup>re</sup> ~~duos~~ <sup>re</sup> ~~duos~~ <sup>re</sup> ~~duos~~ <sup>re</sup> ~~duos~~ <sup>re</sup> ~~duos~~ <sup>re</sup> ~~duos~~ <sup>re</sup> ~~duos~~  
 condietabil pro re celeratus in artificio liberent. Et dum  
 discipulus artificium plenarie didicerit & artificio iuxta  
 consuetudinem adifferit <sup>re</sup> ~~ex~~ <sup>re</sup> ~~luno~~ <sup>re</sup> ~~illi~~ <sup>re</sup> ~~Mag~~ <sup>re</sup> ~~qsino~~ <sup>re</sup> ~~iuxta~~  
 laborem manus sue precium suq mercedis <sup>re</sup> ~~confiduerit~~ <sup>re</sup> ~~debetis~~  
 dare <sup>re</sup> ~~sibi~~ <sup>re</sup> ~~luno~~ <sup>re</sup> ~~eam~~ <sup>re</sup> ~~Wradistatorem~~ <sup>re</sup> ~~mitram~~ <sup>re</sup> ~~eam~~ <sup>re</sup> ~~isia~~ <sup>re</sup> ~~et~~ <sup>re</sup> ~~calceorum~~  
~~sub~~ <sup>re</sup> ~~mittam~~ <sup>re</sup> ~~suo~~ <sup>re</sup> ~~iam~~ <sup>re</sup> ~~aut~~ <sup>re</sup> ~~colulares~~ <sup>re</sup> ~~&~~ <sup>re</sup> ~~ipse~~ <sup>re</sup> ~~tenebitur~~ <sup>re</sup> ~~apud~~  
 suam Magnam post elaborationem pro <sup>re</sup> ~~pro~~ <sup>re</sup> ~~pro~~ <sup>re</sup> ~~pro~~ <sup>re</sup> ~~pro~~ <sup>re</sup> ~~pro~~ <sup>re</sup> ~~pro~~  
 annum laborare ad eandem ubi se conferre voluerit  
 stabil in eius arbitrio & voluntate. Tenebantur <sup>re</sup> ~~plerea~~ <sup>re</sup> ~~omnes~~  
 Magri catholici & Ruthenii <sup>re</sup> ~~pressioni~~ <sup>re</sup> ~~ipso~~ <sup>re</sup> ~~festo~~ <sup>re</sup> ~~sacrat~~ <sup>re</sup> ~~si~~  
 mi corporis christi interesse <sup>re</sup> ~~armati~~ <sup>re</sup> ~~&~~ <sup>re</sup> ~~honorificis~~ <sup>re</sup> ~~ast~~ <sup>re</sup> ~~re~~  
 iuxta consuetudinem aliorum contuberniorum sub pena  
 duorum Consulium. Et si quis Magistrorum et confratrum <sup>re</sup> ~~et~~ <sup>re</sup> ~~confratrum~~ <sup>re</sup> ~~et~~ <sup>re</sup> ~~confratrum~~  
 ejusdem contubernij tempore collationis pro eodem festo appariti

christi peragi solite aliquem non factu solum verum etiam  
verbis in honestis interdurbaverit ~~et~~ <sup>ut</sup> molestum vel  
litigiosum intulaverit talis tenebitur latam ipsam colla-  
tionem per se solus persolvere sumptibus in gratiam <sup>atq;</sup>  
contubernialium Nullus etiam debet vel poterit <sup>artificia</sup>  
sibi laborare in destructionem eorum solum ille qui <sup>causa</sup>  
bernium et fraternitatem habuerit sub pena duorum <sup>magistri</sup>  
~~bonorum obedientia ad sepulturam alicuius <sup>magistri</sup> & la-~~  
~~borum taliam recessione~~ um oratorum <sup>magistri</sup>. Debent etiam  
ipsi Magistri Torneatores & Peditum suas candelas ad  
instar aliarum fraternitatis Ecclesie Romanae obedientia &  
non alibi habere & duos Magistros <sup>magistri</sup> quos supra divine  
officia illas candelas succedat et extinguet illarumque  
conservabat designare quod <sup>magistri</sup> ipsi poterit per alium <sup>magistri</sup> videri  
in quo officio negliget. mediante penabatur. Nullus demum  
nam ex ipsa super expressis <sup>magistri</sup> de d<sup>o</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> matrimoniall  
jurisdictionem unumqueque <sup>magistri</sup> copula sub pena <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> Magistri Ro-  
manae obedientia ad sepulturam alicuius <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup>  
ligionis nostris librorum sui familia debet cum eandem venire &  
funno illius mortui ad <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup>  
obsequia funeralia et Missas pro defunctis interesse sub  
pena duorum <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup>  
Graecij pariter <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup>  
familiam mortuos similiter ad Ecclesiam suam condu-  
cet sub pena unius grossi Item Magistri <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup>  
ei alios quoscunque idoneos ad eorum <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup>  
essentiam instruere ac docere <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup>  
creare cognomina & imponere <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup> <sup>magistri</sup>  
sibi Leopoliensis ac deinde ad Magistrum suam promovere valeat  
et possit. Neque soli propterea eorum alibi pro idoneis  
admissi artem exercere possint non secus ac si Cracovia  
didisset. Item quicumque frater ad contubernium venerit

a quolibet pede per medium grossum solvere tenebitur.  
 Item licet eidem Magistris sub expresso vigore hujus  
 Privilegii nostri quod ad artificium ipsorum pertinet impe-  
 ritos Magros qui vulgo <sup>ore</sup> ~~lata~~ seu ~~Par~~ ~~tem~~ ~~que~~  
~~quosdam~~ ~~frater~~ ~~ad~~ ~~contubernii~~ ~~tenent~~ ~~nulis~~ ~~vocantur~~  
 villorum artificium impediunt ex civitate et ejus  
 sub urbibus depellere. Item quicumque Magr<sup>um</sup> artis Tornerii  
 Peditarij aut etia Funarij discipulum apud se detinuerit  
 & laborare permiserit, ille vero discipulus cogno-  
 mine artificii illius usitato (id est les prœmiantin)  
 caruerit talis ~~lata~~ penam quinquag<sup>ue</sup> Marcarum contubernio  
 ipsorum. Ita etiam solent Magri quicumque <sup>aut</sup> indoctum  
 Magrum qui ~~per~~ sine stularz dicitur laboraverit  
 eandem penam super eam contubernio ~~ponet~~  
 quinquag<sup>ue</sup> Marcas. Nec no per duas integras septimanas  
 in carcere detineri debet. Item ut nemo audeat laborem  
 quilibet proprij artificij ipsorum convenit at inde aduere  
 aut vendere ~~sub~~ ~~pr~~ ~~re~~ ~~Mer~~ ~~im~~ ~~om~~ ~~ni~~ ~~um~~ ~~cujus~~ ~~medi~~ ~~etas~~  
 altera vero parte conquerebiti. Item Magri si sus-  
 ceperit aliquem discipulum ad informandum prius ad no-  
 ticia fratrum tali deducit & Magri illius... de iugnaturi  
~~est~~. Probationibus ad duas septimanas quod  
 si supra id tempus cum detinuerit talis duas libras  
<sup>contubernio</sup> ~~reponet~~. Ita etiam si aliquis discipulus ex ipsis  
 artificijs supra nominatis ad unum annum tantu artificium  
~~illud~~ ~~exercere~~ voluerit tenebitur... Magistro suo  
 quinquag<sup>ue</sup> Marcas numeri et novela Polonia. Item  
 cumque ac ipsorum contubernio ~~ide~~ ~~alio~~ ~~ven~~ ~~erit~~...  
 mi alem suscepturus ~~est~~ ~~ten~~ ~~erit~~ ~~tor~~ ~~ner~~ ~~ium~~. Peditaria



mandavimus testimonio <sup>ite</sup> harum. Datum Leopoli die prima  
Mensis Julij Anno Domini Millesimo quingentesimo septu-  
agesimo octavo Regni vero n<sup>ostri</sup> Anno Tertio.

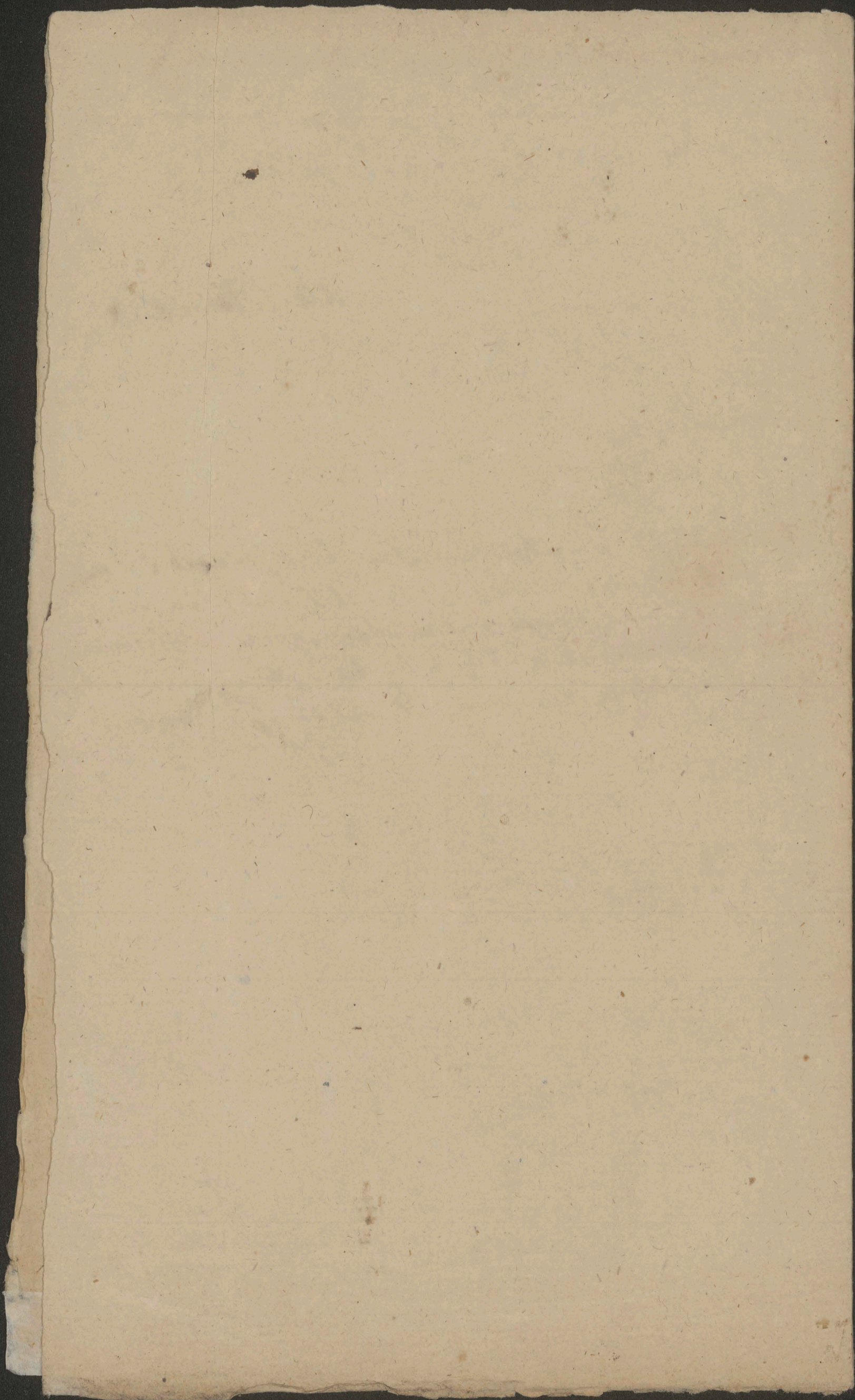
Stephanus Rex

Alb. Bruck

~~na pargaminia piergida~~  
Przywilej w Krakowu dany sig w Panu Mullero  
grzebiniarsze

¶ Ad alium sibi proximiorem Magistru destinabit et <sup>ultimus</sup> ~~sellio~~  
ad seniorem Magistrum reportabit sub pena unius  
grossi. Et si quis Magistrorum utriusque artificium  
exus signo perverit us absque legitima causa ad contubern-  
ium oportune non venerit vel se apud seniores





Stanislaus Augustus Dei Gratia Rex Poloniae Magnus Dux Lithvaniae  
 Ruffiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae, Sijoviae, Volhyniae, Podoliae, Pod-  
 lachiae, Livoniae, Smolensciae, Severiae et Czernichoviae.

Significamus presentibus Literis Nostriis Quorum interest Uni-  
 versis et Singulis, Reproducitas fuisse coram Nobis Literas Par-  
 gameneas manu Serenissimi olim Sigismundi III. Praedecessoris  
 Nostri subscriptas sigilloque pensili minoris Cancellariae Regni  
 communibus, sanas, salvas et illasas omniq. suspicionis nota ca-  
 rentes, continentes in se confirmationem Jurium Conlubernio  
 Muratorum et Lapididarum Leopoliensium servient. Quarum  
 quidem Literarum tenor qui sequitur estque ejusmodi. Sigis-  
 mundus Tertius Dei Gratia Rex Poloniae Dux Lithvaniae,  
 Ruffiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae, Livoniae, nec non Svecorum  
 Gattorum Vandalorumq. hereditarius Rex. Significamus pro-  
 sentibus Literis Nostriis Quorum interest Universis et Singulis  
 Reproducitas esse coram Nobis Literas Pargameneas infra-  
 scriptas sub titulo et Sigillo Proconsulis Consulatum Civitatis  
 Leopoliensis emanatas et obsignatas certos articulos Conluber-  
 nis Muratorum et Lapididarum Leopoliensium boni or-  
 dinis inter se servandi in se continend. sanas, salvas, illasas  
 omniq. nota suspicionis caren, quas us auctoritate Nostra Regia  
 approbare ratificare et confirmare Dignaremur. Supplicatum  
 Nobis est, quarum Literarum tenor De verbo ad verbum, se-  
 quitur ejusmodi. Consules Civitatis Leopoliensis notum esse  
 cupimus Universis presentibus ac futuris; quia Nos incum-  
 bentes in id omni Officij cura ut ejus Civitatis omnes Cives  
 et Incola in tranquillo semper maneant statu et ordine,  
 postquam inter Mechanicos. Nostriis temporibus Mu-  
 ratorum et Lapididarum cresceret varij ex nationibus  
 in hac Civitate numerus eo aulem quod illis nulla esset  
 constans et firma Legum ratio nulla orirentur inter eos  
 discordiae, cum quibus Nostrius us plurimum convenie-  
 bant perturbareq. solebant Officium ad bonum sanam Ci-  
 vitatis ejusdem commune et ad mutuam eorum pacifica-  
 tionem Nostrius hac in re majorum morem et exem-  
 plum secuti matura cum Deliberatione instituimus eis ut et  
 alijs opificibus conlubernium in quo ij omnes qui vel mura-  
 ta servant aedificia vel lapides aedificiis aptos incidunt re-  
 secant sculpunt aut polite tornant cujuscunque illi fuerint

generis vel nationis intra et circa Civitatem eam Leopoliensem  
nunc et in posterum existentes communibus debent parere le-  
gibus et consuetudinibus juxta eos quos huc praecipimus  
solum describimus articulos in haec verba: Primus arti-  
culus. Qui volet juxta artem suam in Magistrum ex socijs  
creari is veniens primo in Consubernium cum honestis Civi-  
bus duobus rogabit a Magistris omnibus se in eorum  
medietate suscipi primum illa fronte offeret eis Literas institutionis  
sue sufficientes, et profitebitur coram, quod non alterius quam  
Romanae Catholicae sit Religionis. Seniores autem Magi-  
stratum curabunt Legi ex hoc Privilegio aut etiam ipsi  
denuntiabunt illi consuetudines omnes polissimum in  
ejus rem servientes: quibus tum ille, si per omnia satis-  
facturum se submiserit pro eodem primo ingressu ad com-  
mune Consubernij ejusdem depositarium dabit pecuniam Po-  
lonicam grossos Triginta simulque petet se Officio nostro ab  
ipsis Senioribus ad Jus Civile commendare, quod antequam  
illi conferretur. Debet ut moris est suam stori legitimi ge-  
nealogiam sive Literas authenticas, sive dignis fide Testi-  
monijs probare, aut etiam de tali probatione ad certum  
tempus afferenda aliquam nobis dare cautionem. Et his  
quidem sic actis postulabit deinde a Consubernialibus Magi-  
stris ad faciendum artis experimentum certam sibi statui-  
diem, qua ipse experimentum scribet et faciet in tali forma  
et figura qualis ei per Consubernium demonstrabitur  
in Papyro scripta et sub nostro appresso sigilloelineata. Post-  
quam autem experimentum ejusmodi scripserit et omnibus  
Magistris illud presentaverit, quatenus aliqua ex parte non  
reprehenditur tum demum pro augendo communi frater-  
nitatis consubernij solius bono numerabit florenos Decem  
monete Polonicae et Civitati specialiter offeret ad armamen-  
tarium publicum <sup>viginti</sup> globos lapideos tormentarios arte elabo-  
ratos ac praeterea Magistris Consubernialibus quodcumque fue-  
rint pro antiqua eorum observantia parabit convivium  
quod tamen ultra tria ciborum fercula et ultra unum  
vas cerevisiae majorem sumptum superare non debet.  
Contra porro ubi is ipse probans experimentum ab ipsis  
Magistris jure viderit esse reprehensum, tum in eo solum  
eorum petet atque ut poterit conciliandam sibi curabit  
gratiam ceterum filios Magistrorum vel eorum gene-  
ros aut etiam post eos viduorum relictarum maritos

quod attinet his singulare hoc reservatur beneficium quod  
 salis quisque scripta experimenti parte tantum dimidia,  
 datisque ad Conlubernium quinque florenis et convivio more  
 aliorum Magistris, parate magister creabitur. Secundus  
 Articulus. Magistri et Socij ad eandem spectantes Fraternalitatem  
 ne rem Conlubernalem tumultuarie et confuse, ut hactenus fuit, ge-  
 rant, ex eo tempore debent habere utriusque sua separatim  
 conventicula et hospicia in quorum scilicet uno Magistro  
 presidentibus suis juratis duobus Senioribus in altero  
 autem Socij duobus item Magistris presidentibus se se  
 pro consuetudine gubernabunt, suaque tractabunt ne-  
 golia. Et illi quidem Magistri duo qui semper Conven-  
 ticulis Sociorum qualibet quindena celebrandis aderint  
 observabunt id diligenter ut per eosdem Socios omnia  
 ad honestatem et ad antiquam observantiam gerantur  
 in suisque deliquis puniendis, ut omnino aiquitati studeant.  
 At quoties penas decernent, ut ab eis gravato cuique inde  
 primum ad Magistros Deinde etiam a Magistris ad Nos Con-  
 sules libera sit provocatio. Quoniam autem Magistri simul et socij  
 in hac una Fraternalitate ad Ecclesiastica et ad conlubernalia onera  
 quovis ferenda sunt, eoque debent obligati propterea de pensio-  
 nibus per socios ad carbonam Magistrorum comportari  
 sic ordinavimus et ordinamus. Quod Magistri prefati ha-  
 biluri sunt semper sub clave sua in Carbona sociorum pro-  
 priam et specialem praxidem ad quam ex adversis pri-  
 mum socijs qui de more Fraternalitatem ingressi pensionem  
 Orlowe dictam contribuunt tota eorum salis pensio quatuor scili-  
 cet grossorum de panis autem omnibus quoties ex aliquibus  
 delinquentibus sumentur ad de pecunia quam eorum Singuli  
 per quindenam ut moris est conferunt pars tantum debet  
 in eorum Conventiculis sub illorum duorum Magistrorum  
 presentia separari et imponi. Magistri vero prefati pecuniam  
 ejusmodi collectam que cum illa praxide ad eos per duos illos  
 Confratres quoties anni quadrante deferretur in suum acci-  
 pient depositorium et ea deinde pecunia cum sua item quam  
 communiter congerunt omnia Fraternalitatis necessaria procu-  
 rabunt. Tertius Articulus. Nemo Magistrorum plures operas  
 proter duas ad manus debet habere ut sic et officijs Civium  
 studio diligentiaque majore quibus eorum incumbat et alteri  
 suo conlubernali si quem etiam arte victum quodere opus est  
 quodendi ejusdem victus rationem non procripiat. Dum  
 tamen opus unum ex illis duobus viderit se prope abs-  
 tulerunt

Annus de tertio novo parando contrahere quidem poterit, atque  
manum suam non prius illi apponet, donec priorum illorum  
operum alterutrum finiverit sub poena lapidum duorum ceræ  
ad contubernium luenda, ac nihilominus poena quoque tali  
solita sub ipsius etiam tertij cuiuscumque operis ad illum Magi-  
strum qui vel uno vel duobus operibus vacaverit privatione.  
Quartus Articulus. Pacta seu convicia mutua de contra-  
hendis vel laborandis operibus quibusvis si qua Magistris tantum  
duobus ex observantia facere secum licet, Magister quisque cum  
Socio aliquo nulla debet habere sub unius ceræ lapidis poena. Se-  
cundum enim quilibet pro sua accidentaria mercede strunkale  
dicta contentus debet esse antiquorum operum reparationsi-  
bus ijs tantum quo duorum florenorum valorem non  
excedant unde ille Socius ad tales operandas reparaciones  
Magistri sui consensum semper requirere ejusque discipulum ut etiam  
artis exercitamenta capias in operando juxta se habere et eum in  
arte informare ut de mercede quoque aliquid eidem imputari debet  
materiam tamen reparationsibus ejusmodi necessariam absque sui  
Magistri vel edificantis speciali sermo et voluntate prorsus  
nullam debet accipere. Occasione quarum omnium rerum  
poena dimidij ceræ lapidis tali Socio qui præmissis contrave-  
nerit, imprimitur. Quintus Articulus. Socius qui aliunde  
in eam Civitatem venerit primum denunciabit suum ad-  
ventum duobus Sociorum Senioribus a quibus deinde  
Magistri Seniores accepta de illo notitia ordinabunt  
eum ad illius Magistri officinam qui interea temporis  
vel nullos vel pauciores habuerit socios eaque ac si simili  
ratione ordinare debent Magistri ex quo singulis ij socij  
qui hybernis non fuerint ulli Magistrorum obligati, sa-  
tes enim qui per Magistrorum quenpiam hyemis tempore  
foventur quodquos fuerint omnes Vere toto et offate prima  
ad festum usque Nativitatis Sancti Joannis Baptiste  
ab ejusdem Magistri cui sunt illa hybernatione obligati,  
officina non debet recedere sub poena pro contubernij ar-  
bitrio in eam rem statuenda. Circa quem quidem articu-  
lum Nos singulariter excepimus operum omnium Civi-  
tatis ejusdem publicam necessitatem ad quam scilicet Ma-  
gistri singuli suo consueto modo et ordine tot socios  
dare debent quodcumque eorum Civile aliquod opus posceret. —  
Sextus Articulus. Merces Socijs ac discipulis non debet per  
quenpiam Magistrorum auferri, neque immutari ultra officij  
Nostrum immutationem et moderationem quod pro his ut

modo sunt temporibus donec aliquod aliud ea in re con-  
stituerimus constituitur satis. Primum a festo Sancti Galli  
ad dies Carnis privij Socio cuilibet pro labore diurno grossi quinq;  
discipulo autem grossi duo cum sequentibus. Deinde a diebus  
Carnis privij ad Pascha, Socio grossi sex, et Discipulo grossi tres.  
Postremo a Paschate ad Tertium Sancti Galli Socio grossi septem  
et Discipulo grossi quatuor. Cui ordinationi quoties aliquis  
Magister contravenierit, toties convictus poenam unius la-  
pidei cera ad Contubernium succumbet. Septimus Arti-  
culus. Discipulos plures quam duos nullus magistrorum  
debet fovere in arteq; instituire ac nec eorum institutio-  
nes confectos annos scilicet quatuor ullo unquam pretio  
aut pacto minui faciet. Itaque Nos prefati Consules Leo,  
prolientes volentes ut ij muralores et Lapicide qui vel  
muro edificia construunt, vel etiam lapides sive ~~incidunt~~  
~~ut ij~~ incisione sive sculptura sive thorno ut dictum est  
formant aut poliant omnes in genere intra et circa  
eam Civitatem ex prescriptis articulis et ex antiquis  
consuetudinibus que per alias quasq; celebres Civitates  
usu tenentur, juxta morem aliorum Civitatis hujus  
Contubernalem artificium primo ad ipsius D.E. Op-  
timis Maximi honorem et gloriam, deinde ad singu-  
larem Civitatis ejus decus et presidium in omni  
prietate bono Regimine et in moribus honestis in-  
concordiaq; amore favore et in pace mutuo secum  
vivant. Aedificijs autem struendis et elaborandis  
Civitati huius et ejus Civibus per hanc ordinationem eo  
facilius et solertius navent suam operam. His demum  
ac alijs supra quoque memoratis ex causis invocato  
D.E. omnipotentis nomine vigore Jurium et Privilegio-  
rum eam in rem per Serenissimos Reges Polonia No-  
bis et Civitati huius antiquitus clementer conces-  
sorum et confirmatorum huius eidem Contubernium  
et fraternitatem prout fundamus per presentes appro-  
bando illis ratasq; faciendo consuetudines et ordinationes  
tam hinc literis promisso modo descriptas quaq; etiam  
communiter alias usu eorum antiquo servatas quas ni-  
hilominus ad eam presentem Contubernij institutionem  
ut quandoque res, tempus aut necessitas postulaverit  
augere minuire mutare corrigere nobis atque postea

in officio nostro successuris liberam facultatem relinquimus. Quod autem superest eos quos ad tale inchoandum contubernium proferimus et locavimus presentes: quoniam artis eorum peritia multis ab annis in ea Civitate Nobis et Civibus nullis proserlim quibus operas edificiorum varias pulchre et salis industrie conspuebant in eamque usque diem optime semper fuit et est probata spectataq; ideo quemq; illorum pro vero bonoq; in sua arte perito Magistro agnosendo et confirmando in perpetuam rei memoriam huius quoq; scribimus et recensem singulos ut sunt de nomine:

Petrus Harnior et Stanislaus Meke qui duo ad annum presentem electi erant in Seniores Magistros. Rochus Szafarniec Andreas Podleszny, Sebastianus Moczygamba, Sebastianus Liszek, Joannes Kreglik, Petrus Niergoda Jacobus Regazolis, Henricus Horst, Paulus Szczestliwy et Paulus Szczyxlwy. In quorum omnium promissorum eisdem Sigillum officij nostri est presentibus appensum. Data vero Nostra huius Libera Leopoli ex Residentia Nostra Conulari Die Quinta Mensis Martii Anno Domini Millesimo Quingentesimo Octuagesimo. Nos itaque Sigismundus Rex suprascriptus supplicationi predicta dictorum fratrum contubernij Fraternalitatis Muratorum et Lapidarum uti iusta et consona benigne annuentes Literas promiserat, nos in omnibus earum punctis, clausulis articulis et conditionibus approbandas ratificandas esse duximus, ut quidem quantum de jure sunt et usus earum habentur si cum ea melioratione articuloz suprascriptorum videlicet secundum quod attinet ab y mistrzowie jednego starszego Towarzysza obierali według woli swojej, hdy ryby przestregaiac porządków, ztych karat si przytadem inozych lechów; a drugiego Towarzysza ieby sobie Towarzysze obierali. Quintum. Zeby naden Towarzysze ktoregobykolwiek mistrz przez zimę sldrowat to jest dawat mu robotę albo go lez na wiosnę przyiat do roboty, takowy naden nie ma odchodzić przez cate lato aż do Świętego Michala. Ad Septimum. Mistrzowi kazde mu wolno będzie chować y po ozkeroctu uczniow. Octavum vero articulum adijcimus et adjungimus. Aby kazdy towarzysze nowo przywedrowany tu do tego miasta bądź wtoch, bądź Niemiec, bądź jakikolwiek nacyji, stanawcy

przed mistrzami ma pokazac List od urodzenia i od  
 wyuzczenia swego albo tez miec rekoiimia, stuszna pro  
 sobie stawic i stawic na czas pewny. A przylym ma po,  
 tozyc do Mistrzow Kope, a do Towarzyszkow Ktoly y ma  
 za takowym dalciem bydz przyjetly do lechu y na swie  
 mieysce osadzony miedzy Towarzyszkami. approbamus  
 confirmamus et ratificamus presentibus Literis No.  
 stris decernentes eadem vim et robur perpetue fir  
 mitatis obtinere debere. Atq; in ejus rei fidem et  
 evidentius Testimonium presentes Literas manu  
 Nostra subscripsimus et Sigillo Regni nostri com  
 muniri mandavimus. Data Varaviae Die vigesima  
 quarta mensis martij. Anni Domini millesimo  
 Sercentesimo Primo Regnorum nostrorum Polonie  
 Decimo quarto Svecie vero Anno Octavo. Sigis  
 mundus Rex. And. Mokronoski<sup>m</sup> Locus Sigilli pen  
 silis Minoris Cancellario Regni Confirmatio Arti  
 culorum Conlubernio Fraternalis Muratorum  
 et Lapidarum Leopoliensium Nos itaque Sa  
 miflaus Augustus predicto supplicationi benigne  
 annuentes prainsertas Literas conlubernio Fraternali  
 talis Muratorum et Lapidarum servientes in  
 omnibus earum punctis clausulis articulis ne  
 xibus et ligamentis et conditionibus auctoritate  
 nostra Regia approbamus confirmamus et ratifi  
 candas esse duximus uti quidem approbamus confirma  
 mus et ratificamus presentibus Literis Nostris. Decer  
 nentes eadem in quantum Juris est et usus earum  
 habetur vim et robur perpetue firmitatis obtinere  
 debere. In quorum fidem presentes manu Nostra sub  
 scriptas Sigillo Regni communiri jussimus. Datum  
 Varaviae Die XXXI. Mensis Decembris Anno Domini  
 M.DCC.LXIX. Regni vero Nostris Anno VI. Samiflaus  
 Augustus Rex. — Antonius Sikorski <sup>Sc. R. M.</sup>  
 et Sigilli Majoris Rni Secretarius <sup>m</sup> Confirmatio Arti  
 culorum Conlubernio Fraternalis Muratorum et Lapidarum  
 Leopoliensi servient.



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]*

Michael Dei gratia Rex Poloniae magnus  
 dux Lithuanae, Russiae, Prussiae, Masouiae, Samagutiae,  
 Livoniae, Kiuoniae, Volhyniae, Podoliae, Podlachiae, Imo,  
 Lenciae, Severiae, Berniechoua<sup>nae</sup>.

Significamus presentibus <sup>literis</sup> <sup>Magistris</sup> D<sup>n</sup>s. Nos quorum interest Universis et singu-  
 lis Productas Nobis ~~ex~~<sup>per</sup> litteras pargameneas, nomine et ex parte Contuber-  
 nij Magistrorum ~~contuberij~~ Mensatorium Leopoliensium continentes in se certis  
 articulos, eiusdem Contubernij Magistros concernentes, manu Serenissimi Ste-  
 phani Regis Poloniae subscriptas sigillo Regni communitas, sandasalanas et  
 Mosas omnia suspitionis nota carentes supplicatumq<sup>ue</sup> Nobis ut eadem  
 Auctoritate Nostra Regia confirmare et ratificare dignaremur, quarum quidem  
 Litterarum tenor sequitur eiusmodi estq<sup>ue</sup> talis: Stephanus Dei gratia Rex Poloniae  
 magnus Dux Lithuanae, Russiae, Prussiae, Masouiae, Samogitiae, Livoniae  
 ac Princeps Transylvaniae. Significamus presentibus <sup>Magistris</sup> D<sup>n</sup>s. Nos quorum  
 interest et singulis quorum interest, exhibitas <sup>Magistris</sup> Nobis per certos Consi-  
 liarios Nostros nomine Mensatorum, civitatis Nostre Leopoliensis, Litteras  
 pargameneas ad <sup>Magistrorum</sup> ~~Contuberij~~ <sup>Proconsulis</sup> et Consulum <sup>curiales</sup> no-  
 strae <sup>civitatis</sup> Leopoliensis sigillo eorum <sup>Magistrorum</sup> ~~Contuberij~~ <sup>com</sup> ~~munibus~~ continentes in se articulos  
 quosdam Consiliorum ad bonum Regimen et ordinem fraternalium Magistrorum  
 artificii Mensatorum Civitatis Nostre Leopoliensis pertinentes; supplicatumque  
 Nobis ut eadem ~~litteras~~ <sup>articulos</sup> et <sup>Consiliorum</sup> ~~Consiliorum~~ <sup>Magistrorum</sup> ~~Magistrorum~~  
 Auctoritate Nostra Regia approbare confirmare et ratificare di-  
 gnaremur. Quarum quidem Litterarum tenor eiusmodi sequitur. In

Nomine D<sup>n</sup>i Amen ad perpetuam rei memoriam. Quoniam ea quae sub tem-  
 pore fiunt, simul cum tempore pereunt, nisi Libera adminiculo et fide digno  
 vestigio testimonio fuerint commendata. Proinde Nos Consules Civitatis Leopoli-  
 senis ac residentis. Significamus tenore praesentium quibus necessarium  
 erit universis et singulis praesentibus et futuris harum nobilitatem habitibus  
 quomodo venientes personaliter ad conspectum Nostre Consularis residentiae  
 famerati Seniores Magistri ac cordis Magister <sup>artium</sup> mensaloria <sup>Civitatis</sup> Leopoli-  
 senis <sup>in</sup> infantiae a Nobis postulaverunt quatenus eos primum ad laudem  
 et gloriam omnipotentis Dei atq<sup>ue</sup> ad deum et honorem inclinat et ac primario  
 huius Urbis Litterarum Russiae Leopoliensis nec non pro eorum meliori <sup>ad</sup> <sup>regimen</sup> <sup>ordinis</sup>  
<sup>Magistrorum</sup> ~~Contuberij~~ <sup>bono</sup> ~~Regimine~~ <sup>ad</sup> ~~Administratione~~ <sup>ordinem</sup>  
 aliorum huius Civitatis Artificium <sup>Contubernii</sup> et Fraternitates habentium  
 coequarem illis <sup>Contubernium</sup> et fraternalitatem admittere <sup>non</sup> ~~recusare~~  
 mus. Ut <sup>Magistris</sup> ~~Contuberij~~ <sup>Magistris</sup> ~~Contuberij~~ <sup>Magistris</sup> ~~Contuberij~~ <sup>Magistris</sup>  
 Nobis in scriptis certos articulos desuper connotatos et iuxta consuetu-  
 dinem eorum artificii recollectos et per eundem ab antiquo exemplo aliar.  
 Regni Civitatum servatos. Petentes illos sibi per Nos approba-  
 ri et confirmari. Quorum <sup>Magistrorum</sup> ~~Contuberij~~ <sup>Magistrorum</sup> ~~Contuberij~~ <sup>Magistrorum</sup> ~~Contuberij~~  
 tenor sequitur et est talis.

Articulus I. Omnes et singuli Magistri et socii artis mensaloriae debent  
 singulis anni quartalibus et deum in quatuor et quatuor hebdoma-  
 dis continue et tandem quotiescunq<sup>ue</sup> signo ad mandatum Dominorum  
 Consulium. Vel postulante aliqua <sup>in</sup> <sup>tempore</sup> necessitate per Seniores  
 Magistros illo anno electos vocabuntur ad Contubernium continere debent  
 sub poena <sup>Magistrorum</sup> ~~Contuberij~~ <sup>Magistrorum</sup> ~~Contuberij~~ <sup>Magistrorum</sup> ~~Contuberij~~  
 per Magistros decernuntur, quam poenam solvere tenebuntur sine



quatuor vero candelas circūlatas alias tuncōne pro sepulchra funerum et  
 ad obsequia pro mortuis seruiētes comparare et singulos Magistros  
 et socios mortuos verorum Christianorum more ad sepulchrum deduce-  
 re et humulare solent. Articulus V. Item socius eiusdem Artificii Mensa-  
 lonii qui fuerit idoneus et perfectus magister sua irreprehensibilis si ve-  
 fuerit contubernium suscipere ac se aliis magistris in mittare debet  
 probatus ac pro tempore quatuor temporum anni Magistros cum homi-  
 nibus probis ac honestis adire cum quibus possulaturus esset in mediū  
 eorum susciperet <sup>quis</sup> Magistri humaniter et gratiose suscipere  
 sunt informare tenebunt quo pacto in principio artis procedere et qua-  
 liter se in arte gerere et conservare debeat demum per laborem probae  
 alias, <sup>Mortuae</sup> ut est specialiter descriptae et dimensurata probaturus est.  
 Proba autem alias seluka <sup>talis est</sup> et <sup>esse</sup> debet serinium caeseribus Fluter in  
 Platanis lignis alias natura flavore bituminatum cum suis demonstracionibus  
 et serinolis alias x <sup>radix carum</sup> cum aliis <sup>mensuris</sup> pertinentis Item  
 Mensa vulgo fasorany slot, in Platanis cum cum serinio ea lignis eodem  
 platano cum radice carum et aliis mensuris ut sursum levare et duos dies  
 posuere sic in serinio <sup>caeseribus</sup> <sup>magistri</sup> mensuras designa-  
 bunt. Qui quidem socii alieni aduenientes non mox petere debentur  
 ut ad probas faciendas admitterentur. Venium tenebuntur prius quam  
 id postulabunt, annum unum apud Magros mensuratos laborem exerce-  
 re. Neque autem huiusmodi tempore, ad huiusmodi tempora probas con-  
 ficiendas admitti rogaturi sunt, quos ipsi Magri ubi jam in civitate  
 notitiam acceperint, seseq̄ modestè conseroaverint, mensuras illius  
 probae alias salutari publicata et similitudine ac forma <sup>pro</sup> <sup>signa</sup>  
 serine in illa conspicienda exorbitarent et vararent sed ut secundum  
 mandata et iura facerent, debent ad ipsas probas admitti. Unde eorum  
 dem apparebit et artificio et perfectio. Et cum huiusmodi satisfacient in  
 mediū Magrorum grate suscipere sunt atq̄ ibidem grossos viginti  
 introcitatum reponent ac jux civile incipient, juxtaq̄ antiquam obseruan-  
 tiam circa ostensionem probae florenos quinq̄ loco prandii dantur.  
 Et enim Magri de novo creati antea super alios Magistros ordina-  
 bant prandium, verum id per D. no. Consules certis ex causis prohi-  
 bitum et confitum est, quo tales pecuniae in contubernium loco pran-  
 dii reponantur et in subsidium totius contubernii converterentur pro  
 illisq̄ arma nec non tormentarii pulveres, ac alii apparatus emeren-  
 tur pro contubernio, a mundationeq̄ armorum perolveretur. Nihilominus  
 ipse Magister recens creatus debet, ac tenebitur circa ostensionem  
 nem sua proba seu Magisterii super certos Magros suos merendam  
 parare juxta suam place, cui tenebuntur Magri de consuetudine  
 propinare ac Privilegium legi facere. Ut sciat se honeste in te colla-  
 gas suos conservare. Quod etiam Privilegium singulis anni quartatibus  
 propter Magros juniores in consuetudinibus et moribus exercendos  
 debet legi. Si autem ille socius ad Magrum promovendū proba non  
 satisfecerit ea tunc id ita meliorare debet. Quod se in alium lo-  
 cum conferre ac irre tenebitur et loco socii unum annum cum sex  
 septimanis laborem et artificio <sup>exercere</sup> informari et tandem illam  
 probam de novo juxta formam superius descriptam perficere et <sup>caeseribus</sup>

Quo facto familia ad artificium promptiorem et pleniorum caerutatis numeris ha-  
bitior et civitati magis idonea. Articulus VI. Item nullus magister Mensator  
ineruditus vulgo Parbax debet in damnum et <sup>infirmam</sup> magistrorum Mensato-  
rum Contubernium in ea civitate <sup>aut</sup> et circa eandem se locare nec artificium  
laborare quum ipsi Magistri contubernales probati onera civitatis in se tol-  
terant et reformant necessitatibus publicae satisfacere possunt et vitam pacis  
quam belli tempore ad omnem necessitatem Republicae totius sumptibus suis  
et vitae non parcendo sint parati. Articulus VII. Item nullus socius  
iter faciendus apud Mensatorem improbatum et non contubernalem alias  
vulgo Solarra albo Parbaxa. magis duabus hebdomadis in opido alio vel  
quovis alio loco laborare debet. In ea vero civitate ubi adest contubernium  
ne minimo tempore laborabit nisi Magistri contubernales illis non ne-  
cepe habuerint vel propter indignam eorum conservationem eos habere  
et conservare voluerint, nec amplius illis apud improbatum et imperitum  
Mensatorem laborem facere quos servare nollent quam duabus septima-  
nis, quod si ulterius <sup>proae</sup> sumunt laborare calone illud totum quid quod ultra  
duas septimanas pro labore accipient, et poenam a Magistris et sociis  
non evadent. Articulus VIII. Item nemo sociorum quascumque res Magistri  
sui debet sibi appropriare sive a labore suis ab alia quavis re, sine  
censu et voluntate Magistri sui sub saena amissionis artificii sui. Arti-  
culus IX. Item nullus Magistrorum Mensatorum debet aut poterit  
solus et sine quintus laborare, ut si unum habet discipulum tres socios po-  
test habere, si autem duos habet discipulos etiam duos socios servabit.  
Quod si tres discipulos habebit calone unum dum paat socium tenebit.  
Quae quidem ordinatio servari debet non tantum Leopoli verum in  
aliis civitatibus et opidis ubi habentur contubernia Rusiae Podoliae  
Volhyniae et Poloniae consistunt. Item nullus Magistrorum debet servare  
plures discipulos solum tres et quilibet eorum ad annos quatuor infor-  
mabitur adullus praesertim quod si junior septem annis informabitur,  
vel prout Magister melius intellexerit. Casu quo interea Magister eorum  
de hac vita deceperit calone ipsi discipuli annos suos apud relictam  
viduam Magistri sui pro merore tenebuntur si autem aliquis discipu-  
lorum, a disciplina recesserit, in opido Magistro, et ad id id non consentiente  
ad opulo vero septimanas, ad locum suum non redierit, talis denuo arti-  
ficiam apud eandem Magistrum suum erudiri, et effectaliter informari,  
si velle in finem artificium laborare debet, Qui discipuli dum ad formi-  
landum suscipiuntur, debent in librum contubernalem inscribi, et anni eo-  
rum ad quos se addicent a quo tempore ibidem debent insigniri. Item si ali-  
quis Magistrorum apud aliquem Magnificum Ducem vel Nobilem in castro vel  
curia magnum laborem plures suscipiunt et conductoris, cui cum familia  
sua satisfacere non sufficeret, poterit sibi ad tantum laborem plures socios  
iuxta necessitatem acquiere et a quolibet socio, quem ultra numerum deter-  
minatam familiae suae suscepit ad huiusmodi laborem tenebitur, in  
contubernium sol fentones quot socios tenuerit singulis anni quartalibus  
reponere quoscumque illum laborem non determinaverit. Quae pecuniae  
in contubernium reposita ad comparanda arma convertetur. Articulus X  
Item socius huius artificii mensatorum ubi voluerit se alias confare ac  
in alia civitate vel opido Magister officii huius in terris Rusiae Podoliae

Valhymiae ac Potucis talis debet <sup>esse</sup> ~~et~~ <sup>sufficiens</sup> ~~et~~ probatus propter familiam.  
Et ut illi laborum esset discipulos suscipere <sup>et</sup> erare <sup>et</sup> docere, qui discipu-  
li sunt habiles et idonei ad exercendum artificium & ut de illis teneatur  
pro ut de illis qui erudiantur et docentur Poloniae Cracoviae et in aliis  
civitatibus superiorem partem civitatibus Magisteris et in ea civitate  
Leopoliensi. Capitali Russiae in contubernio nostro teneatur, cuius talis so-  
cius debet a nobis accipere informationem et auctoritatem contubernalem  
qua sciat qualiter se in illa civitate vel opido in quo localitur et Magi-  
ster efficiatur cum familia et discipulis gerere ac ordinare debet et pro tali  
informatione et liberis consuetudinum contubernalem sibi concedendis  
tenebitur dare in contubernium unum lapidem <sup>ergo</sup> ad faciendas candi-  
las pro cultu Divino. Et enim talis socius fraternitati Nostrae adscribitur.  
Et a quibusvis aliis Contributionibus Contubernialibus et Oneribus erit li-  
ber. Item si quis ingratus Mensator alias Stolarius <sup>partiarum</sup> voluerit se insipia-  
re, ac expurgare, in hoc gratiam Nostram postulabit, ut sibi condo-  
narent quod in eorum destructionem laborabat, et artificium calcavit  
cum quo Magister gratiose procedent. **Articulus XII.** Item dum aliquis  
discipulorum plenarie artificium didicerit et annis disciplinam comple-  
verit sive hic Leopoli sive in aliis civitatibus et opidis Contubernio No-  
stro pertinentibus, talis discipulus jam post eruditionem, iuxta consuetudinem  
per duas hebdomadas apud Magrum suum laborabit postea Magister  
ille tenebitur praestium mercedis sua iuxta manus laborem veluti <sup>non</sup> <sup>est</sup>  
dum exequit et natu juniori habita ratione idonei talis suae pro illo  
tempore constitutore, et tandem cum in labore junioris socius manum  
suam causet, et melius asuescit poterit <sup>us</sup> Magister illi praestium mer-  
cedis adijcere sive meliorare. Post illas vero hebdomadas duas dum con-  
suetudini satisfecerit, et ipsas duas specificatas septimanas laborabit, de-  
bet Magister eius coram omnibus Magistris in Contubernio publice, reco-  
gnoscere quod sibi satisfecerit discipulus adolescens pro artificio. Et <sup>omni</sup> <sup>bus</sup>  
Socii simul cum Magistris in <sup>inter</sup> <sup>medium</sup> <sup>eius</sup> gratie suscipient, ac illum bo-  
nis <sup>et</sup> <sup>virtutibus</sup> <sup>operibus</sup> instruunt non ebrietatem aut lusum charitativum  
aliquo laborum, aut quid inhonestius. Dabuntq; illi cognomen iuxta suam  
affectationem honestum cum signo et charactere ut moris est assignatum.  
**Articulus XIII.** Item ubi unus magister contubernalis, aut Socius atte-  
num confratrem suum quocumq; in loco infamaverit et dehonescaverit  
est tunc ipsi Magisteri testimonia debent exaudire quibus examina-  
lis partem suam iuxta excessum et causae cognitionem punire. Si autem  
ad corrigendum Magrum excessum sociumve formulo civitatis necesse  
habuerint debent <sup>omni</sup> <sup>bus</sup> Proconsulem accipere et ea officio ipsum <sup>Sancti</sup>  
sum petere, quo accepto iuxta excessus sui meritum castigare. **Articulus**  
**XIII.** Item nullus hominum in damnum <sup>et</sup> <sup>victimam</sup> <sup>propediendo</sup> Magisteri-  
rum profatorum et eorum contubernii aliunde hu in civitate laborem  
artificii eorum eis commodum et victimam perpediendo ducere audeat. <sup>aut</sup>

poena receptionis huiusmodi laboris, qui labor in eos indictus cum  
famulo Civitatis recipietur et ad praetorium importabitur et ven-  
detur pecuniarum pro tali labore recepta pro infirmis pauperibus  
in Menodochijs decumbent. distribuetur. Cui articulus extendi debet etiam  
ad alias Magistros et Socios, qui ista contubernium ipsorum artificium  
excusserint libertate nundinarum excepta. Articulus XIV. Item filii  
Magistorum qui hic in loco artificium apud Magistros Mensatores  
contubernalis didicerint ipsi solum mediam probam, alias substructi  
prout eis Magistri mensuram tradent, et formam assendent assigna-  
buntq; laborare tenebuntur. Illud autem solum quod alii Magistri in  
promotione solent cedere ac tribuere contubernio ut proferatur ad com-  
munes necessitates dare etiam et pendere tenebuntur. Articulus XV  
Item quilibet Magister et Socius teneatur interese sepulturae obsequijs  
et missae pro defunctis. ita pat. circa missionem signi eis publicabitur,  
si cum familia vel sine familia esse debeant sub poena modii grossi.  
Articulus XVI. Item dum aliquis Magistorum suscepturus est adoles-  
centem in disciplinam ac artificium Mensatorum informationem ipse  
adolescens debet prius duabus septimanis probare, dan illi hoc  
artificium sit cordi et an Magister sibi aut ille Magistro placeat.  
postquam autem se a proba illa condiderit, iam et melior et diligentis-  
sime ac in eo artificio se applicavit illudq; totis viribus proficere debe-  
bit. pro contubernium grossos sua dare et reponere tenebitur: in si-  
gnum quod ea eo tempore artificio se applicavit illudq; suscepit. casu  
quo in ea doctrina discipulum mori contingat ratum tenebuntur  
eundem Magistri acquiri ut alium suum confratrem sepe dicit. Ubi vero  
de infirmitate convalescit, et ad pristinam redigerit sanitatem benefi-  
cium illud Magistro promereri tenebitur. Quae quid autem magister  
in medicinam et suas necessitates erogaverit, hoc postquam in socium  
creabitur, cum bona voluntate ea gratiarum ratione Magistro suo cla-  
borabit sin autem illo tempore quo in disciplina fuerat se se erga  
Magistrum bene et ultra damnatum conservaverit beneficium discipulo  
collatum potest magister condonare, ac servitium remittere. Item stari  
puli officium et manus iri, instrumenta Magistorum amnis ge-  
neris diligenter servare, ac super intendere ne quid pereant, et si quid  
de talibus instrumentis per incuriam et neglectionem illius perierit  
discipulus cum emenda tenebitur Magistro reformare et reparare. Arti-  
culus XVII. Item si aliquis socius timore nulla habita causa sine  
voluntate Magistri dies communes feriarit in damnium iacturam atque  
dedecus Magistri sui alios deniq; infamaret, et rixas, ac contentiones  
scierit, aut suscitaret, vel excipiens foret, talis debet puniri iuxta suum  
cassum et cognitionem Magistorum. -

20

Articulus XVIII. Item si quisquam Magistrorum ad aliam sibi civitatem pro socio quopiam destinaret et ille socius ad postulationem suam veniret, eadunc ipse socius non debet se ad alium Magistrum conferre nec alio commendari, alias hujus sive hovan, solum illo Magistro, qui pro eo destinaverat, et laborando apud eundem Magistrum duabus septimanis, si illi locus non placeat, poterit ad alium ire, et alio labore caerere, verum nullus Magistrum alteri debet familiam persuasionibus, aut donariis avocare, nisi certo sciat illum socium penes eum Magistrum apud quem laborat, permanere nolle vel alio proficisci velle, tunc socium poterit illum effectare, ut se in labore juvaret. Secus qui faceret unum lapidem terrae consubernio reponet, et unum id repugnaret christiana charitati; si autem aliquis socius motu proprio, aliunde venerit debent socii sibi Magistrum assignare, alias na sive hovan socii debent illi Magistrum manifestare remotionem apud quem se vellet, si autem cum nulla notitia contraerit et habuerit, ac si in ea civitate ante nunquam fuerit, eadunc seniores socii debent illi Magistrum manifestare neque minem laudando, nec vituperando. Apud quem autem vollet laborare illuc per eos reducantur et locabuntur, quod si hic magister illo socio non indigebit eadunc alium locum <sup>sibi quarent</sup> ~~se querent~~ ubi vocabitur et adquisito cum illis locabunt et more solito, aducent. Articulus XIX. Item nullus socius a magistro suo duabus septimanis ante nundinas et duabus post nundinas recedere, donec accipiat admissionem seu consentum a magistro suo duabus hebdomadis ~~in eadem civitate revertetur eadem ante recepum~~ <sup>quod si magister a socio postulatus a labore illum dimiserit eadunc ille socius duas hebdomadas cum in civitatem revertetur eadem magistro tenebitur laborare sicut duabus septimanis ante Festa solennia, Pasche, Pentecostes Michaelis, et Nativitatis Dni, nullus magister socium alienare nec socius a magistro recedere debet. Articulus XX. Item Postquam aliquis Magister artis hujus laborem contraxerit apud aliquem civem vel quatuorq hominem, eadunc nullus alius Magister id sibi proripere et proripere debet, sive derogationibus sive detestationibus. Et si ille civis non perfectum laborem solvere illi vellet et alteri alteram partem dimidiatam laborandum daret, illi civi aut homini alius Magister non debet laborare donec illi priori Magistri facta fuerit integra solutio et satisfactio sub poena unius lapidis <sup>et</sup> nisi ad id accedat iusta et legitima causa.</sup>

Articulus XXI. Item quilibet Magistrorum tenetur socio suo qui se probe ac honeste in officina conservaverit providere, quo socius ipse singulis diebus Dominicus habeat industriam sive integram mundam ac alias id genus necessitates, simili modo pro singulis mensibus lectisternia lecta tota, in duabus autem septimanis pro balneo illi mediam grossum dare tenebitur, Merendum



quoque a Festo solennis Pascham ad Festum diui Michaelis Archangeli socius dabit, quod rursus a Festo sancti Michaelis ad Feras Pascha-  
lis cessabit et deficiet. Socius autem a Festo diui Michaelis usq[ue] ad  
Feriam quartam cinerum ad laborem hora nona surgere, illumque  
ad accensionem candelarum seu vespusculam vespertinum continua-  
re debet a Feria verò quarta cinerum ad Festum sancti Michaelis  
ad laborem surgere, et illum incipere quam primum illuxerit  
et <sup>deserit</sup> desuper tenebitur, in eoque ad laborem horam usq[ue] vigesimam sextam  
diligenter laborando, et verbis necessariis ac confabulationibus  
laborem non perturbando nec perperando perseverabit. Item so-  
cius non habet Franglegiellu[m] solum unum grossum et si quid ultra  
fuerit, hoc erit in arbitrio Magistri iuxta socii ipsius conservatio-  
nem. Item quilibet socius probus pro virtute sua debet et tene-  
tur in officina sua in verbis castenis factis et operibus suis  
signanter in presentia conjugii Magistri quam eoque honore ve-  
lut et ipsum Magistrum afficere debet, se modeste conservare, simi-  
liter etiam in presentia puellarum filiarum, et filiorum, ac totius  
familie citra offensionem piarum aurium et scandalum malum  
exemplum <sup>seget</sup> regere, quoniam quem honorem Magistris suis exhibe-  
bit, saltem etiam ab aliis dum in magistros promovebantur  
expectaturi sunt, et qua mensura mensi fuerint eadem illi reme-  
diat. Articulus XXII. Item quilibet magister mensator, si aliquis  
socius apud eundem laborans infirmitatem incurrerit tenebitur so-  
cius infirmum duabus septimanis in suis propriis sumptibus  
et expensis servare, quod si ultra duas septimanas non convale-  
rit, tunc licet ipsum tenebitur magister suis expensis servare  
ac tollere prout melius poterit tamen ille infirmus dum conva-  
lescet ad pristinamq[ue] sanitatem pervenerit, illud solum quidquid  
magister suus tempore aegritudinis ad necessitates illius exposu-  
erit tenebitur et debet cum bona voluntate et gratiarum actio-  
ne ille socius laborare ne pro ingratitude per Divinam maje-  
statem vindicaret, sed si autem ipse socius infirmus morietur, et  
tunc ipse magister suus in presentia magistrorum et sociorum inven-  
tarium rerum suarum confecturus est, et tunc res morte illius derelictas  
a se suscipiet et servabit tam diu donec aliquis suus consanguineus  
aut propinquus adveniet et se publicabit. Quas res omnes concre-  
tas ille magister in presentia magistrorum et sociorum de ipsorum  
consensu extrahet, et ipsis propinquis restituet, ille vero affinis et  
consanguineus tenebitur Magistro illi omnes suas et impensas et  
expensas quas fecit simul cum apultura, et quidquid ille defunctus  
alium tenebatur restituere et redarcire. Articulus XXIII. Item

nullus magister debet secreta <sup>agere</sup> magistrorum qua aguntur in rebus ea parte  
 D<sup>omi</sup>ni Consulum sive ea parte Contubernii coram extraneis et precipue  
 coram <sup>uxore</sup> familia aut quaevung alia persona et similiter in collationibus  
 revellare. Praeterea neque debent publicare illi cui faciunt scire  
 sunt cum <sup>illa</sup> se fratres consultantur. Nam <sup>non</sup> sine causa  
 fili cui scire iubent partim enim agunt et libere res contubernales  
 et seure agere et tractare possunt, partim etiam quum illorum res agunt  
 qui recessunt quando <sup>ve</sup> cum fratre cum fratre et amicum cum amico si,  
 nul contingit <sup>epe</sup> <sup>Ideo</sup> nullus senior magister, nec aliquis magistrorum, alias  
 insidulones et consuetudines sibi cogitare ordinare et <sup>admitti</sup> debet  
 prater eas quo superius descripta sunt ad damnum et destructionem et  
 inferiam Reipublice et contubernii Mensatorum civitatis ipsius, Imo  
 has consuetudines et modos superius designatos annis singulis  
 iuramentum confirmare debet. Et si quid difficile aut arduum  
 inusitatumve evenerit, quod ipsi magistri contubernales discernere  
 re sufficienter non valleant nec possent in huiusce rebus debent  
 ad officium spectabilem D<sup>omi</sup>ni huius urbis Consulum capessendi  
 gratia consurgere atq<sup>ue</sup> in talibus et emergentibus quo pacto procedere  
 debeant informationem petere, <sup>nihilque</sup> in talibus rebus sine  
 eorumdem consilio facere. Nos itaq<sup>ue</sup> Consules, prenominales  
 urbis Leopoli, attento quod ex debito officio N<sup>ostri</sup> maxime nobis  
 interest religionem et pietatem promovere Divinum cultum pro  
 pagare honestatem ac virtutem civitatis custodire illius commoda  
<sup>et</sup> acquirere nec non regimini et bono commercio intendere ac quidquid  
 illi ea re futurum sit diligenter curare quare cum contubernia  
 et Fraternitates artificum pro civitatum decore ac honore <sup>ve</sup>  
 Reipublice ad bonum statum et commodum communique utilita  
 tem ac necessitatem pacis deniq<sup>ue</sup> ac belli tempore ad defensum <sup>ve</sup>  
 sument et ordinatur ea quibus contuberniis et fraternitatibus Reipublice  
 civitatum crescant et amplificentur civis ipsi in virtute excrescant  
 tanbur <sup>probi</sup> probitate et honorum morum exemplum tum civilis disciplinae  
 et maxime obedientia in omni Reipublice necessaria crescat quibus ipsas  
 civitates decorantur <sup>ve</sup> moderantur suaga accipiunt felicia incre  
 menta. Ideo iustitia ac digna <sup>ve</sup> postulandi ipsorum seniorum ac comunitatis  
 magistrorum memoratis arvis mensatorum civium Leopoliensis acclinationi  
 pro debito officio N<sup>ostri</sup> ipsos articulos nobis per eos in scriptis  
 porrectos diligenter prius recepimus et examinavimus, quos cognovimus  
 non recas quamplumbe Divina <sup>ve</sup> <sup>majestati</sup> <sup>ve</sup> <sup>und</sup> <sup>ve</sup> <sup>ve</sup> <sup>ve</sup> bono melia  
 re!

Reipublice

civitatis illius atq[ue] pro honesto regimine ac digna administratione  
ipsius contubernii ac fraternae charitatis se protendere. Quare Dei  
omnipotentis invocato nomine super eisdem magistrorum men-  
salorum articulis superius descriptis hoc ipsum contubernium  
et fraternitatem eorum fundavimus ac creavimus, prout fundavimus  
ac erigimus, eosdem articulos in omnibus et singulis ipsorum pun-  
tis et clausulis et articulis approbamus ratificamus confirmamus  
per presentes temporibus perpetuis. Reservata nihilominus nobis  
et successoribus nostris plenaria facultate huiusmodi articulos, pro  
rei exigentia, et temporum varietate si et in quantum opus fuerit  
et necepe meliorandi moderandi corrigendi immutandi et loco ipso  
num pro utilitate et commodo Reipublice civitatis et eorum arti-  
ficii alios addendo et denuo faciundo haram tenore et testimo-  
nio literarum quibus in fidem et testimonium evidetius et offi-  
carius et suprapensum. Data ex residentia nostra consulari Sabba-  
tho ante Festum Michaeli Evangeliste et Apostoli proximo Anno  
Domini Millesimo Quingentesimo Sexagesimo Secundo, Nos  
itaq[ue] Rea Stephanus supplicationi eiusmodi benigne  
annuendo praesertim articulos omnes et singulos una cum  
eorum contentis clausulis et conditionibus auctoritate nostra  
Regia approbanda ratificanda et confirmanda eduxerunt et  
adduximus approbamusq[ue] ratificamus et confirmamus hisce  
Litteris nostris temporibus perpetuis decernentes eos omnes  
nobis debitas et perpetuas firmitatis in quantum juri com-  
muni statutis et Constitutionibus Regni nostri non repugnant  
debere obtinere. Hanc insuper prerogativam memoratis magi-  
stris a Mensatorum Leopoliensium concedentes quod socios artificii men-  
salorum quos idoneos aptosq[ue] ad Magistrum gradum promoveri  
Nos considerint ea a quo in magistros promoveri creari licitum  
erit illis, quemadmodum Magistris a Mensatorum Cracoviensium  
civitatis nostra qui Magistrum exercentis artis mensalorum  
eam auctoritatem obtinebunt ac si a Senioribus ac univer-  
so Collegio Fraternalis Mensalorum Cracoviensium in  
Magistrum promoti creatiq[ue] essent. Cui vero proficentes

artem eandem Mensatorum in Collegium leges et instituta ipsius  
legitime non fuerint accepti et admitti neq[ue] contineantur in corpo-  
re prefati Collegii si omnino facultatem circa civitatem Nostram  
Leopoliensem suum artificium exercendi et opera sua vendendi habere  
non possunt a Magistrisq[ue] ad exercendam artem suam admitti non  
debent. In quorum omnium fidem presentes manu Nostra <sup>scriptas</sup> sub  
Regni Regni sigillo communiri mandavimus. Datum Cracoviae  
die nona Mensis Maji Anno Domini Millesimo Quin-  
gentesimo Octuagesimo quinto Regni vero Nostrae Anno De-  
cimo. Stephanus Rea <sup>secretarius</sup> sigilli <sup>Rea</sup> Moczniowski:  
Nos itaq[ue] Michael Rea Supplicationi prefati Consuberni  
benigne annuendo <sup>ante</sup> proinsertas <sup>esse</sup> Lras in omnibus eorum pun-  
ctis clausulis approbanda et confirmanda et ducimus prout  
quidem approbamus et confirmamus presentibus hisce. Et  
quoniam ipsud Consubernium ob paucitatem sui sufficere civi-  
libus oneribus non potest, et tota <sup>esse</sup> propeditiones in Artificio  
suo habent, idcirco inhaerendo conclusioni eorum Articulorum  
nonnullos Artifices eidem similes ut scilicet Capellarios  
Vitrarios eorumq[ue] <sup>ne</sup> Socios adhibemus et conjugimus, qui conjuncti  
huic artificii ubi debent sine quavis propeditione Architectorum  
Sculptorum et Organarum. In cuius rei fidem <sup>scriptas</sup> presentes manu nostra  
sub <sup>odo</sup> sigillo Regni communiri mandavimus. Dat. Leopoldi  
XII Mensis <sup>omni</sup> Septembris Anno Dni M.D.L.XXIII. Regni Nostrae  
IV Anno. — Michael Rea m. p. —

Stanislaus Brzeski Generalis  
Regens Cancell. Regni

Confirmatio Mensatorum  
Civitatis Leopoliensis

Privilegium

Contubernii mensatorum Leopoliensium  
a Serenissimo olim Rege Michaeli benigniter  
confirmatum et approbatum

Privilej Tędnie kuryjow pisany na 4 arkusjowych pergaminowych  
kartach ma na ~~ce~~ xórowej wstępcze blaszana puszkę w której się  
duża czerwona woskowa pieczęć króla znajduje.

Consules civitatis Leopoliensis universis et singulis  
 quibus harum notitiam habitaris lenere presentium volumus  
 sciamus Quomodo coram nostra consulari Residentia comparent  
 sed personaliter famelicus Hieronymus Waidott et Jacobus Gop-  
 ratch artificii Pellionum Leikmagistri alique Magistri eius-  
 dem Conubernii civilis ejusdem Leopoliensis palam publice  
 benevolens obtulerunt officio nostro literas Permagenas conspicu-  
 matorias a. S. R. Mte moderna D. Dno clementissimo Archie-  
 lozum prerogativarum et immunitatum paleritalis pellificium  
 civilis ejusdem Leopoliensis ipsius a Divo olim Sigismundo  
 primo Rege Poloniae clementissime indulgentia salvas et libe-  
 ras manu a. S. R. Mte subscriptas et sigillo Regni obigna-  
 tas quas quidem quoniam ex condicio et insinua nostri offi-  
 cii a. S. R. Mte D. Dno clementissimo ad augmentum et de-  
 core ejus civitatis impetraverunt ut ad notitia omnium aliorum  
 conuberniorum et vicinorum eum etiam elderarum civitatum  
 deducere et ut tanto magis nota et conspicua foret mun-  
 sua et liberalis voluntas Regia et proterea nequis contra

immunitates ipsorum aliquod aucto ignorantiam protendere prof,  
sit; denique ut etiam nos tanto promptiores ad exsequendam volumus.  
saltem et iuxta Regis Majestatis cognovimus actis iisdem nostris  
viseri petierunt et obtinuerunt in tenore quo sequere salii

Tenos literarum privilegii

Sigismundus Tertius, Dei gratia Rex polonis, Magnus, Dux  
Lithuanie, Rusie, Prusie, Masovie, Samogitie Livonie, &c.  
neque non Regni succid hereditarius Rex significamus presentibus  
litteris nostris quorum interest universis et singulis exhibi-  
tas esse coram nobis litteras Pergamineas sub sigillo Dni ac  
exemplatissimi avi nostri Sigismundi Regis sigillo Regni majoris  
Cancellaris munitas salvas integras omni suspicionis nota carere.  
Sed, continen in se articulos prerogativas immunitates graduum  
salii Mellipium Leopoldien infra muros comitantium quas ut in  
novo Pergameno describi mandare eademque auctoritate nostra Regia  
confirmare approbare et radificare dignaremur supplicatum est  
nobis. Quarum quidem literarum de verbo ad verbum tenor is est  
qui sequitur: In nomine Dni Amen. Regum atq; omnium Prin-  
cipatum est subditis suis petentes aures prebere, cum ea que  
vel iusta vel ex re Regibus fuerint petere videntur. Idem apud  
posteritatem pervenire est hancum momentu et lesium anno  
salione roborare. Proinde nos Sigismundus Dei gra Rex polo-  
nie Magnus Dux Lithuanie Rusie Prusie &c. neque non terrarum  
Crucovia Sandonivie Svirie Lanvicia Lujavie ac Culmen

Elbingen Pomeraniae Dno et heres significam tenore presentium  
 quibus expedis universis presentibus et futuris harum notitiam habiturus.  
 Quia famosis proconsuli et Cons. Leop. Sid. nostris petitiones vestras  
 pro parte artificum pellificum Leopoliensium intra muros comorantium  
 porrigere pro fraternitate cum per nos concedenda cupis ipse con-  
 sules descriptis coram exhibuerunt articulos. Nos Consulu ipsorum peti-  
 tionibus gratissime annuente<sup>en</sup> fraternitate ipsorum pellificum in civitate  
 eadem vtra Leopoliensium intra muros ejusdem constituti et admittendi  
 dudum constituimus et admittimus per presentes articulos  
 infra scriptorum sub tenore imprimis ut quilibet juvenis magister  
 cupiens cum pellificibus fraternitatem suscipere et conducere  
 eorundem adscribi tenetur ante oia pro examine vni Almutii  
 de pellibus aspergellinis facere ad quod quidem facere debet sibi  
 de fraternitate duo magri Christiani et Antonsi deputari qui  
 cum consilio negotium suum peraget, debet saltem almutium in plena  
 congregata fraternitate ostendi quo discernere debet an saltem  
 magister artificum salisferent ipsorum arbitrio statit eundem sus-  
 cipere vel rejicere. Item postquam magri saltem artificum salisferent  
 ut et per fraternitatem decerneretur suscipien in ipsa susceptio-  
 ne que ultra quindena differri non debet reponet pro arario  
 comuni perhonne rathenni alias quindena gross. Poloni et duos  
 Briesmiani cere sine quavis dilacione et pradium seu reser-  
 honem fratribus obligabitur procurare. Si vero propter



difficiles aut occupationes aliquas ipse juvenis Magister  
comode prandium aut refectioem saltem procurare non possit salis  
totius refectioem reponet duodecim florenis ad commune fratermita-  
lii orarium, a quo quidem prandii seu refectioem impensa et duo-  
decim florenis in commune socium repositione liberi fore debent  
Magistorum filii et similes qui filiam alicujus Magni in conjugem  
ducens fratermitate suscipere deiecit. Insuper neq; ad examen  
receptum erunt adhiberi. Nihilominus tamen ad perlonis Authenii  
et duorum Bresmiani circa repositionis obligabuntur. Item quicumq;  
Magistorum in vituperatione et artificii vituperandis auderet labora-  
re pelles animalium sponde mortuorum quas vulgo martice vocant,  
aut leporinas inter regulinas vel caprinas inter agnelinas pelles  
miscere aut quavis artu falsificationem committere salis pro pena  
quodcumq; aliquis promissori parere presumpserit solvens unum  
lapidei ceri aut solvet aut reponet. Item nullus magistorum  
de consubernio solus sine aliis Magnis debet a mercatore qui pelles  
cujuscumq; generis in civitatem adduxerit emere sed debet saltem  
pellium advectionem in fratermitate promulgare ut omnibus emere  
volentibus innotescat, ut non uni vel duobus sola pellium ad-  
victorum summa cedat poterit tamen quilibet centum vel duos  
centos pelles que ad forum seorsum deferuntur emere sine salis  
publicatione facere. ultra vero minime sub pena medii lapidi  
ceri. Item deinceps in uno communi publico loco pellices

25

ad vendendum exponi debent, quae antea non nisi in domibus ipsorum  
vendebantur. Locum autem eiusmodi omnes Magistri communi consensu  
deliberatione, tamen consuleto approbante designabunt. Nihilominus  
volens iuxta antiquam consuetudinem in domo sua exponere ven-  
dere, facere istud poterit hac constitutione non obstante. Item  
si quis Magistrorum de contubernio fraternitatis ipsius alibi pelliceas,  
ad aut alias artificii eorum res elaboratas coemeret et in civi-  
tatem vendendi gratia adduceret et de hoc convulsus foret solus  
pro pena licet circa lapidem. Item a procurandis ad coemendas  
pellices et alias res artificii ipsorum in suburbio aut civitatis  
valvas, recipiantur res emptae fisco civili inferrent et insuper  
fraternitate pro pena solvat pretii medium eius quo res emptas  
procurant comparavit. Et si quis invenietur in vicis suburbii  
ad jurisdictionem castri pertinentem illorum res emptas confiscabit  
et penam medii pretii percipiet loci capitaneus noster aut ipse,  
et vice capitaneus dimidium vero fraternitati pelliciam reddere  
curabit, quibus istud presentibus committimus. Item quia nemo  
ducit aliunde laborem artificii pelliciam de quibusvis locis  
Regni super ipsos. Item lituanis laborem similiter nullus  
publice portet, neq. ad vendendum exponat donec in mundanis  
ubi libere particulatim summa vero omni tempore vendere  
poterit sed qui summarie ex aliunde ducit pellicias moria-  
torum more vendere voluerit istud licebit facere eique

in summo Depositorii civilis vigore. Item quia nullus pellifex  
extra fraternitatem ipsorum et maxime sub aie in jacturam  
fraternitatis ipsorum laborem exercebit sub pena decem Marcarum  
Capitaneis loci solvenda fraternitatis quoque predictorum pellificum  
Poenam succumbent. Item quod sartores nullo pacto debent sive  
vis generis sive maneris subducere vestes, neq. se in pellificum  
artem ullo modo intrinsece sub pena unius sexagena consulae  
sui reponen. Sed tamen cum articulum de sartoribus sic consili-  
tum ut in civitate Trevirorum inter pellificum et sartorum  
fraternitates est decretum. Item cum Magistri per signum asser-  
tur ut in simul fraternitate interdent, qui post hanc annotationem  
venire renuerit, salis duorum grosos pena punietur. Item qui  
secreta eorum, quae cum scientia consularum decernerentur publi-  
caverit duos Piesmianz, circa fraternitati solvet, consulari  
vero penam ex arbitrio debet. Item si quis Magistrorum  
familiam alteri alienaverit salis fraternitati pro pena lapi-  
dem circa debet. Item si contra quempiam Magistrorum  
pro indebito labore querelatus fuerit in fraternitas inter par-  
tes differre discutere debet et dijudicare debet. Item si quis  
servorum aut famulorum ferioris de propria voluntate et  
laborem discontinuet, feria secunda sive aliqua die salis luet  
penam arbitrorum Magistrorum. Item cum quis ad quemcumq.  
Magistrorum res pilosas alibi confermentatas alias

hwaspone et y garbowane cujuscuq; generis existant salis non  
 debet eas ipsas pelles incidere neq; consuere, donec secum illis pri-  
 us Magistris representaverit vel publicaverit et qui salia oculi-  
 tare presumpserit, duci Bismianam cera pro pena fraternitati  
 reponat. Item cum Magistri convocati fuerint ad conducendum  
 et contumelendum funus, qui non conduxerit funus, neque se  
 in domo Magistri in qua funus est representaverit unum  
 Bismianum, cera fraternitati debet. Item cum articuli Magi-  
 storum datur ad laborandum cujuscuq; generis res hanc parare  
 debet et laborare in domo sua propria et officina <sup>non</sup> haberi hunc  
 articulum transgrediens unum bismianam cera fraternitati de-  
 bet. Item cum quis in contubernio mature et sobrie quilo ac ben-  
 nito controversia verba conciliata et injuriosa proferre audeat  
 salis medium lapidem cera fraternitati solvet. Item si quis  
 Magistrorum pro debito eorum contubernio conatus fuerit  
 et accusatus et que debitum recognovens se eorum conta-  
 bernio obligaverit quod pro certa statuto die sine prorogatione  
 solvere voluerit et tandem adveniente termino solutionis  
 minime solverit, ibi labor est deponen. Item cum ab consue-  
 tuto mandatum marat super seniorum et aliorum ~~et~~ con-  
 gregatione Magistrorum quicumque non venerit unum bies-  
 mia cera debet. Item seniores duo Magistri tenentur can-  
 oclorum iram habere eadem intendi et extinguere et super

veniente ..... ex prioribus duobus a tali cancellari  
cura liber erit quem junior suscipere solebatur et candellas  
extinguens et insuper Rutheni solebantur ipsi contubernio omne  
jus facere juxta contenta istius Privilegia .... ution.. quo  
subscriptis valia facere et parare sepultura Dubarab selecta  
sic neq. Romanis fidei Ruthenorum neq. Rutheni Romanorum  
sepulturis debebant interesse quod expresse prohibemus nec quic  
quam sepulturis valebant. <sup>3</sup> ~~Abig.~~ Posterea nullus Rutheni  
norum vel quovis modo ~~Magis~~ s. Romane Ecclesie scipsum in  
seniores contubernii Magistrum eligi debet, solebantur tum  
Rutheni ipso die sacrosancti Corporis Christi circa candellas ferre  
et verore solemnitate officio durate sub pena duorum bicimia,  
ni caro irremissibilis solven. Quod omnia proben Consulem  
Civilitatis nostro Leopoli volumus, et istis hoc privilegii  
tenore deinceps perpetuo valere sine tamen prejudicio juris  
et justitiae nostro et cujuslibet. In cujus rei fidem et se,  
testimonium presentibus sigillum nostrum est subappresum.  
Actum Leopoli feria tertia post festum sancti Martini  
proxima Anno Domini Millesimo quingentesimo nono Re.,  
qui vero nostri testis presentibus ibidem Reverendissimis  
in Christo patribus Dominis nec non Magnificis Generosis  
et Venerabilibus Bernhardino Archiepiscopo Leopoli Me.,  
tho Episcopo Promissioni Ecliar et Regni nostri Vicecomit.,  
laris Spithone de Jarostaw Castellano Nicolao

de Kamieniec Patulino et capitaneo Craiouiensi ad exercitum  
 um nostrorum Campidulore generali Nicolo Gardyna  
 de Lubra, Calisien Taroslas de Lasko Lenicien Stanislas  
 Kmitta de Wisznice Ruffia Nicolo Pierley de Debrowy  
 ca Lubinen Paletinni Joanne Lereмба de Calinowa Pos  
 namien Georgio Toprosky Belzen Joanne de Lasko coad  
 jutore Gnesnen Ecclesie perpetuo et Regni Polonie Can  
 cellario Christophoro de Sydlowien Suiamenario Craio  
 uensi Joanne Lalalsky Proposito Gnesnensi et Petro  
 Tomirky Decretorum Doctore Archidiacono Craiouiensi  
 Ecclesiarum Secretariis nostris et aliis quam plurimis con  
 siliariis nostris et Curie nostris scribitur circa pro  
 missa sinceris et fidelibus nobis dilectis  
 D A T U M per manus ejusdem Reverendi patris Do  
 mini Joannis Coadjutoris Ecclesie Gnesnensis per  
 petui et Regni nostri Cancellarii de Lasko vnic  
 nobis dilecti JOHANNES qui supra Coadjutor  
 et Cancellarius NOS itaq; supplicationi propate  
 benigne annuentes proinsertas literas innoan  
 Das in novoque Pergamento describendas nec non sa  
 lificandas approbandas et confirmandas esse duxi  
 mus, ubi quidem presentibus in omnibus eorum  
 punctis clausulis articulis et conditionibus

in quantum iuri communi non sunt contrariae usque  
eandem habetur, non derogando quicquam nostris et  
Serenissimorum Principum nostrorum Decretis eas appro-  
bamus ratificamus et debitum robur habere declaramus.  
Insuper rei Fidem presentes manu nostra subscrip-  
tis sigillo Regni nostri consignari iussimus. DATUM  
MATH SCHWARTZ in comitiis Regni Generalibus  
die vigesima secunda Mensis Maii ANNO DOMI-  
NI Millesimo Quingentesimo Nonagesimo tertio Regni  
vero nostri Anno sexto. SIGISMUNDUS REX.  
ALFREDUS LEOPOLDUS ARCHIDUCES post se-  
ntum Sancta Margareta Virginis et Martyris proximo  
ANNO DOMINI Millesimo Quingentesimo Nonagesi-  
mo Tertio.

(~~et signum~~)

Magrowie  
Nico C. mp

Przywilej na durzym pergaminowym arkuszu pisany  
przyzyciach nieco niedopisany pierze byta przybita do  
przywileju ten reporta.

Prywidel' kzebieney toletay powrozmow  
toworow. Ch. A. a. oryginat. rucy  
druze w. a. Buan. Milleru gomeben.

# Joannes Casimirus

Dei Gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lithuaniae  
Russiae Prussiae Masoviae Samogitiae Livoniae Semo-  
lensciae Czerwickocheviaeque, nec non Succorum Gollorum  
Vandalarumque Hereditarij Rex.

Significamus praesentibus literis Nostri, quorum in-  
terest universis et singulis. Exhibitas esse Nobis literas  
papyreas, ex Actis Officii Consularis Leopoliensis au-  
thenticas traditas, continentibus in se Articulos Contuber-  
ni Torneatorum et Funificum Leopoliensium, quarum  
tenor sequitur talis. Actum Leopoli Feria Tertia ante  
Festum Sanctae Margarethae Virginis et Martyris pro-  
xima Anno Domini Millesimo Sexcentesimo Quingua-  
gesimo Tertio. Universis et singulis, quorum interest,  
tenore praesentium significamus. Quomodo in plena  
riam Officii nostri Consularis residentiam personaliter  
venientes Famate Contubernii Torneatorum et Funificum  
Leopoliensium Cechmagistri, pro Anno presenti electi, et jura-  
ti, sumi mentibus, et corporibus existentes, non compulsi  
nec coacti, suis et aliorum Magistrorum Seniorum et Ju-  
niorum Torneatorum, et Funificum Contubernialium, in  
magno numero, ac frequentia personaliter ad talis sumi  
acstantium nominibus agentibus, ac infra scripta omnia  
assensum benevolentum praebentes palam, ultro benevole  
puncta seu Articulos infra scriptos, bonum Ordinem Con-  
ubernii sui conjuncti concernentes, ac spectantes, in scrip-  
tum consentaneum ultro ultroque, se unanimi, et concordii suo  
fortiusque Contubernii conjuncti voto redactos, manibus pro-  
priis eorundem subscriptos, eosdem in omnibus, et singulis  
intro contentis, clausulis positionibus, ac membris appro-  
bantes, confirmantes, et singula per Officium nostrum per-  
petuo, vigore Jurium et Privilegiorum a Serenissimis  
Regibus Poloniae, Civitati huius super Depositorium publi-  
cum datorum approbati, et firmari, ad et sola praesentia  
suscipi, illisq. inferi, de honore verborum seu tunc proce-  
runt. In Nomine Domini Amen. Druato sic podraz  
Jeszy Kwartalnoy Jazyey Cechy Powrozmowey, y Tohar-  
shicy do dawnych lat, w klesce Swowiej etagony, w Roku



Tysiąc sześć set pięćdziesiątym Trzecim, w Poniedziałek  
następującą po przenajświętszej Trojcy. Za przyczyną wiel-  
ką dla różnych przyczyn nie mogliśmy do Porządków  
w niektórych punktach strony obojczy Cechy naszej tak  
iako się w innych Miastach Koronnych zachowuje do te-  
go czasu przyjąć; tedy teraz nas pełną ręką, i rozwołaniem  
Braci Starszych y Młodszych, tak Tokarskiego, iako i Po-  
wrońskiego y równocześnie Cechy idąc przykładowymy  
Miast Koronnych Kremiasta Tokarskiego y Powrońskiego,  
go stosując się do dawnych Przywilejów naszych, a mia-  
nowicie do Przywileju Świętej pamięci Króla Stephana  
de Datta Leopoldi dei primaensis Julii Anno Domini  
Millesimo Quingentesimo Septuagesimo Sextava. Który-  
mu niniejszym derogować nie chcemy zachowując w wy-  
stym dawne prawa nasze wyjątki, y obyczaje, namowi-  
liwym między sobą, zgodnie w naszymy Starcy y Młodszy obo-  
jczy Cechy pewne Artykuły, y one do uwagi Penow Ra-  
dicy Lwowskich którym to de Jure et consuetudine  
antiqua należy podaćemy: które są takowe: Pierwszy  
Artykuł Tenże który Brat; tak Kremiasta Tokar-  
skiego, iako ten y Powrońskiego, chiał do Cechy na-  
szej w stać się takowy powinien naprzód stać się  
nasze Polskie do publicznej skrytnki oddając; po-  
dym powinien na Wierzę Cechy naszej puthamienia pro-  
chu równocześnie, a do kościoła Świętego Wawrzyńca (któ-  
rego sobie za Patrona obieramy, y pomieniony kościółek  
iego pod patronie nasze bierzemy chęć w nim wedle przy-  
morzenia naszego, wreszcie ochęć oddać spatrzywać)  
Puthamienia wochu. Nasto powinien będzie chodzić do  
Cechy naszej skrytnicy w stać piątej, albo Collata dla Braci  
sprawić albo do skrytnki Dwunastu złotych, liub y ma-  
nety Polskiej oddając; y Dwa shopce miodu dać. A na-  
dewszystko powinien będzie za experimentum Kremiasta  
swego uczynić, to jest potrzebna ostatek naszej opisany  
sposobem wysłać i zrobić. Brat Kremiasta Tokar-  
skiego powinien będzie zrobić według pomienionego  
Przywileju oddając y pamięci Króla Stephana następu-  
jącą Starostę ośmiedney serobie w której mogły być dwa iaki  
nastaj osobno berawskielkiego plemięstania. Tenże powin-  
ien zrobić korew, która tempa narzynamy, według oby-  
chychy roboty, takre wiec by opisany w pomienionym Przy-  
wileju wypracowanego. Brat zaś Kremiasta Powrońskiego,

ma zrobić Lindwe na sarni (ani mniej ani więcej) dwa  
nasie a ta ma być dwa razy drutowana, a trzeci raz  
puszczana. Tenże ma zrobić pas rłocniowy drutowy na  
loku zupełna ortery. Tem samem dwa razy drutowy na  
trzydziestu sarni, ani mniej ani więcej na oszalek Siec  
zwierzęca Trzysta na sarni Trzydziestu, w której ma być  
ok dwadzieścia ortery. Dziesiąty Artykuł. Jeżeliby  
który Brat Sakowy, sędzi i wyżej opisanej niepota-  
rał, y oney nie dla umiętnosci, ale dla inoicy w luszney  
przyroiny nie mógł dosyć uzyć, tedy powinien być nie,  
lub Tokar, lub Powornik takowa sędzi, zapłaci według  
wynalaska wszytkiey lechy; iako by otym wyrażenie  
ma strony Tokarów Przywilej króla Stephana.  
Trzeci Artykuł. Co się zaś by o kłachow tutejnych Lwo-  
stich obayga Brzmioła tedy Sakowy godmu i kąd se tu-  
my do przyimowania lechy przydzie, powinien być albo  
potowice sędzi i wyżej opisanej zrobić, albo ten pot-  
wice góbowemi pieniężmi, także według wynalaska  
lechowego zapłaci. Czwarty Artykuł Karoy kłoy kol-  
wiek do lechy by w spólny wstąpi, y powenrosiom wy-  
zey opisany dosyć uzyć, powinien być, pokaran sę  
listu dobrego urodzenia swiego świadecany. Prawo Mię-  
skie, według Praw y rzymskich. Miasta tego przyjac, y prze-  
sie je przed Urzędem Kardialkim Lwowstym uzyć, a do  
Muskiel dole kłoy obere spólny oddać. Trzeci lech mistrze y powen-  
nosci swocy pilnie przestrzegac maig. Piąty Artykuł.  
Da lecha nasza y Tokarów y Poworników złączone  
na każdy Rok zwycajnego w tym miesie w szoytkim le-  
chom czas, lech mistrów dwóch obierac, y onych Panom  
Raycom praesentowac, a ci obay lech mistrze powinni być  
Religijny Rzymstkiy, jednego z Tokarów, a drugiego z Po-  
worników być. Szósty Artykuł. Lech mistrze rygoeni  
obran, y przyięgli powinni być, według nasz puzcey po-  
wocy Braua na Schadzke zwycajnem sposobem oby-  
tać, a Braua obestani wyzey do lechy w czas, powina  
siesci groszy schodzić się maig. Siedmiy Artykuł. Je-  
reby ten Braua lechy by naszey złączoney na pogrzeby  
na More katolne, albo inoze potrzeby y tedy do tychre  
lech mistrów wzwani byli, tedy stawie się zawnie bez woa-  
kicy contradicijny maig, a klóreby w tej mierze nie chiał  
być posłusznym, y nie stawie się na sakowe sędzi tedy wino  
szesci groszy nie do puszczenie ma być totus quodis opus  
fuerit, karany. Osmy Artykuł. Bywszy na Schadzke

Muskiel dole kłoy obere spólny oddać.

y siedząc przy wystawionym skrzynce; wcielak skrzynki  
nosi wnoszą w obie y każdy osobna zachowai powinni,  
tego wcielakim sposobem prestrzegajc, abg trzewoie  
iako najpilniej by moze, zachowali. A iereby kiedy  
klony piiany do lechy przysied, tedy sakowy Fryz  
Ergynny owiny odliczyc powinien bedzie, a klonych owie  
Uredowi Kariickimemu Swowskiemu, a Sroca Cezre na  
terei ma. Dricwiy ty Artikul. Na publicznych Schadz.  
Kach, y Porewreniu Brackim, kazdy miyzie swoje  
brzymai, y na niem skrzynnie, y cicho siedzi, tak iako  
kto pierwej do lechy wsta jst powinien; a gozby iden  
drugimui niczyc wiaz, i onego umyolnie powiad,  
tedy sakowy Dwa Junty wosku do Koscioła swiętego  
Wawrzyńca, y na inre Brackie, potrzeby ma dai iore  
miserabiliter. Dricwiy ty Artikul. Kloroby Brat przyjal  
chłopca na nauke, tedy powinien onego w dwóch mediec  
tach Cezre opowiedzie, a w drugich Medielaid onego,  
wiedug dawnego zwyczaiu zapisai w Cezre ma. A iereby  
nad dwie Mediele sakowego chłopca u siebie miał, a onego  
Cezre nie opowiedzial, tedy podpadać bedzie pod wine Sroch  
Junty Wosku do Koscioła swiętego Wawrzyńca, i na  
inre Brackie potrzeby. Tedy nasty Artikul. Chłopiec  
albo Ułozon na nauke do Mistra dany, lubo to Tokarskiego  
lubo Pawroznierzego Przemista Dzy lata zupełne a nie  
mniey uzyć się powinien, a Fry lata skoczywszy, y  
od Mistra wyzwoliny się, powinien bedzie robic za  
Noclan, u Mistra swego (u którego się uzył) putroka,  
a to wedug reki tu we swowie. Dzunasty Artikul.  
Tak Tokarszyk, iako Pawroznierzek tu we swowie przemia,  
nek wedug Przemista Synkownego, powinien bedzie  
sprawic, stowiac się wley mierze, y do prawa y do zwy-  
czaju dawnego. Dzunasty Artikul. Sorelity Klony  
Brat umarl, a do lechy zostal winien, tedy Matronka  
iego Wdowa porostala, iereby chiala po smierci męża  
swego zarynaci Przemista, powinna bedzie dlug przez  
Matronka swiego wazagniony placic. Cebornasty Ar-  
tykul. Klokolwick z Brau miał dwóch Towarzyow  
tedy sakowy powinien idnego dai, y spusci w Dowie, iore  
iby go potrzebowała dla poratowania i porzawienia swa-  
wego. Diczasty Artikul. Kloby się orwal po zmarłym oycu  
swoim a nielby wyzwolonym lubo w Tokarskim lubo w  
Pawroznierzym Przemiste tedy powinna Cecha sakowego

tu we Lwowie wyzwolili. Szesnasty Artykuł. Brat Karol  
 dy lubimnego Cechu Powroźniczego powinien robić robotę  
 siedmioletnią Dwunastą, y szóstą lokielną, a na kilonę,  
 by się Brata pokazało żeby miał więcej robić roboty niż  
 mierną ten początek pod winę Pięć Grzywien do Cechu  
 nie się parzynie. Siedemnasty Artykuł. Jestliby który  
 brat obayga Kramiasta drugiemu Bratu Cieladnika do mo-  
 wili powinien Pięć Funtoń Wosku na potrzeby Koscioła  
 św. Wawrzyńca dać, i na innej potrzeby Braci.  
 Osmnasty Artykuł. Jestliby który Brat robotę  
 drugiego powarył się ganiu Cerego według postolidego  
 wosyńskich Cech zwyczajem, y zachowania czyni między  
 winem) tedy takowy Dwie Funty Wosku oddać powi-  
 nien będzie, a takowy Wosk, jako i te kiloresny wyrey  
 za różne Winy mianowali, y naznaczyli, do Koscioła  
 św. Wawrzyńca ma się oddać, a najburszney na  
 nałogostwa, i na innej potrzeby Cehowe. Dwunasty  
 artykuł. Który Cieladnik z pola przywózenie  
 powinien, wedle zwyczajem wystać do Mistra do Star-  
 szych po robotę. Która ma mu być obmyślona, aby dar-  
 ma czasu przy Lwowie natrawić, a zwrócić, że się  
 to po wosyńskich miastach Koronnych zachowanie.  
 Artykuł Dwudziesty. Towarzysze któreby kolwiek  
 tak Tokarczyk, jako y Powroźniczek, chciał sobie  
 robić, aniżeliby Cechę przeprawił, takowy Karę po-  
 nien będzie dać do Skrzynki Szóstą Grzywien, y roboty  
 poniechać, a w przeci Cechę opisanym sposobem przepra-  
 wiać, y wosyńskim powinnościom dożyć uczyni. ponieważ  
 y Konstytucia Koronna Roku Panickiego Tysiąc Szesc Set  
 Jednastego na Sejmie Walnym Waprowskim uchwalona  
 tego chce, aby Kramiestnicy Cehowi, którzy prawa Kramie-  
 go niemając, Kramiestnikom Cehowym przez swoje robo-  
 ty zwinność odymają: do różnych ciezarów y podatków  
 i płacy malarzów, nie przyprowadzają się do Miast o podre-  
 mi byli, y rzemieślnikom obronione, którym podsetia  
 tak ludzi stanu Duchownego, jako też Świeckiego, sługa-  
 nie ma. Artykuł Dwudziesty Pierwszy. Jestliby który  
 Brat przyjął robotę Powroźniczego Kramiasta więcej niż  
 złotych Pięćdziesiąt, tedy takowy drugiego Brata do Kom-  
 panii swojej przypisać powinien. A na ostatek submi-  
 sujemy się wszyscy Powroźnicy braci, y na polym ransze

w tej Ciesze będący, że kiedy kolwiek będzie potrzeba  
na liny do Legara Miękkiego Statuarnego, tedy one  
zarobić y do Legara oddać bezradney rąptaty powinni  
będziemy, a to zawdzięczenie laski y dobrodziejstwa  
Panow Radzie naszych, y chęć sobie onych nadać,  
sie chasy Ciesze tej obowiązy naszey za Patrony przy,  
spo sobie: Którym ser na ten czas te nasze agacje po  
stanowienie Artykuly do uwagi y dostwierdzenia, wedle  
Prawy rzymskiej Miasta tego powaiemy. Matkoher Cech,  
mistrz Miasta Powrońskiego, Jan Mama Cechmistrz  
drugi Stolicy. Jakób Tokara Przewi Stolicy, Jakób  
Miechowski cwardy Stolicy.

Nos vero affectationi praenominatorum Tornea-  
torum et Funificum uti legitime coram nobis factae, an-  
nuere volentes, super eodumdem Punctorum et Arti-  
culorum revisionem Clarissimum Jacobum Dolerynski  
Juris utriusq; Doctorem, et Excellentem Martinum  
Andrewski Philosophiae et Medicinae Doctorem  
Saurae Regiae Maestatis Medicum Collegas nostros  
Consulares uti a natura prudentia insignes et legum  
Patriciarum peritos addidimus et deputavimus.  
Qui quidem modo praemisso a nobis assignati et  
deputati, cum praesertim Articulos, et Puncta dili-  
genter considerarent, atq; ad normam tam Juris Polo-  
nici, quam Maydeburgii examinassent, omnia illa  
Juri Communi et Municipali Civitatis hujus conformia  
ad aequitatem et Bonum Ordinem Contubernii, quo  
Civitates, praesertim in hac provincia, uti in ipso cum  
hostibus confinio, et quod potissimum hoc dubio  
formidolosaq; tempore conservantur et retinerentur,  
spectantia sperare viderent. Nos affectationi praee-  
nominatorum Contubernialium antea specificato-  
rum legitime annuendo praesertim Puncta et Arti-  
culos omnes, et singulos in omnibus illorum intracon-  
tulis, clausulis conditionibus, membris, obloquentiis ac  
posicionibus, secundum Jura et Privilegia Civitati huius  
Metropoli Russiae undiquibus per Serenissimos Divae  
memoriae Reges, ac Principes Polonice, tum et per se-  
culiter nunc Nobis regnantem Dominum, Innum nostrum  
dementissimum benigne concessa, praecipue vero super  
Deputatorum Publicum data Legibus publicis ac con-

stitutionibus Regni approbata, confirmandos, et appro-  
 bandos esse dicimus prout quidem praesentibus appro-  
 bamus, confirmamus, circaq; Jura ac Privilegia Civitatis  
 praesensita conservamus. Ad hisq; nostris inseri permi-  
 simus, vim et robur perpetuae firmitatis et validitatis  
 easdem oblinere, seseq; contubernales iuxta obloquentiam,  
 ac dictam non eorum tum gerere, minimeq; easdem contraire  
 verum easdem observare inviolabiliter, et manu tenere sub  
 paenis vallatis infra descriptis debere decernentes, ac in-  
 iungentes hac sententia et approbatione nostra ac prae-  
 missa mediante. Ceterum cum nostri muneri sit pro-  
 videre ut in contuberniis, quae Sominiaria sunt Civita-  
 tis huius, et Ordo animarum rerum conservetur, eo antiqua  
 Jura, priscaq; consuetudines forte, tecteq; retineantur, eam  
 obrem auctoritate nostra, qua hac in parte nobis a Sere-  
 nissimis Regibus Poloniae concessa, et benigne tribu-  
 ta antiquitus fungimur, hos insuper Articulos, ac  
 praesertim addendos, et adiciendos esse consuevimus,  
 addimusq; et adiciamusq; -

*Sierwazy. Poniewaz Sierwazy, y Przebieniarze wedlug  
 dawnych Praw do tego Lecha, de quores ad praesens agitur  
 materali, y materalye powinni, a teraz tych niecierze slawnych  
 orasow do laozyli sie, tedy ooby w ty muerie doryc sie obriate  
 Prawom y Zwycraciom dawnem, powinni beda wysocy Sier-  
 wazy, y Przebieniarze, przy Lwowie niwzkaig a do ty ce-  
 chy dwoy tlo tych Pustnasie do Skryzki (a Przebie-  
 niarzy przytem y zeluke wstephanowskiem Przywileiu  
 opisana powinni beda wystawie) wstepniac y rawno z So-  
 karzami y Powroznikami, wstepnym Lechawym powinno-  
 siom doryc orynie, albo terma kardy kwartal po tlo tych  
 tray, a to kardy z osobna orynie ma do Skryzki o tlo  
 rywony wolniac w adalkon, y innych Lechawych powinnosu  
 klone takowych Kramarzow sie przyt rasiq z ostawai beda.  
 Drugi. A iz wiele sie znaydzie przy Lwowie takowych  
 Kramarzow klory, klory Powroznicam robotę to jest  
 postranki, sznury, linny lony passy wiodienice, sate, bi-  
 cie, y inwe tym podobne rzeczy do Budek przednia, orym  
 Cene Powrozniczy sa na wielkoy przeszkadzie, tedy ka-  
 regaigc temu tar Lecha Powroznicza miec bedaie Budki  
 inoie z wyrazliwym prawnym pozwoleniem, y bynazu  
 pewnego do Lanthery (Klory Panowie Beconomowie*

umowii i postanowie maig) placenium dla przewawania  
publice roboty swoicy, a Kramarzy pod usteraceniem  
Towaru swiego w tym przedkacrai Powroznikom  
nie beda powinni. Sreccia. Pod czas Sarmarku  
Lwowskiego, ierodly Klony i Miasta naszego Powroznik  
albo Sisknik Tokars, albo Sreccieniarz przyciechal powi,  
nien beda w tym lechu opowiedziac, y do Skrynyki  
tlotych dwa oddai, y oddiocy, co gey uoryni wolno ma  
beda, i robota swaig, przez woystek Sarmark siedice  
y one przewawai.

Quos quidem Articulos per Nos Boni Ordinis, et  
Regiminis causa hoc loci additos et adjectos Retium Ar,  
tifices, et Peticenarii Leopolienses, pro diu hodierna eo  
nomine legitime, citati a personaliter comparentes  
coram nobis in omnibus acceptaverunt. Nos autem  
~~vigore~~ Jurium nostrorum usq, acquieverunt ac sese usq,  
dem in omnibus parituras sponte, ultro et benevole sub,  
miserunt. Nos autem vigore Jurium nostrorum faul,  
tatem addendi, minuendi, et corrigendi praeinvertas Ar,  
ticulos et Puncta nobis reservavimus, et reservamus  
praesentium vigore. In cuius rei fidem Sigillum Officii  
nostri Leopoliensis praesentibus est subappressum. Ex  
Actis Officii Consularis Leopoliensis extractum. Samuel  
Casimirus Thurewicz Civitatis Leopoliensis Notarius  
Locus Sigilli. Supplicatumq, Nobis quatenus literas  
praefatas auctoritate Nostra Regia approbare et con,  
firmare dignaromur. Cui supplicationi benigne annu,  
entes literas eadem, una cum suis omnibus Punctis,  
articulis, clausulis, ligamentis adjectionibus conditioni,  
busq, generaliter universis approbandas, et confirman,  
das esse duximus, approbamusq, confirmamus et rati,  
ficamus praesentibus hiisce statutentes ut robur debita e  
firmitatis obtineant. In cuius rei fidem praesentes  
manu nostra subscriptas Sigillo Regni communiri  
mandavimus. Datum Leopoli Feria Quinta post  
Festum Sanctae Margarethae Virginis et Martyris  
proxima Anno Domini Millesimo Sexcentesimo  
Quinquagesimo Tertio. Regnorum Nostrorum Poloniae  
Quinto. Sueciae vero Sexto Anno.

Joannes Casimirus m. p.  
Rex.

Michał z Bożej łaski król polski wielki książę Lit. Ruski  
 Pruski Żemijdz. Mazow. Inflant. Smoleń. Kijow. Wołyński  
 Podolski Podlaski. Siewier. i Czernihowski, oznajmujemy tym li.  
 stem przywilejem naszym komu to wiedzieć należy. Ze pocta.  
 dane było przed nami całego magistratu miasta naszego Lwowa  
 prawo, pod datą w poniedziałek na rajturo po święcie S.  
 Wawrzyńca męczennika w roku tysiącnym osiemsetnym pięćdzie.  
 siatym, sławetnym i uciążliwym rzeźniostwa śródłarskiego katolick.  
 kiej i greckiej religii mieszkanom lwowskim nadane, i supliko.  
 wano nam jest przez P. P. Rady urzędników Dworu nasze.  
 go, abyśmy pomienione prawo powaga, nasze królestwa wzmoc.  
 nili i utrzymywali, które od stowa do stowa tak się w sobie  
 ma.

Także miasta lwowa, w każdym w obec, i kazdemu z osobna, ko.  
 mu to wiedzieć należy, wiadomo czynimy, jako przed rypetny  
 urząd nasz przyszedły stawni i uciążliwi mieszkanie rzeźniostwa  
 śródłarskiego, tak nacji katolickiej, jako też i religii greckiej  
 mieszkanie Lwowskiej po wtasnych imionach niżej podpisani.  
 będą napomnieni od urzędu naszego podwzas etelceji ur.  
 zędów miasta tego w roku terażniejszym niedawno wzniesione.



Tad spólnie i jednostrajnie między sobą postanowili, aby porządek rzemioł swoich w tym mieście według zwyczajów innych rzemiół po koronie pewnym prawem obywatami i artystami oznaczono i opisane na stały niewnie przez siebie i potomnych swoich trzymali, i według onych przystojnie, cicho w rzemieśle swoim zachowali się, i adali urzędni naszego, abysmy według starodawnych miast naszego przywilejów, Dekretów i po uszyjtem królestwie zachowujac się zwyczajów. Wiece i opisanego prawa Majestwskiego, naprzod ku rząca i ku chwale imienia Państwa, potem też ku spólnemu miastu tego przytku i ozdobie pomienionych siódlańskiego rzemioła bractwo i ceche postanowili, i onym porządku albo artykulom pewne, które nam według zwyczajów i zachowania swego cechowego na piśmie gotowem podali, do stupnengo porządku przywiekli, i potwierdzili, których artykulow taki jest pierwszy porządek. Ktoby chciał do porządku cechu siódlańskiego przystapic potrzeba, aby był wyzwany dobrze według zwyczaju na lat wtery u pierwszego mistrza, a iaden niema bytż' przypuszczony do cechu, który by niepokazał listów Dwóch. Jeden ma bytż' pokazany z metryki, jak jest urodzenia Dobrego pod pieczęcią. Drugi ma pokazac' od wyzwolenia rzemioła, jako się wtery lata wryt powracinie pod pieczęcią cechowa, dopieroż

ma prosić cechmistrzów o cechę obciążania braci, jeżeliby chciał do  
 cechu przyjąć siódlańskiego, ma się wprzód sprawić gdzie za to  
 warczy sz koszt, a gdy się z tego sprawi powinien przerobic  
 u jednego mistrza kwierci roku, Dopieroż od tego mistrza ma się  
 starać o porządki cechowy, a to dla tego aby był w sprobowaniu  
 jeżeli jest dobrze w nauce wyćwiczony, i aby próbe rzemiosła  
 pokazał, powinien się, pierwiej przedstawić dwie kcie za towary.  
 Dyż: Dopiero ma rzędać o pokazanie sztuk jakowe ma robic,  
 jeżeli ma być potowe sztuk, jeżeli wachnik, który się nawię,  
 wyłata wyżył, ten ma w szych sztuk robic zadofyć wyry-  
 nieniem powinności wyry opisanych, któremi mają być pozwo-  
 lono i pokazano. Naprzód ma pokazać, takowa próbe,  
 która się, zwie sztukami, powinien robic u tego mistrza,  
 u którego ma z cechu bracia naznacza. Od cechmistrzów.  
 A takowy rzaden, niema być do sztuk przypuszczony tylko  
 aby był wrodzenia dobrego, i w rzemieśle dobrze wyćwiczony  
 i wywołony tak z katolików, jako też z religii greckiej.  
 A sztuka takowa ma być robiona rzemiosła siódlańskiego.  
 Naprzód: Drzewo tupać przy w szych mistrzach, przy  
 którym tupać drzewa ma bracia, wystawać według kondy-  
 cyi swojej: a sztuka takowa powinien robic. Siódto bogate  
 kłach w szych jako kowane jak najprzyjstojniej, na to ma mieć

vraza niedziel dwie. Sztafa druga sztafa usarskie w suro,  
wiec w przyfeko powstawa, w którymby sztafa radej nie bylo,  
na to mieć vrazu niedziel dwie. Trzecia sztafa: Sztafa  
kozackie z jednej sztafi zrobione sarowicu także powstawa.  
ne. Czwarta sztafa: Sztafa kozackie z jednej strony rogim  
nie sztafany. A te sztafi przy mistrzach w przyfeko w domu  
w którego mistrza, gdzie mu celem mistrze naznawca, maja być  
robione, tylko bez radej promocii, ani bez porady drugiego,  
a gdzieby sie dowiadczona, żeby kto pomagat, ma być karany  
ten który sztafa doprawuje i robi, wiecei kamieni wosku,  
a gdzieby sztafom dosyc nie wycynit, powinien na karidao  
sztafa odkladać po sztafich trzydziestu, i kolajca szpawic  
sta w przyfeko mistrzów. Co zrobimy pokazac P.P. mistrzom  
powinien rzemiostra swego. A gdzieby też takowym sztafom, al  
to najmniejszych z tych mianowanych dosyc nie wycynit, albo  
jaka nagana byta, to sie niema na sztafa dosyc wycynienia  
braci, ale dawnu powinien bedzie cwierec roku przerobic,  
z którego mu brata naznawca, a to sta tego, żeby sie  
tepiej przeciwiwajt w rzemiośle: Dopiero dawnu kaznac  
sztafi xwgi opisane robic w przyfeko. A jesliby jespiera is  
nie dokonale zrobit, to sie P.P. mistrzom na rozsadec  
przyfeka. A po udawaniu, wypisaniu i wyprawieniu szta,  
ki  
i

jeśli będą przyjęte, i po oddaniu swych opisanych następnych, ma  
 Dac utotylich pietrońskie, i kolacja następna, sępranie, albo sta nie  
 Dac utotylich pietrońskie. A gdy temu radofyc uwyjni, ma pro-  
 sic P. P. mistrzów o powrodek i miejsce, aby mu było poka-  
 zane w cechu. Gdy tedy temu wpryżkiemu Dofyc uwyjni, powinien  
 będzie Dac mupodiet u Tadownicu, i fable do cechu i utotylich  
 trzydziści na kolacja i ma mu być sęyndowane od P. P.  
 mistrzów wpryżkiem przywilej ułaxamy, postęptki, zachowanie  
 braterskie przesyłane, albo przepowiedziane. Przemiosta  
 tego mistrza, Dofyc punktem dwyż opisanyż uwyjni, do  
 cechu wstapiemy postęptki cętkowe powinien będzie rok i  
 sześć niedziel odprawować, według potrzeby nauk P. P.  
 cętkmistrzów swych; i póki po nim nie nastąpi drugi te-  
 dy powinien będzie postęptkiwać do nastąpienia drugiego  
 pofobie do cechu. Wolno też P. P. siodlarzom cętko-  
 mym robote swoje publicznie w sklepie albo kramach i  
 na którym kolwiek miejscu naznaczone u Lichmów  
 P. P. radzić, tak jako i infre towary różne przedawać  
 Tym mistrzowski tegoż cechu siodlarzkiego ma być rok  
 od fatur robienia, tyżko ma wędrować rok i sześć nie-  
 dzieł do infrych miast, a to dla przecwiczenia rzemiosta  
 i obyrazów, do tego przed wstęptkiem swym do cechu

ma przerobic ręk i szyć niedziel za towarzysze u którego mu  
się będzie podobato. A tak świadectwo dawany o Dobyć uwy-  
nieniu rzemieślni swego będzie przypuszczony Do cechu między  
bracia, jednakże powinien będzie oddać złotych półosma,  
i pokreślowanie braterskie za kolacya złotych półosma. Gdy  
to odprawi otrzyma poprosed postawienia potwica postugi.  
Takie i ten co mistrzównę pojmie rzemieślni swego, od sicutki  
robienia wolny, tylko to odprawi co mistrzowski sijn, ktoby  
ten widowę pojat z dziesiątkami wolny od sicutki oddawany  
powinności takowe jako mistrzowski sijn, jednakże do tego  
z osobna złotych trzydziści ma dać, a to za put sicutki,  
któreby miał robic. Widowę ktoby zaś pojat bez dziesiątek  
mexa swego amatego rzemieślni dioblarzkiego, towarzysze  
powinien pół sicutki, któreby powinien robic, ma być  
wolny od przerobienia powinności, nie tak jako ma  
ftek albo stuchmistrz chłopca jednego od mexa swego cechu  
pozwalamy uzyć, tylko ma go oddać na dwanaście nie-  
dziel przed wyzwoleniem jego do cechu, aby go mistrz  
w przywiazonym rzemieślni doznał i wyzwolit. Chłopiec  
też ma trwać ujednary u mistrza swego na wtery lata  
nie odchodząc od mistrza swego, a gdyby odpuścił, a niebyto

by

go sześć niedziel, <sup>nie</sup> ma być przyjmowany na te które już  
 przetworzył lata, ale już znówu gdy się powróci ma trwać  
 w teny lata. Ważę też mistrz siewbarskiego rzemiosła ciaden  
 niema jedno jednego niunia, a drugiego po nim wolno we  
 trzy lata przysiąć. Widowy i córki mistrzowskie mają się  
 w swym stanie mścić zachować, a gdyby była która  
 proświadczona w nierządzie swym, takowych odsadzamy  
 od rzemiosła i wolności. A ktoby takowa pojął, powinien  
 cała sętnka robic. Takie i mistrz gdyby miał być prze-  
 świadczony w stanie swym matrycznym, ma być od rze-  
 miostu oddalony, albo winę dać według uchwaty wszyjskiej  
 braci. Wszakże w cechu będący, któryby się nie ożenił  
 do roku sześć niedziel po wystepku swym, powinien będzie  
 dać do cechu na potrzeby cechowe pięć godynien. Tartar  
 którejkolwiek jurisdikcii jeżeliby chciał sętnka robic, powi-  
 nien się sprawic P. P. cechmistrzom w cechu według  
 postanowienia albo uchwaty braci wszyjskich partactwa  
 swego. Mistrz z innego miastu, gdyby chciał o pośredzo-  
 do występnego ożeniony do tego z dziatkami, powinni  
 mu pozwolic wyżej opisanym sposobem sętnki robic  
 gdyby jeno mógł być w cechu tam w którym miejska  
 może być przyjęty. Bractwa i cechy na pewnemi

Kondycjami, tylko dla wolności towarzyszoŃ Chowania, rzemioŃ  
i rzemioŃ i rzemioŃ sŃmych wyzwolenia, jedno ich maja ujeŃ,  
nać, i wyzwalać obecnie i w cechu Lwowskiem, jedynakie  
takowe rzemioŃta rzemioŃta siodlarŃskiego nie mogą się Ńwzy-  
cie matkami. Lwowskiemi albo mistrzownikami. A gdy  
by kto takowa pojawiaŃy przybył do Lwowa na miejsce,  
nie, powinien cała Ńtuka, robic. - Partactwa wŃszeb-  
kie nieporzadne postanowienia wolno sprawować na  
Kawidz, rzas, których się wiele znajduje w rzemioŃle siodlar-  
skim. Roboty siodlarŃskiej niepowinno i kaŃd innad przy-  
wozić, i i rzadnych miast, tylko na jarmark lwowski, a  
gdzby robote taku przywieŃli, powinni się i nie wprad  
opowiedzieć cech mistrzom Lwowskiem, gdyż mogą bracia te  
robote kaptacie, którzy bŃdzo sŃ i nicheli kupiŃ. Dlatego  
aby się partactwo nie mnożyło. A jeżeli by ten mistrz  
lwowski roboty tej nie kupiŃ, wolno będzie przewaŃ, ko-  
mu się podobuŃ badać, oddawŃy powinnoŃ do cechu  
siodlarŃskiego do Kawidz Ńtuki po groŃy trzy. Niepo-  
winno ten gdy robote przywieŃa siodlarŃka, to jest  
siodla, tebindi, tŃpki, podupki, wojtodi, skŃrdki, i  
inne do kulbaki nalezŃce rzeŃy, wŃszebkie aprŃwaŃfto,  
wanych rozwiŃzywaŃ wzŃwŃw, ani odŃznurawaŃ pŃdki

jak ci ceichmistrze tej roboty nie zrewidują, a to dla tego  
 aby mistrze lwowscy nie mieli nagany przez robotę taką  
 jaką pod zaborem i przeparkiem wpszyckiego towaru, potowica  
 wice wice Lwowskiemu, potowica do cechu, który by  
 się wzięt dowiadać i prowadzić towar takowy bez wiada-  
 mości ceichmistrzów; A którzyby robotę jeżeli kto chciał kupić,  
 powinien będzie dać do cechu od każdej sztuki po grosze na  
 do cechuwa potrzeby; A wpszy parawce na mil trzydzieści miesięcy  
 jacy, a w pszy parawce w stronach podolskich wotyńskich i pokutońskich nie  
 mogą się sprawiać, jedno we Lwowie, a to dla tego iż lwowskim mi-  
 strzom w rzemieśle szkodzą, także i inni wpszy parawce ze  
 wpszytkich krajów polskich mogą się sprawiać we Lwowie, bo  
 im będzie waino w pszy i bez nagany. Albowiem się to powa-  
 la mistrzom lwowskim, i takowa im dana jest moc na takich  
 nieporządnych ludzi. Mistrzowie zaś we Lwowie nigdzie na  
 sprawę nie mogą jeździć, ale gdyby był dochad turbowany, po-  
 winien się takowy sprawnie jako doma w cechu swym we  
 Lwowie. Czeladź rozporządzeń swój mieć mają od mistrzów  
 postanowiony to jest barkady szwadzki inrze porządki krajów  
 powoych, a to dla tego aby porządnie sztowarysz mogli sz-  
 tawać a drugietex towaryszwo nabyte we tych natogach  
 poprawiać, albowiem nigdzie niemwie sztowarysz rozstac jedno



w tem miescie w ktoremy sztuki robione. Tak ze gdyby zaroo-  
bienia oxenit sie, powinien sie sprawic na siebie i na Dziatki  
swe, chciatiby aby Dziatki swe i siebie samego uwolnit od naga-  
ny. Ażeby mu wolno czeladi bylo chorac mistrzom rzemiosła siod-  
larzkiego wolno im tez robic olstra, jako i po infyich miastach  
w koronie polskiej, gdyz ta robota siodlarzom nalezy, wolno  
tez siodlarzom przyjscie do cechu swego rzemiosła infyich, a  
mianowicie Slynkownego rzemiosła, na pozwoleniem urzedu  
miejskiego Lwowskiego, i kontentacia stuzna cechi siodlar-  
skiej, którzy sie jezeli maja sprawowac i sadowic wedlug zwy-  
czaju starodawnego porzadku rzemiosła swego nieproszaka.  
Dzajac jeden drugiemu w swych porzadkach i zwyyczajach,  
wolno tez bedzie siodlarzom siodla wcielacie farbować,  
malowac farbami, złotem srebrem, tak na capie jako i na  
gruncie, takze i tabinki ktore do siodet naleza, stow-  
jac sie do Dekretu P. P. radzies jako siodlarzom Kulbaki,  
i inze w fryfkie rzeczy nalezace do tegoz rzemiosła malo-  
wac, a jezeli by sie, który taki natwit na przeszekodzie be-  
dacy cechy siodlarzkiej, takowego wolno bedzie labrac  
z wiadomoscia, urzedu, tak grodzkiego Lwowskiego, jako i  
miejskiego na ktorejkolwiek jurisdikcyi. Towarzyjac  
rzemiosla

Súdarskiego, ktorýkoľvek przywiedrze Do Lwowa powinien chę opo,  
 widzieć ceichmistrzowi starzemu i prosić o pozwolenie, aby mu ka,  
 xano spatrzać o robote, na niedziel dwie, co ceichmistrz powinien  
 wrynie i rozkładać ceichmistrzom aby mu spatrzono w robocie  
 porządky Do ceichmistrza po starszych warstatach, a jeśli na tea  
 xaj beda towarzysze, jeżeliby niebyło towarzyszów, wolno będzie  
 zaciagnac z innego rzemioła Sędziowskiego, albo tego bracia młodzi  
 ceichmu tego mogą spatrzać o robote. Przerobimy dwie niedziela to-  
 warysze nowotny ma mieć rachunek Dopiero na sztetfurt posta-  
 nowie to jest siedet aby wyrobił sześćdziesiąt, a magister ma mu  
 xaptacie według ujednania z nim i według ruki. Niema też ro-  
 bie u jednego magistrza, tylko kopa wyrobimy siedet, powinien  
 Do drugiego magistrza pójść także kopa<sup>wy</sup> robie, po starszych  
 mistrzach, ai Do najmłodszego. A jeżeli sie chce zabawie  
 przy tem mieście robieniem, niepowinien takowego sztetfarku  
 robie, ale na tydzień według ruki i ujednania. A jeżeliby sie  
 brat takowy znalazł, któryby robieniom na sztetfark da-  
 wad robote, i onych jednat, i ptacit im tak jako sztetfarko-  
 wi, popada w wine Do skrzynki cechowej sześć kamieni wa-  
 Źka. Nie powinien też brat od brata kxetudzki odmawiac,  
 a gdyby bylo prozeswiadczono, powinien dac Dwieście grzywna  
 winy, połowice urzędowi miejśkiemu, połowice Do cechu, a

a to dla tego, aby jeden drugiego chęta nie zbawiał. Powinni  
też cechmistrzów mieć dwóch jednego z Kółaków starszego,  
drugiego z religii greckiej tudzież i sztolowych Dwa z potulów,  
a dwa z religii greckiej, aby obierani bywali. Tymże spo-  
sobem i rzetelnie ma się sprawować, dwa towarzysze z potu-  
ków dwa z religii greckiej każdego roku mają obierać.  
A wyzwolenie wzięcia, tak u potulów, jak i religii greckiej  
ważne być ma, i przyjmowane. Baltazarów dwa i pisar-  
za, którzy powinni dochodami i rozkładami cechowemi  
zawiadować, rachunek z nich wdawać każdemu z dawania  
swoich urzędów przed stępcyją następującą braci swej, aby  
Dobra cechowe niebyły zamieszane przy których chwycyki  
powinny roztawać od skrzyżki cechowej, a tak będą wolni  
od podatków cechowych popłatu z cechmistrzami i z pisarzem.  
Mistrzowie powinni będą sprawować ceganty we wstery nie-  
dziele, i sprawy gaje porządkiem albo obyrazem dawnym  
i kandy na ten czas powinien się sprawić, jeżeliby był  
w czym był winien do cechu to jest w postępkach cechowych  
i stugów z bracia i innych rzeczy tym podobnych. Wpisywaniu  
vota jeden drugiego aby nie turbował, i nie przeszkadzał, ale  
siedząc na swych miejscach, albo komu należy porządnie wczekać,

aże na niego przypadnie pod winą kamienia wosku.  
 Także na ustępie będąc cudzych wotów wystukawki nie powia-  
 dat pod winą kamienia wosku, a to dla tego aby każdy nie sta-  
 wiał się, nikogo i sprawiedliwie mógł swoje wotum pisać,  
 albo pisać, przez którym ewangie powinni się składać do  
 skrzynki cichowej po groszu, i na suchy dzień także po gro-  
 szu. - Cichymi toby gdyby zamiechali obestac cichy na ewang,  
 powinni dać groszy dwanaście na wosk, także gdyby przez  
 niedbalstwo ze zmarła bracia, mszy S. w kościele albo sta-  
 by bież nieodprawili w cerkwi gdy z religii greckiej be-  
 dzie ktoreu brat zmarły jako jeft dawny kwyciej po  
 wszystkie cichach, powinni dać po groszy osmnastu na wosk.  
 A któryby zamiechad na moza swieta suchedniowa, albo na  
 kwartalne stwie boza w cerkwi, gdyby kto z braci, żona, syn  
 córka, albo kto z rodziny i towarzysów i ktokolwiek tego  
 zemiosta zmarł, a niebył na to pogrzebie, powinien dać wi-  
 ny groszy sześć, także na ewang i na suchy dzień każdy  
 brat. Paltafarowie zaś gdyby omiechali do otwierania  
 skrzynki, winy na wosk powinni dać po groszy dziesięci. A  
 gdyby dla niedbalstwa niebył, i dla niego skrzynka nie była,  
 powinni dać winy groszy osmnastu, ażeby się wysławiał  
 trudnosciami, i to kwyciej powinien oddać braci infxemu sto-  
 towemu wazn niebytności swej w ewang gajny. Gdyby brat

który swarzył się, albo sprzewany i niepoftuszony był w ciele  
ma winy popaść grofzy ośmnaście, a z osobna gdyby w pospolitem  
mieszkanim potajali jeden drugiego, to jest na przechadce, w poście  
skrenim, powinien dać winy grofzy ośmnaście, i więcej według  
skleszenia, a to dla tego, aby bracia zgodnie mieszkali w mi-  
stosci, jeden drugiego w mieszkanim nie podnajmował, ani  
podkupował, pod winą Dziesięciu grzywien, połowica w  
szedowi połowica do cechu, roboty przed kupcem cudzej nie  
ganił, pod winą szesćciu kamieni wosku, insze podatki któ-  
reby za pozwoleniem i uchwata wspanych braci, które nie  
są tu opisane, takowe które będą z consentem P. P. radziec  
popanowione maja być mocno strzymane. Mistrzowie zaś  
w tym cechu bedacy, metelce, towarzysze, robiennicy i nielini-  
kowie rzemiosła siodlarzkiego pod te karide i wspanych osob,  
na dla nich wyz opisan porzadki i artykuły teraz i potym  
bedacych podlegac maja z powinnościami, kondycjami wyz  
opisanemi. To też wieznym i wspanym w tym cechu siodlarzkim  
być ma od mistrzów rzemiosła tego siodlarzkiego teraz i  
na potym bedacych, sie w obieraniu na karidy rok cech-  
mistrzów przysięstych pienskiego z polaków, a drugiego  
z greckiej religii być maja cechmistrzami, takze i między  
wzladzia jako sie wyzej namienilo. A radzen kadnego nie  
ma

uprzedzić z mistrzów jedno jako kto wystąpi do cechu. A  
 gdy suche dni przyjdą, to suche dni i woski wyżej opisane  
 na swoje powinny się wzięcie. To jest potowica do Ottawisa,  
 który sobie katolicy w kościele metropolitańskim lwowskim  
 obiorą, a druga potowica do Ottawisów cerkwi greckiej  
 także z podobania swego obranej. A ponieważ między rze-  
 miętami siodlarzkim i haftarskim bywają różnice niezgody  
 i dyspensyje strony rzemieślniczej, zabiega temu urząd miejski  
 lwowski, aby się według dawnych, i nieraz postanowionych  
 stosowali Dekretów, i także reguł Ordinationi i Declaracioni.  
 Ze tebiniki czerwone juchtowe, także tebiniki szare nie-  
 liczkowane i tebiniki proste na kształt ostrowskich nie  
 wozekich skór i materji jedwabnej także i z sukna  
 robione nie haftarskom, ale samym siodlarzom tylko do  
 robienia mają należeć. Niepowinni też będą haftar-  
 ze zabierać żadnej roboty, która do siodlarzy należy,  
 tylko sami siodlarze robic mają, mianowicie podsz-  
 ki, tapaki, tabinki; a jeżeliby platy i insze do kulbaki  
 należące rzeczy kazał sobie kto wyhaftować, tedy to  
 haftarze mają wyhaftować od siodlarza wybrojone  
 wziawszy, a do siodlarza nakaz powinni odestać do  
 robienia, pod winą pięćdziesiąt grzywien, potawa we-  
 rżowi,

a potowa do cechu, gdyż każdy powinien się swoim rzemiołem, a drugiego przyśpasabiać sobie nie powinien. A sidlarze niech kontentują się swoim rzemiołem według postanowionego sadu. P. P. radzicie że im należy kubać robić, podupski, tabaki, tebiuki, wójtki skórki ptaty ze wreszkiej materji tak jedwabnej jako sukiennej, saksjanowe jukstowe i z różnyh i innych skór i dobiac swoje rzemioło złotem, srebrem, jedwabiem ostepować, jako iuk przy należy rzemiołu, którym sidlarzom w przedawaniu swojej roboty nikt nie powinien przepikadzać: to jest otwierac z kubbada, mi, i innych sidlarzkim towarem sktepu, ani haftarce ani ornianie, w których sidlarze cechu tego niepowinni sobie szkody czynić, przedawaniem do sktepu ormianom, haftarcom pod winami wyżej opisanymi niedopuszczeni. My tedy pomieniony urząd miasta Lwowa wewnątrz i dobrze uwazywszy i w wyżej opisanych artykułach porządek który stawia i wczciwi Gabriel Gieszkowicz, Ostafiej Ła. rebisz, Wojciech Gryglik, Simeon Lewkowicz mistrzowie i fundatorowie cechy tej mieczowanie Lwowskiej do sztytania uwazania i potwierdzenia podali stuzanych i przy stojnych dla porządku w cechu tym mistrzom rzemioła sidlarzkiego sprawowania przyrzecy poszedł, i nie się

wain

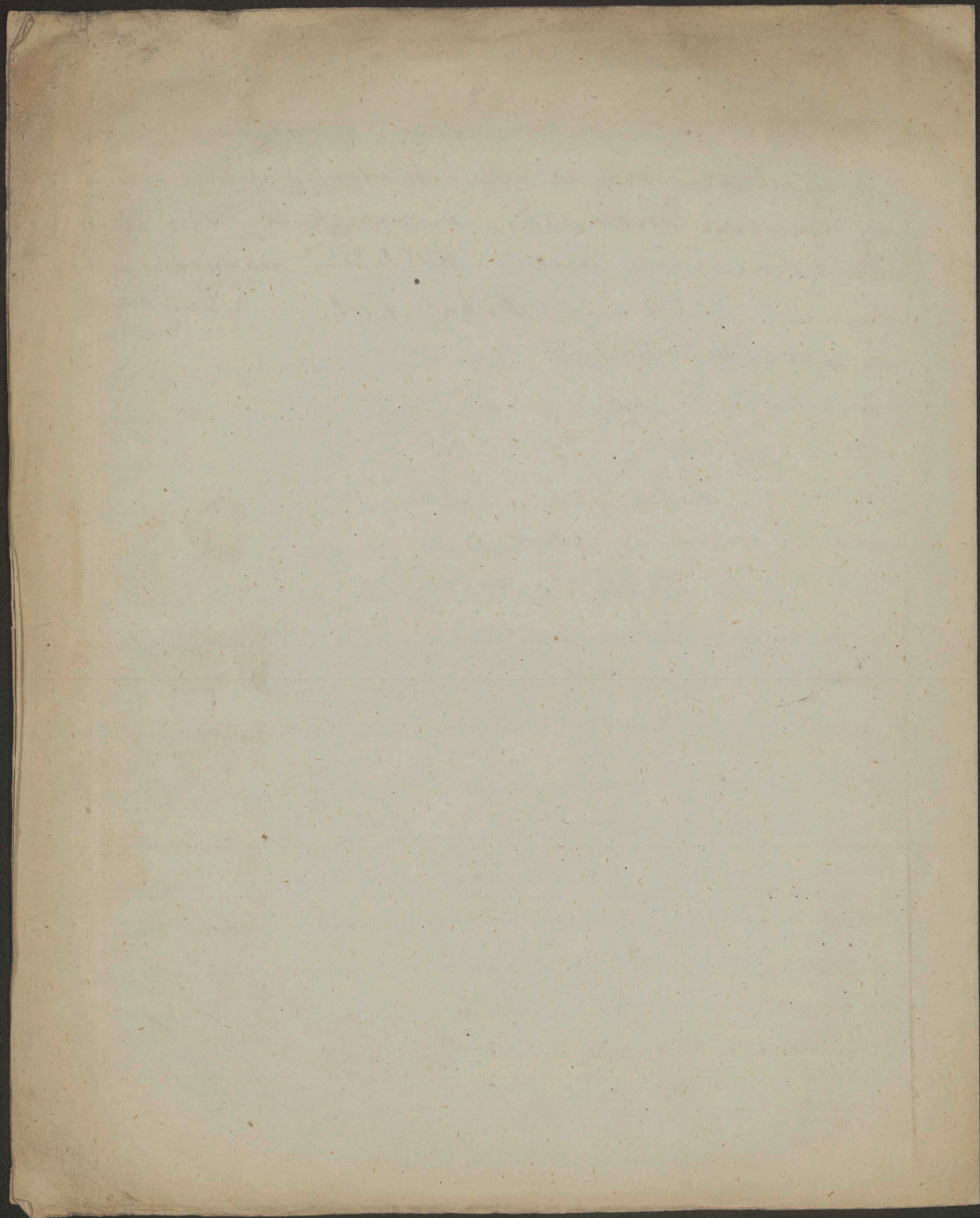
niezadowolony, ani znajduje, ioby z popolitym miastu tego  
 przytkiem, wadoba i wzciwoscia tego rzemiosca by d  
 nie miato. Skolliwie chce, aby takim porzadkiem i po  
 stanowieniem zwykaj inxym rzemieśników i cechów takie  
 sie i ci w rzemiosciach swych siodarskich mistrzowie, towar  
 dysze, wstawy, robieny, iktocy wzetnicy teraz i na pu  
 tem bedacy we wpxelaniej postuznosci, wzciwycy obycka  
 jatk w pomienionej powinności swej zachyicali sie i  
 rzadzili: Dla tegoi pomocy Bozej wzwawszy, moza praw  
 i przywilejów od najjasniejszych królów P. P. naszych  
 mściwycy nam nadanych, wisc powaga wriedm naszego ce  
 chy bractwo onym zachyylimy, jako z tem pisaniem na  
 szym jux: Datad zachadamy i gruntujemy, artykuly wyzej  
 opisane wpxyfkcie i kaxicy z opbna potwierdzilimy, i umoc  
 nili, i datad rzexa i fuktkiem potwierdzalimy i umacnia  
 my na iksy niewane, obiecujac to po sobie samych, i ktor  
 zy potem na wrex radziecki nastapiu potomnie nastepu  
 jacych kolegow naszych i z pomienionego rzemiosca mistrzów  
 wpxyfkcie, i tych którzy do tego cechu naleziec beda przy  
 dwyż opisanych porzadkach i artykulach i sami zachowujac  
 i od tych którzyby sprzeweneni byli pod wina bronie  
 beda. Do ktorych to zwyż opisanych punktów i artykulów



ceichonnych dwyxi opisani cechu tego mistrzowie, chociaż karaz  
raz Dobry karzac przyczilajac sie, obrali sobie za ten  
rodz zgodnie ceich mistrzów Gabryela Pieszakowicza z po-  
taków Ostapiego Larembice z religii greckiej, i nam onyxi  
Do potwierdzenia prezentowali, których my aż Do przyszłej  
sekcji za ceich mistrzów wtacza urzędu naszego potwier-  
dzili, Ma lepszej wiary i pewności także i świadectwa,  
piękść urzędu naszego nadzięckiego przycisnąć rozkaza-  
liśmy. Działo się we Lwowie na ratuszu w residencji  
naszej w poniedziałek na rano jutrz po święcie S. Wawrzyń-  
ca meżennika i lewity Roku Pańskiego tysiąc sześć-  
setnego pięć dziesiątego. U tego prawa przy pieczęci  
miejskiej takimi podpis. Samuel Casimirus Kuszewicz  
Philosophus et U. J. D. Civitatis Leopoliensis Notarius.

My tedy Krol Do dwyxi pomienionej S. L. A. W. E. T. N. Y. C. H.  
orzemiošta siódkarskiego ceich mistrzów tak katolickiej jako  
i greckiej religii ludzi jako stupanej takżawie się szto-  
nimyzi dupliki, prozerzerone prawo we wszystkich punktach,  
clausurach, kondyciach terminach i paragrafach moza i  
pomaga n. Krolewska, in quantum est iuris communis sa-  
misi Reipb. Ecclesiarque Romano Aneribus stwierdzamy

i podług Dekretów na tym wyrazione approbujemy. Naco  
 Ma lepszej wiary repta sie nasza podpisawszy piekce koron,  
 ne przycisnąć rozkazaliśmy. Dan. we Lwowie Dnia XVI.  
 Miesia Octobra Roku Pańskiego MDCLXXI<sup>o</sup> panowania na-  
 szego II<sup>o</sup> Roku. — *Michał Król.* — *Stephanus Blankie-*  
*wie Reg. Majestatis Secretarius m.p.*



Michał

a Bożej Łaski król polski W. K. Lit. Ruski Pruski Smoleński  
 Masowski Inflant. Smoleński Kijowski Wotynski Podolski Podlaś-  
 ki: Siewierski i Czernihowski.

Oznajmujemy tym listem przywilejem naszym komu to wiedzieć na-  
 leży. Że pokładane było przed nami całego magistratu miasta naszego  
 Lwowa prawo, pod datą w poniedziałek na zapisku po swięcie s. Maw-  
 ryana męczennika w roku tysiącczym siedemsetnym pięćdziesiątym, sta-  
 nekym i uświęconym rzemiosła Siodlarskiego katolickiej i greckiej zeli-  
 gi mistrzów Lwowskićm nadane, i replikowane nam jest przez s. b.  
 Rady urzędników dworu naszego, abysmy pomienione prawo powaga naszą  
 królewską, zmocnili i stwierdzili, które od Lwowa do Lwowa tak się wo-  
 bie ma. Rajce miasta Lwowa, Wasyłskim w obec i każdemu z o-  
 bna, komu to wiedzieć należy, wiadomo czyniemy, jako przed zupełny urząd  
 nasz przyśrebrzy stawni i urzęwi mistrzowanie rzemiosła Siodlarskiego,  
 tak naćci katolickiej jako też i religii greckiej mistrzowanie Lwowskićm  
 po własnych imionach niżej podpisani, będąc napomnieni od urzędu  
 naszego pod czas elekcyi urzędów miasta tego w roku berarnejzym  
 niedawno wzywanego tak spólnie i jednokojnie między sobą postanowili,  
 aby porządku rzemiosł swoich w tym mieście według zwyczajów innych  
 rzemiosł po honorie pewnym prawem obyczajami i artykułami

zmocnione i opisane. na czasy wieczne przez siebie i potomnych swoich brzy-  
mali, i według onych przysojnie uste w swem mieście swoim zachowali się,  
żądali urodzi naszego, abyśmy według starodawnych miast naszego przy-  
wilejów, dekretów i po wszystkiem królestwie zachowywać się, zwyciężając  
władzę i opisanego prawa Majdebarskiego, Naprzód ku nim i ku chwale  
imienia Pańskiego, potem też ku spólnemu miastu tego przywileju i os.  
Dobrze pomienionych bractwa bractwo i cechy postarawili,  
i onym porządku albo artykułom pewne, które nam według zwyciężając i za-  
chowania swego cechowego na pewno goławim podali, do którego por-  
ządku przywieśli, i potwierdzili, których artykułów taki jest pierwszy  
porządek. Kto by chciał do porządku cechu bractwa przyłączyć potrze-  
ba, aby był wyuczony dobrze według zwyciężając na lat trzy u jednego  
mistrza, a jeżeli niema być przypuszczony do cechu, któryby niepo-  
kaźal siebie dwóch. Jeden ma być pokarany z mekryki, jak jest urodze-  
nia dobrego pod pieczęcią. Drugi ma pokarać od wyzwolenia rzemio-  
sta, jako się cetera lata uinyl pod pieczęcią cechowca, dopiero  
ma prosić cechmistrzów o czechy obstarania braci, jeżeliby chciał do cechu  
przyłączyć bractwa, ma się uprzedo sprawić goździe z towarzyszami z  
skat, agy się z tego sprawi powinien przerobić u jednego mistrza  
dwie roku, dopiero od tego mistrza ma się starać o porządek cechowy,  
a do dla tego aby był u spróbowaniu jeżeli jest dobrze w nauce wyuc-  
zony, i aby próbę rzemiosła swego pokarać, powinien się pierwszej przerwę.  
Odwoci dwie lecie z towarzyszami: Dopiero ma żądać o pokaranie rzutu  
jakowe ma robić; jeżeli ma być połowe rzutu, jeżeli uinelnik, który  
się na rzuty lecie uinyl, ten ma wszystkie rzuty robić, zadosygnienie  
niem powinności swych opisanych, które mi mają być pozwolono i po-  
karano. Naprzód ma pokarać, takową próbę, która się zowie rzutem,  
mi, powinien robić u tego mistrza, u którego mu z cechu bracia naradzają

w ich mistrzów. A sakowy radeń niema być do rzek przypuszczo,  
 ny byłko aby był urodzenia dobrego, i w remieście dobrze uycwiczonny  
 i wywołony sak z katolikow, jako lei a religii greckiej. A rzeka tako  
 wa ma być robiona remieście ródlańskiego. Najmiej: Dacwo łepai przy  
 wyszkuł mistrzów, przy ktorim łapaniu drzewa ma brać czystowai  
 widug konyui swojej: a rzeka sakowa powinien robić. Tiedto bogate  
 blaito, wszystko kowane jak najprzystojniej, na to ma mieć radeń nie,  
 Dzieł dwie: skłuk drugo, tiedto uwarokie w surowici wszystko powle,  
 cione, w ktorymby rzeki radeń nietylko, na to ma mieć radeń niediel  
 dwie: Trzeci, rzeka: Tiedto korackie z jednej rzeki zrobione surowici,  
 lakie powlecone. Czwarty, rzeka: Tiedto korackie z jednej strony  
 rogiem niekłaowanym. Ale rzeki przy mistrzów wyszkuł w domu  
 u ktorogo mistrza, gdzie mu ciał mistrze naznacza, maja być robione,  
 tylko bez radeń promocii, ani bez porady drugiego, a gdzieby sie do  
 swiadczono, zeby kto pomagał, ma być karany sak który rzeka wpra  
 wyje i robi, rzeka kamieni woskus, a gdyby rzekom dosyc nieuczynił,  
 powinien za kazda rzeka ochładać po ról brydrici i kolaciz, spra  
 wie dla wyszkuł mistrzów. Co zrobiony pokarai b.h. mistrzom  
 powinien remieście swego. A gdzieby lei sakowym rzekom, albo nej  
 mniejszych z tych mianowanych dosyc nieuczynił, albo jaka nagana była,  
 to sie niema za rzek dosyc uznania brać, ale znowu powinien  
 będzie cwiere roku przerobić, u ktorogo mu brata naznacza, a to  
 dla tego zeby sie lepiej przyuczyl w remieście: Dopiero znowu zacze  
 rzeki wrzye opisane robić wyszkie. A jidli by jidzie co niedosko  
 nale zrobil, to sie b.h. mistrzom na rozrodek przypuszcza. A po ude  
 zeniu, wyprawianiu i wyprawianiu rzeki, jidli będą przyjęte, i po  
 dodaniu wyje opisanego wstępnego ma dai ról <sup>yeh</sup> pietnascie i kolaciz,  
 wstępną sprawie, albo za nie dai ról <sup>tydy</sup> pietnascie. A gdy temu

dosyć użynni, na prośbę P. mistrzów o pośredek i miejsce, aby mu było  
pokazane w cechu. Gdy tedy temu wszystkiemu dosyć użynni, powinien  
będzie dać muszkiet a tudowizę i szable do cechu i złożyć <sup>ych</sup> przydziewić  
za kolację i ma mu być dany sygnak od P. mistrzów wszystkich prz.,  
wiele ukarany, postępków, zachowanie braterskie, przeciżłane, albo przepo-  
widziane. Kramiosta tego mistrz, dosyć punktom zwoj opisanym użynni,  
szty do cechu zostajowoy postugi cechowey powinien będzie rok i sześć  
niedziel odprawowac, według potrzebey nauki P. cech mistrzów zwojch,  
i po ki po nim nie nastąpi drugi tedy powinien będzie postugowac  
do następienia drugiego po sobie do cechu. Wolno też P. młodszym  
cechowym robotę swoję publicznie w sklepie albo w kramach, i na którymkol-  
wiek miejscu narzuconem od Ich M. G. P. radziei, tak jako i inne  
towary różne przedawac. Syn mistrzowski tego cechu młodszego  
ma być wolny od szlaku robienia tylko ma wzdrzowac rok i sześć nie-  
dziel do innych miast, a to dla przeciżwienia rzemiosła i obywatelów, do  
tego przed wstępkiem swoim do cechu ma przerobic rok i sześć niedziel  
ze towarzysz, u kogo mu się będzie podobalo. A tak świad celwo dawoy  
dosyć użynniem rzemiosła swego będzie przypuszczony do cechu między  
bracia, jednakże powinien będzie oddać złożyć <sup>ych</sup> połowca, i porzadzowa-  
nie braterskie za kolacją złożyć <sup>ych</sup> połowca. Gdy to odprawi odryma po-  
sredok postuszerstwa połowicę postugi. Takie i ten co mistrzowey  
pojonie rzemiosła swego, od szlaku robienia wolny, tylko to odprawi  
co mistrzowski syn, kłoby też wdowę, pojat z dziećkami wolny od szlaku  
od dawoy powinności takowe jako mistrzowski syn, jednakże do tego  
osobna złożyć <sup>ych</sup> przydziewić ma dać, a to za puł szlaku, kłoby miał  
robić. Wdowę kłoby też pojat bez dziećek męża swego zmarłego rze-  
miosła młodszego, towarzysz powinien puł szlaku, kłoby po-  
winien robić, ma być wolny od przerobienia powinności, nie tak

2  
44

jako masłak albo słuchmistrz chłopca jednego odmaza swego w cechu  
porwałemy uzyć; tylko ma go oddać nie dwa nadsie niedziel przed wyzwole-  
niem jego do cechu, aby go mistrz w przywróconym remiostle dorał i wy-  
zwolił. Chłopiec ten ma lewać ujednany w mistrza swego na któryś rok  
nieśchodząc od mistrza swego, użyczy od rzedi, a niebyłoby go rzedi niedziel,  
nie ma być przyjmowany na te klóre już przekwał lata, ale już ro-  
waży się, powróci ma lewać któryś rok. Użyć ten mistrz siodlarstkie  
go remiostla rader niema jako jednego użycia, a drugiego po nim w roku  
w któryś rok przyjęć. Wskowy i cesty mistrzostkie maja się w swym  
stanie użycia zachować, a gdyby była która przeswiadczona w nieregule  
swym, takowych odszramy od remiostla i wolności. A kloby takowe  
pojął, powinien całą skutkę sobie, także i mistrza gdyby miał być pnie-  
sionony w stanie swym materskim, ma być od remiostla oddalony,  
albo winę dać według użycia wysyłkiej brać. Wskowy w cechu będący,  
któryś się nieozenił do roku rzedi niedziel po wstępku swym, powi-  
nień będzie dać do cechu na potrzeby cechowe pięć grozywien. Par-  
saw, którejkolwiek jurisdikcie jeżeliby chciał skutkę sobie, powinien  
się sprawić P. cechmistrzom w cechu według postanowienia albo użycia,  
ty brać wysyłki parcia swego, mistrza z innego miasta, gdyby  
szedł o posrodek do wstępnego ożenion do tego z drakami, powinni  
mu porwolić wyżej opisanym sposobem skutki sobie, gdyby jeno  
mógł być w cechu tam w którym mieście może być przyjęty. Bra-  
two i cesty za pewnymi kondycjami, tylko dla wolności towarzysów  
chowania użycia i użycia i draków swych wyzwolenia, jedno-  
stka mogą ujednaci, i wyrwalai obcinie i w cechu swowskim, jednak-  
cie takowe drakki remiostla siodlarskiego nie mogą się szyć  
masłkami lwowskimi albo mistrzowanami. A gdyby kto takowe  
pojął, wstępnym przybył do Lwowa na mieszkanie, powinien całą skutkę



robic. Parbatwa wszelkie nieporządne postawienia wolno sprawować  
na każdy kraj, których się wiele znajduje w reemście Siodlarskiem.  
Roboty Siodlarskiej niepowinni a kędinow przywozić, i z innych miast,  
tylko na jarmarku Lwowski, a gdyby robotę taką przywieźli, powinni  
się z nią wprzód opowiedzieć cechmistrzom Lwowskim, gdyż mogą brać,  
cia z robotę wprzód, którzy bierzą się a niech kupią, dla tego aby  
się parbatwo niemnożyło. A jeżeli by też mistrze Lwowsi robotę tej  
niekupili, wolno będzie przedzi komu się podobnie będzie oddawany po-  
winności do cechu Siodlarskiego od każdej sztuki po groszy trzy. Nie-  
powinni też gdy robotę przywozą, Siodlarską, to jest siódła, tebiniki,  
Tasiki, poduszki, wojtoki skoski, i inne do kulbaki, nakładając rzeczy,  
wzrętkie opócz aptowanych rozwierywać worow ani podsunawać  
poki cechmistrze tej roboty niezwiedząją. A to dla tego aby mistrze  
Lwowsi nie mieli nagany przez robotę Tadzajka, pod zaborem i prre-  
padkiem wrypskiego Towaru potowia urządowi Lwowskiemu, potowia-  
cia do cechu, którzy się wzięt odwizac i prowadzić Towar Sakoany  
bez wiadomości cechmistrzów. A którzyby robotę jeżeli kto chciał kupić,  
powinien będzie dać do cechu od każdej sztuki po groszu na cechowę  
potrzebę. A wszyscy parbatre na mił berydziesci mieszkający, a zważ-  
cie w stronach podolskich, wołyńskich i pokulskich nie mogą się  
sprawiać jako we Lwowie, a to dla tego iż Lwowskim mistrzom  
w reemście Siodlarskiej, także i inni wszyscy parbatre ze wszystkich  
krajow potolskich mogą się sprawiać we Lwowie, bo im będzie wario  
wszędzie i bez nagany. Albowiem się to porwała mistrzom Lwow-  
skim, i takowa im dana jest moć na Sakoany nieporządknych lu-  
dzi. Mistrzowie zaś ze Lwowa nigdzie na sprawę nie mogą jeź-  
dzić ale gdyby był dotąd burbowany, powinien się Sakoany sprawić  
jako Doma w cechu swym we Lwowie. Czeladź rozporządzi swoj

mieć mają, od mistrzów postanowiony to jest barkaly schadzki inze  
 porządku czasow pewnych a to dla tego aby porządnie ratowarysz mo-  
 gli wstawiać a drugie też towarzystwo nabyte we rlych nalogach po-  
 prawicie, albowiem nigdzie <sup>niemore</sup> ratowarysz wstać jedno w ktem miejscu  
 w kłojymby szuki robione. Takie gdyby zarobienia orenił się powi-  
 nien się sprawić za siebie i za działki swe, chciałiby aby działki swe  
 i siebie samego uwolnił od nagany. A żeby mu wolno ezeladź było cho-  
 wać mistrzom rzemioła szidlarzkiego wolno im też robić obstra, jako  
 i po inszych miastach w koronie polskiej, gdyż ta robota szidlarzom  
 nalezy, wolno też szidlarzom przypuszcć do czechu swego rzemioła in-  
 szych, a mianowicie szynkownego rzemioła za dozwoleciem urzędu  
 miejskiego Luwozkiego, i kontentauz, Turraz czechy szidlarzkiej, który  
 się jednak mają, sprawować i sędzić według wyroczaju starodawnego  
 porządku rzemioła swego nieprzeszkadzając jeden drugiemu w swych  
 porządkach i wyroczajach, wolno też szidlarzom szidła usze-  
 lakie farbować, malować, farbami, złudem i srebrem tak na czapie  
 jako i na graniach, lakie i hebiniki, kłose do szidlet nalezy, isto-  
 nując się do dekretu P. sadzić, jako szidlarzom kulbaki, i inze  
 wszylkie mierz nalezy. Do tegoż rzemioła malować a jeżeli się  
 który laki natrafi na przeszkodzie bezdziej czechy szidlarzkiej, tako-  
 wego wolno szidzie zabrać z wiadomością urzędu, tak grodzkiego szwo-  
 skiego, jako i miejskiego na kłosej kolwiek jurisdikcie. Towarzysze  
 rzemioła szidlarzkiego, który kolwiek przyjeżdży do Luwoza powi-  
 nien się opowiedzieć czechmistrzowi starpemu i prosić o porocze-  
 nie, aby mu karano szalbrać o robotę na niedziel dwie, czechmistrz  
 powinien iuznić i rozkarac czechmistrzom aby mu szpatrono w ro-  
 botie porocze od czechmistrza po starzych warstwach, a jeśli na  
 ten czas będą towarzysze, jeżeliby nie było towarzyszów, wolno szidzie

zależności z innego rzemiosła szynkownego, albo też bracia młodsze  
cechu tego mogą sprzątać o robotę. Przerobimy dwie niedziele to...  
warysz nowotny rachunek ma mieć dopiero na skłupark postanowie  
to jest siodeł aby wyrobił sześćdziesiąt, a magistrat ma mierzajcie  
według ujednania z nim i według rzki. Niema też robić u jednego  
magistra, tylko kopę wyrobimy siodeł powinien do drugiego ma,  
gistra musi takie kopy wyrobić, po starszych mistrzach, aż do naj  
młodszego. A jeżeli się zechnie zabawić przy kim miesiąc robotniem,  
nie powinien takiego skłuparku robić, ale na tydzień według rzki  
i ujednania. A jeżeli się brat takiowy znalazł, któryby robotniom  
na skłuparku dawał robotę, i onych jednat, i pięcił im tak jako  
skłuparnikowi, popada w więz do skrytki cehowej sześć kamieni wotku.  
Nie powinien też brat od brata cetażi odmawiać, a gdyby było prze  
swiadczono, powinien dać dwieście grzywien winy, potowięz urzędowi miej  
skiemu, potowięz do cechu, a to dla tego, aby jeden drugiego chleba nie  
obawiał. Powinni też cechmistrzów mieć dwóch jednego z Polaków star  
szego, drugiego z religii greckiej ludziej i słowackich dwa z polaków, a  
dwa z religii greckiej, aby obierani bywali. Tymże sposobem i cetażi ma  
się sprawować, dwa towarzysze z polaków dwa z religii greckiej każdego  
roku mają obierać. A wywołanie uczniów, tak u polaków, jak religii gre  
ckiej warne być ma i przyjmowane. Baltazarów dwa i pisarza, którzy  
powinni dochodami i rozchodami cehowemi zawiadować, rachunek z nich  
oddawać czasu zdawania swoich urzędów przed elekcją następną, co bra  
ć i swej, aby dobra cehowe nie były zawiedzione, przy których klauzury po  
winny zostawać od skrytki cehowej, a tak będą wolni od podatków  
cehowych pospół z cechmistrzami i z pisarzem. Mistrzowie powinni  
będą odprawować iuganty we wtorek niedziele i sprawy gnie porządkiem  
albo obydwajem dawnym i każdy na ten czas powinien się sprawić,

jeżeliby w nim był winien do cechu to jest w postarankach cechowych i dłu-  
 gow z bracia i indrych rzeczy bym podobnych. W puszczeniu wola jeden dru-  
 giego, aby nie turbował, i nie przeszkadzał, ale siedzi na swych miejscach, albo  
 komu należy postaćnie czekać, ani na niego przypadnie pod winą kamienia wosku.  
 Łakcie na wstępie będąc cudyh wosku wystawawsey nie powiecał pod winą ka-  
 mienia wosku, a to dla tego aby każdy nieobawiał się, niktogo i sprawiedliwie  
 mógł swoje wola podać, albo odstąpić, przy którym cuganie powinnim się stać,  
 dać do skrynki cechowej po groszu, i na suche dni łakcie po groszu. Łakmi,  
 kłue gdyby nariecbali obetaci cęchy na cugant, powinnim dać groszy dwanaście  
 na wosku, łakcie gdyby przez niebatotwo zaszmarta bracia, męzy i. w łosciel  
 albo łurby bozej nieodprawili w cękwie gęy z religii greckij będąc który  
 brat amary jako jest dawny wywioj po wrysklich cębach, powinnim dać po  
 groszy osmnaście na wosku. A któryby zamieszkał na marę swiętę sukhemio,  
 wa, albo na kwardalaz łurby boza w cękwie, gęyby kto z braci, żona, syn,  
 córka, albo kto z cęladzi i łowaryszow i kłokolwiek tego wemisto umarł,  
 a niebył na pogrzebie, powinnim dać winy groszy sześć. Łakcie na cugant  
 i na suche dni każdy brat. Łallasarowre zas gęyby omieszkali do odwie-  
 rania skrynki, winy na wosku powinnim dać po groszy dziesięć. A gęyby  
 dla niebatotwa niebył, i dla niego skryjaka niebył, powinnim dać winy  
 groszy osmnaście, arby się wyświadczył łudnosziami, i ło kłuryk powinnim  
 oddać braci inowemu słotowemu cerasu acybył nosić swej w cugant gajny.  
 Gęyby brat który swarył się, albo spraciny i niepostawny był w cęchu  
 ma winy popać groszy osmnaście, a z osobna gęyby w pospolitem mie-  
 kanim potajął jeden drugiego, to jest na psachodzie, w powiedzeniu, powinnim  
 dać winy groszy osmnaście, i więcej według obetzenia, a ło dla tego,  
 aby bracia zgodnie mierkali w miłosci, jeden drugiego w miłkanim  
 niepodnajmował, ani podkupował, pod winą dziesięciu gęywarion potow-  
 ca urzędowi potowia do cęchu, roboty przed kupem wstęj niego nit

pod wiaz szkiele kamieni woskus, inpe, podalki kłoboty za rozwolaniem i uchwata,  
wypalkich braci, kłoboty nie sa, lu opidane, takowe kłoboty będo a forsenem  
P. radziei, postanowione maja, byda moim trzymane. Mistrzowie zaś w tym  
cechu będoj, czeładzi, lowarysze, robienicy i uwełnikawie rzemiośle Siodlarz,  
skiego pod le karde i wypalkie z osobna dla nich z wyzi opidane porządki  
i uwełniki kłoboty i potym będojych podlegaci maja, a powianiamy, kłoboty,  
ciamy w wyzi opidancami. To kłoboty wiecej czasu w tym cechu Siodlarzskim  
byda ma od mistrzow rzemiośle tego Siodlarzskiego kłoboty i na potym bę-  
dojych, ce w obieraniu na kłoboty rok cełmistrzow przysięgłych pierwszego  
z potakow, a drugiego z greckij religij byda maja, cełmistrzami, kłoboty i  
miedzij czeładzi, jako sie wyzej namienilo. A i czełmistrza nie ma uprze.  
Draze z mistrzow jedno jako kłoboty wstępił do cechu. A gdy suche dni  
pryjda, le suche dni i woski wyzej opidane na dwoje powinne sie dzielic:  
to jest potowica do starra, kłoboty otwie karolij w kłobocie młoto polu,  
kłoboty kłoboty kłoboty, a druga potowica do starra, czełmistrza greckij  
kłoboty z podobania swego obianij. A poniewaz miedzij rzemiostami sio-  
darskim i kłoboty kłoboty bywaja częste nierozgody i dyspansje strony  
rzemiostra, zabiega temu uwar, miedzij kłoboty, aby sie według dawnych,  
i miedzij postanowionych miedzij dekretow, i kłoboty, częste miedzij i  
kłoboty. Le kłoboty czełmistrza kłoboty kłoboty kłoboty kłoboty,  
kłoboty i kłoboty kłoboty na kłoboty ostrowskich cełmistrza kłoboty i  
miedzij jedwabnej kłoboty i z sukna robione nie kłoboty ale samym  
kłoboty kłoboty kłoboty do robienia maja, nalezeci. Niepowinni lez będo kłoboty,  
kłoboty kłoboty kłoboty kłoboty, kłoboty do Siodla nalezij kłoboty sami Siodla,  
cełmistrza maja, miedzij kłoboty, kłoboty kłoboty; A jęzeli by ptaly  
i inpe do kłoboty nalezeci miedzij kłoboty kłoboty kłoboty, kłoboty  
do kłoboty maja, kłoboty kłoboty od Siodla wykrojone w kłoboty, a do  
Siodla nalezeci kłoboty do robienia pod wiaz, kłoboty,  
kłoboty kłoboty kłoboty, a kłoboty do cechu, gdy kłoboty

powinien się swoim szczytowi remiostem, a drugo przypasować sobie  
 nie powinien. A rzodlarze niech kontynuują, się swym remiostem według  
 postanowionego sądu P.P. radzicie w imi naterij kulbaki roboti, poduszk  
 laczki, lebiaki, wygotki skoski plady ze wszelkiej materji tak powozny  
 jako sukiennej, szianowe juchtowe i z innych worych skos zdobiej  
 swoje remiostwo stodem, srebrnem powabiem sztepować, jako ich przynalery  
 remiostwa, ktorzym rzodlarzom w porzedawaniu swojej roboty nihi nie po-  
 winien przeszkadzać: To jest otwierac z kulbaki, i innymi rzodlarzkim  
 towarem sklepu ani haftarce ani ormianie, w ktorym rzodlarze cechu  
 tego niepowinni sobie sztosy czynic, porzedawaniem do sklepu ormia-  
 nom, haftarcom pod wianami wyzej opisanemi nieodpuszczaniem. Mylady  
 pomieniony uradz miasta Swowa, arnawscy i dobrze uwazajacy i w wyzej  
 opisanym artykułach porzadku ktorzy stawni i urzeczowi Gabriel Gieszkowicz,  
 Wladyslaw Laczki, Wojciech <sup>gryglik</sup> ~~gryglik~~, Szymon Swobowicz mistrzowie i fundat.  
 szrowie cechy tej miastrowanie Swowiny do agtania uwazenia i potwierdze-  
 nia podali starzynek i przylozonym dla porzadnego w cechu tym mistrzom  
 remiostwa rzodlarzkiego sprawowania przyrzecy posredzi, i nie sie, w nim  
 niezachowajacy, ni niernajduje, co by z porzadnym miasta tego przyzkiem,  
 szdoby i uwierowic, tego remiostwa byc niemieto; A osobliwie ichaz,  
 aby takim porzadkiem i postanowieniem wyzej intrych remiostwa ~~szkodo~~  
 i cechow szkie i ci w remiostach swych rzodlarzkich mistrzowie, towa-  
 rzysze, czeladzi, robienicy chlopicy, szredniacy kerarz i nie poslen szdery we  
 wzietekiej poslusznosci, szredniacych szdorejacz w pomienionej powinnozi  
 swej szdrienali sie i szdabili: Dla tego pomocy boziej w swowasy moia  
 praw i przywilejow od najszadziejzych krolow P.P. naszych <sup>szredniacych</sup> nam  
 nadanych, wiec powaga urzadu naszego cechy bractwo szredniacy szdory szdomy,  
 jako z tem pisaniem naszym jazi szdola szadadamy i szdantujemy,  
 artykuly wyzej opisanie worytkie i szdory szdobra szdowierdzisziny,

i umocnili, i od Państwa i skłaniem polowierdramy i umocniamy na ura-  
 dy wierne, Obiecuje to po sobie samych, i którzy potem na urząd radziecki  
 nastąpię polowierd następujących Collegow naszym i z pomienionego wres-  
 miasta mistrzów wszystkich, i tych którzy do tego cechu należą będą,  
 przy zwyż opisanych porządkach i artykułach i sami zachowają, i od tych  
 którzyby sprzeciwem byli pod winą bronie będą. Do których to zwyż opisa-  
 nych punktów i artykułów cechowych zwyż opisani cechu tego mistrzowie  
 chęci zareszta dobry ucierać przychylają się obrali sobie na ten rok  
 zgodnie cechmistrzów Gabryela Gieszkowicza Polakow Apostoligo Larom-  
 bicz i religie greckiej, i nam onych do polowierdzenia przestawiali, których  
 my aż do przyszłej dekryi za cechmistrzów władzę urzędu naszego polowier-  
 dźili dla lepszej wiary i pewności siebie i swadectwa, pierzei urzędu nasze-  
 go radzieckiego przywodzi rozkaralismy. Dzieło się we Lwowie na ratusiu  
 w residenyi naszy w poniedziałek na rajuter po swięcie s. Wawrzynia  
 mżarownika i święty Roku Pańskiego tysiące czterestnego przy Driedziestym.  
 u tego prawa przy pierzei miejskiej katowey podpis. Samuel Casimirus  
 Kuszewicz <sup>illegible</sup> et <sup>illegible</sup> D. Civitatis Leopoldensis Notarius. **DMY FIDY**  
 Kłoda do zwyż pomienonej **AMEN** wamiasta Siodlarskiego cech-  
 mistrzów tak katolickiej jako i greckiej religie ludzi jako Turzkiej Łaska,  
 wie się skłoniwszy supliki, prerreirone prawo we wszystkich punktach,  
 clausulach condyciach terminach i paragrafach moich, i powaga, <sup>n.</sup> Kofsu.  
 ska in <sup>nan</sup> <sup>us</sup> **quod est iuris communis salvis Reipb. Ecclae. Romane One,**  
 róbę skłwierdramy i podług dekretów na dniu wyrażone approbujemy.  
 Należ dla lepszej wiary zwyż naszy podpisowazy pierzei koronny przy-  
 wodzą rozkaralismy. Dan. we Lwowie Dnia XVI. Miesi. Czerwca Roku Kan-  
 tego **MDCLXXI.** panowania naszy <sup>30</sup> **II.** **1771.**

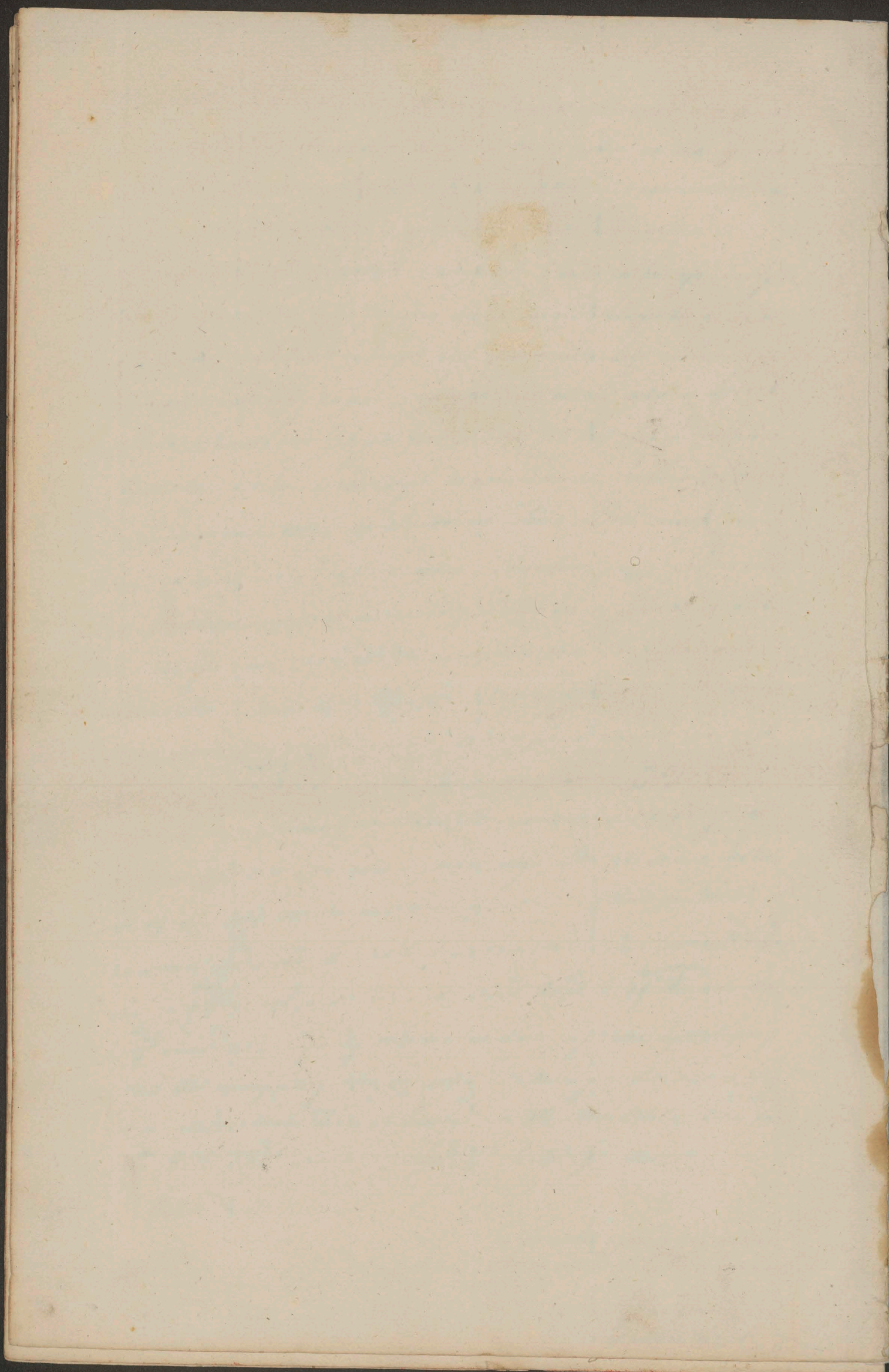
Michał Krol

Confirmatio praw cechowi siodlar-  
 skiemu Miasta S. K. M. Lwowa Turznych.

Steph. Hankiw  
 Reg. M. S. S. p.





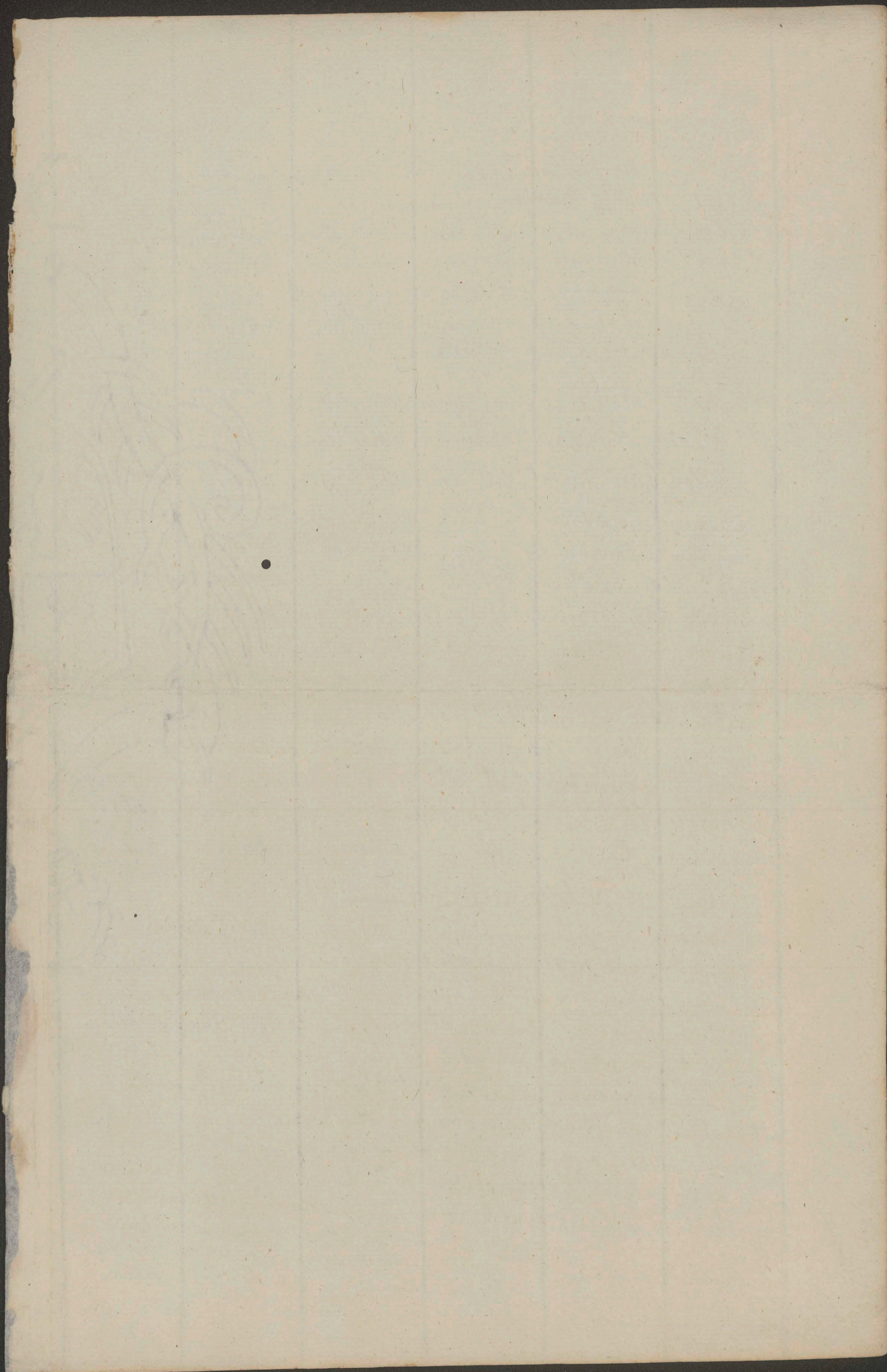


Procz niniejszego przywileju Tądnie na dwuzych 4 wiarst:  
kach pergaminowych pisanego, oprawnego i pierścicią  
wblaszanej porce na wyblakitych jedwabnych rozidnych  
sznurkach zawieszony, opatrzonego, jest jezore dru:  
gi przywilej potwierdzajacy niniejszy, wydany przez  
Augusta II. Pisany na 3 wiarstkach pergaminowych  
oprawony. Tak się proczyta:

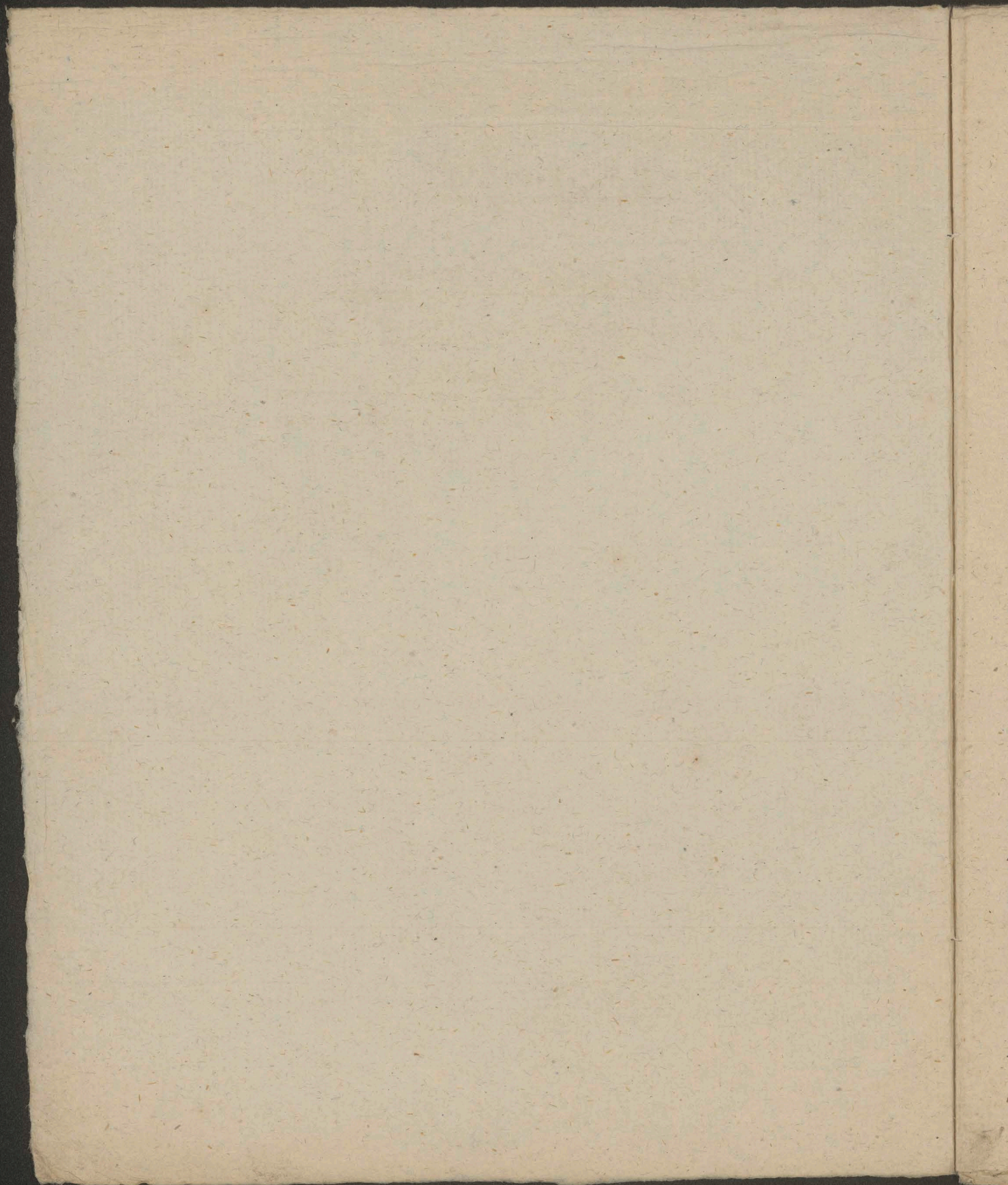
August wtory z Bożey łaski król Polski, W. K.  
Lit. Ruski, Pruski, Mazowiecki, Łemuzki, Inflants:  
ki, Kiiowski, Łodolski, Łodleski, Siewierski, Smolenis:  
ki, Czerniechowski dziedziorny Xięże Sacki i Elektor. Ornaj:  
mujemy tym listem naszym iż postadany przed nami był list  
pergaminowy polskim stylem pisanym, ręką swiętej pamięci  
króla Bożyci Najjaśniejszego Michała antecessora naszego  
podpisany i pierścicią koronną zawieszony, cały  
i w niowrym nienaruszony zawierający w sobie prawa Con:  
firmatię Cesarz rzemiosła siodlarskiego Turzycy, której imie:  
niem supplikowano nam abyśmy mocą i powagą naszą kró:  
lewską przereczony list stwierdzić i zmocnić i approbo:  
wać raczyli którego series słowo w słowo takowa jest:  
Ornajmujemy tym listem przywilejem naszym i. t. d.

(Jak następuje koniec ras' taki:)

rozkaraliomy. Dan we Lwowie Dnia XVI 8 Miesiaca Octobra  
Roku Łańskiego 1671 Panowania naszego drugiego roku Michał  
król. Locus sigilli majoris Cancellariae Regni. Stephanus Han:  
kiewicz Regiae Majestatis Secretarius. Przetę 8 Dny August wtory  
ry król łaskawie nakłoniwszy się do przereczoney supliki  
jako w sobie opiewa, we wozytkach tegoż punktach, Clauzurtach  
artykultach Conditach approbować, Stwierdzić i zmocnić umys:  
liliśmy, jakoż powagą naszą królewską przydając im że im  
wolno kolaski y karoce objać bo to do ich należy Rzemiosła  
approbujemy, stwierdzamy y zmocniamy. Na co się dla większey  
pewności Ręka naszą podpisawozę Pierścic koronną przycionąc roz:  
karaliomy. Dan we Lwowie Dnia X 8 Miesiaca Septembris Roku Łańskiego  
1698 Panowania naszego II<sup>o</sup> Roku — Augustus Rex = Confirmatię  
Praw Cehowi siodlarskiemu JK Mici Lwowa Turzycych nadane  
(brak pierścici)



Przywilejcechu stolarskiego lwowskiegood najjaśniejszego s. p. Króla MichałaTaszkowie potwierdzony i wzmocniony.



Michał z bożej Tasi ki król polski, wielki książę litewski, ruski, pruski, mazowiecki, zmuński inflancki, kijowski, wotyński, podolski, podlaski, smoleński, siewierski, i czernihowski

Oznajmujemy niniejszym piómem naszym wszem w obec i pojedyncoz każdemu komu to wiedzieć zależy, że nam imieniem i ze strony cechu stolarskiego lwowskiego pokazano dokumenta pergaminowe zawierające w sobie pewne ustawy które się majstrów tego to cechu tyczyły, podpisane ręką najjaśniejszego Stefana króla polskiego, pieczęcią królestwa zatwierdzone, prawdziwe, wierzytelne, niesfałszowane i żadnego znaku podejrzenia nie noszące. Proszono nas przytem, abyśmy takowe królewską naszą powagą potwierdzic i wzmocnic raczyli, którego to dokumentu treść jest następująca:

Stefan z bożej Tasi ki król polski, wielki książę litewski, ruski, pruski, mazowiecki, zmuński inflancki i. t. d. książę siedmiogrodzki. Oznajmujemy niniejszym piómem naszym wszem w obec i z osobna każdemu, komu to wiedzieć zależy, że nam niektórzy nasi radcy imieniem stolarzy

miasta naszego Lwowa okazało dokumenta pergaminowe  
burmistrza, podburmistrzów i rajców miasta naszego Lwowa, miejs-  
ka ich pieczęcią zatwierdzone, zawierające w sobie pewne ustawy i  
przepisy należące do dobrego rządzenia się i porządku bractwa  
majstrów rzemiosła stolarskiego miasta naszego Lwowa i proszo-  
no nas, abyśmy te dokumenta ustawy i przepisy wywspomnianych  
majstrów Królewiska naszą powagą zatwierdzić, wzmocnić i za-  
bezpieczyć naszymi; którego to dokumentu treści była następująca:

W imię pańskie Amen. Na wieczną pamięć rzeczy.  
Ponieważ to co się dzieje w czasie z czasem także i ginie jeżeli  
za pomocą piśma i wiarogodnego świadectwa niebądź zabezpie-  
czone; dla tego my rajcy miasta Lwowa starci i Tawnicy  
oznajmujemy treści niniejszego piśma, komu potrzeba  
wszem w obec i każdemu z osobna, którzy o tem wiedzieć  
zechcą, że przystępi osobiście przed oblicze nasze w ratuszu  
~~miasta~~ Tawetni starci majstrów z pewnymi majstra-  
mi rzemiosła stolarskiego i mieszczanami lwowskimi na-  
leżyta prosba od nas żądali abyśmy ich najprzód na chwytę i cesi-  
wzmocnionego Boga oraz ku ozdobie i zaszczytowi tego staw-  
nego i w ziemiach ruskich pierwszego miasta Lwowa także  
dla ich dobra i dla rzemiosła ich stolarskiego lepszego porząd-  
ku i zarządzania równemi uczynili drugim rzemieślnikom tego  
miasta mającym cechy i bractwa, i abyśmy im także własny  
cech i bractwo utworzyć niewzbranieli mając wzgląd na pożytek  
i wspólną potrzebę miasta i przestężyli nam pewne ustawy  
piśmienne poniżej wyrażone, według wyrażu ich rzemiosła  
zebrane, i od nich na wzór innych miast Królestwa z dawien-  
dawna przechowywane i przestrzegane. Na prośbę ich po-  
twierdziliśmy i zabezpieczyli owe ustawy, których treści  
jest następująca:

Ustawa pierwsza. Wogóle i pojedynczo powinni wszyscy majstrowie i towarzysze rzemiosła stolarskiego co kwartał a potem co cztery tygodnie wręcić ile kroci tylko na rozkaz panów rajców lub jeżeli by tego wręcić jaka potrzeba wymagała <sup>skoro</sup> znakiem cechowym przez starszych majstrów w owym roku obranych zwotyowani będą zejść się do cechu pod karą dla starszych na groszy ~~600~~ a dla majstrów na groszy 3 wyznaczoną lub pod jakąkolwiek inną którą wtedy zebrani majstrowie osądzą; którą to karę bez żadnej wymówki i odwłokania zapłacić mają; chyba by ~~jakim~~ jakim wypadkiem lub inną jaką okazywałą potrzebą przeszkodzeni do cechu przyjeść nie mogli. Wtedy to powinien takiowy majster lub towarzysze przeszkoda owa i potrzebę wprzody starszym majstrom oznajmić. Kara zaś ~~da~~ na panów radców w cechu wyznacza się sześć groszy a na innych pospolitych majstrów i towarzyszy niepospolitych półgrosza. A ktokolwiek z starszych majstrów wejdzie do cechu gdy już karę na niego nałożono zapłaci grosz jeden inni zaś majstrowie i towarzysze po półgrosza.

Ustawa druga. Takie powinien każdy majster i towarzysze cechowy rzemiosła stolarskiego na każdej mszy za zmarłych, które się co kwartał odprawiają, skoro tylko wzywany ~~być~~ zostanie być przytomnym pod karą trzech groszy, wyjąwszy tych którzyby w domu niebyli i ci nawet powinni się starszym majstrom opowiedzieć.

Ustawa trzecia. Takie, skoro tylko stary <sup>12</sup> majster na cztery kwartałne schadzki, które sezyjami zowią, lub w innym jakim czasie przez znak (cech) cechowych majstrów i towarzyszy powołani powinni takowi zaraz za odebrany znak wraz z rodziną lub towarzyszami wprzody nim jeszcze znak



narząd ~~dozwolony~~ powróci zejść się do cechu. Także gdy znak  
powróci Majster starszy powstając przyzwolicie zgromadzenie  
zagai i urzci mówiąc: Zagajam obecne zgromadzenie po-  
waga wszechmocnego Boga, Świętej Królowej Maryi pa-  
na naszego miłostwego powaga panów Burmistrza i  
Rajców wreszcie powaga mego urzędu, który sprawuję, i  
mych ~~o~~ współbraci cechowych. Jeżeliby kto w takim  
zagajonem zgromadzeniu drugiego słowami obrazit,  
podpadnie karze, na jaką go inni majostrowie osądzą.  
Jeżeliby zaś kto na drugiego rękę wyciągnął będzie ka-  
rany podług sądu urzędowego L. Burmistrza z rajcami.  
Tamże mają się wszyscy majostrowie i towarzysze  
urzędowi i porządnie zachowywać i jeden <sup>przed</sup> drugim <sup>m</sup>  
jeżeli o coś posądzonym będzie czyto majoster, czyli  
towarzysz, czyli też urzci <sup>powinien!</sup> ~~ma~~ się usprawiedliwić.  
Jeżeliby kto z takich był nieposłusznym albo zuch-  
wałym takiego mają majostrowie podług swego zdania  
poprawić. Gdyby zaś kto owej przestrogi Majostrowi  
nie zachowywał taki krasobny, ~~ma~~ nieposłusznym i zuch-  
wałym majoster lub towarzysz ma być ogłoszony i oddany pod  
~~do~~ urząd Panów Rajców, aby go oni ukarali; ~~z~~ chociażby  
nawet kto utrzymywał że w jakowej sprawie od cechu lub  
majostrowi miał sobie nieposłusznosc wyrządzoną i z tym się  
do Panów Rajców odwoływał, niepowinni majostrowie  
bynajmniej jemu tego zapierać lecz obowiązani są sprawę  
ową rozstrzygnąć i do Urzędu Radzieckiego przestaci.  
Procz tego niepowinni starsi majostrowie z gniewu lub  
nienawiszcii powzistej drugiego majostrowi lub towarzysza  
niesprawiedliwie ~~o~~ sądzić, lecz tylko według sprawiedli-

wości, i Słuszności rzeczy oraz według sprawiedliwego i godnego  
godzania innych majstrów.

53

Ustawa czwarta. Takie obowiązani są i muszą wszyscy  
cy majstrowie co wiersi roku do wspólnej Skrzyni lub gniazda  
ki Składać po dwadzieścia groszy i towarzysze cechowi rów-  
nież po dwadzieścia groszy za to, że do społeczeństwa z majstra-  
mi należą. Tamże mają wyjąwszy majstrowie towarzy-  
szom ogłosić, iż się podobne pieniądze zbierają najprzód na  
chwale i cześć Wszechmocnego Boga, albowiem z takich pie-  
niędzy i innych kar otrzymanych lub stoyć się mających  
tak od majstrów jako też od towarzyszy nieposłusznych  
stoyonych i odebranych utrzymuje się co roku kościoła,  
który stoy przy ołtarzu cechowym i co tydzień po dwie  
może mieć: jedną za żywych drugą za zmarłych. Procz tego  
kupują się za takowe pieniądze świece woskowe na ołtarzu  
stojące: to jest cztery świece stojące w lichtarzach, cztery zaś  
świece plecione lub kręcone stoyące do pogrzebu i do nabo-  
żeństwa za zmarłych; z któremi to świecami ~~pojeżdżają~~ kar-  
den majster i towarzysz zmarłych, według zwyczajów praw-  
dziwych Chrześcijan, do grobu odprowadzić i pochować  
zwykli.

Ustawa piąta. Takie jeżeliby zdolny, wyuczony i w swej  
sztuce nienaganny towarzysz rzemiosła stolarskiego chciał  
być przyjętym do cechu i majsterstwo przyjąć, powinien  
się zgłosić i podczas schadzki kwartalnej udać się do majstrów  
z ludźmi godnymi i uczciwymi, z któremi prosić będzie, aby  
go majstrowie do swego grona przyjęli. Z majstrów mają ta-  
kowego po ludzku i takawie przyjąć, i nauczyć, jakim  
 sposobem rozporządzając rzemiosło ma postępować i jak się

w tymże rzemiośle ma zachowywać. Potem powinni go  
 przez wyrobienie próby lub sztuki, która poniżej jest opi-  
 sana i rozmiersona, w rzemiośle wypróbować. Próba zaś  
 czyli sztuka taką ~~jest~~ być powinna: Skrzynia z fladru  
 na jaworowym drzewie lakierowana wraz z swemi przegród-  
 kami i sufladkami czyli z ladiszarniami oraz z innymi  
 do tego ~~podobnymi~~ należącemi rzeczami. ~~Łowce~~ Powtore: Jasoowany  
 stół jaworowy z <sup>skrzynia</sup> ~~sufladkami~~ jaworową z ladiszarniami i po-  
 działkami, tak iżby się na skrzyni podnosić lub posuwać  
 mógł. Sztuki te wyrobione będą stowornie do miary jaką maj-  
 strowie wyznaczą. Towarzysze którzy z kąd inąd przybędą  
 nie powinni dorazu upraszać aby ich do robienia prób  
 przypuszczono, lecz muszą wprzód nim tego żądać będą  
 rok jeden <sup>pragować</sup> ~~czekać~~ u majstrów stolarskich; dopiero po upły-  
 wieniu tego czasu mają prosić aby ich majstrowie do-  
 robienia prób owych przypuszczili. Wtedy to majstrowie wie-  
 dząc iż ~~o~~ taki towarzysz znany jest w mieście i że się uszi-  
 wie zachowywać, powinni ~~całkowicie odmówić~~ ~~całkowicie odmówić~~ ~~całkowicie odmówić~~  
~~całkowicie odmówić~~ ~~całkowicie odmówić~~ ~~całkowicie odmówić~~ przypuszcii  
 go do próby, ogłoszą miarę owej sztuki czyli próby naz-  
 naczony oraz podobieństwo i kształt onejże, i niemają  
 przy wyrobieniu takowej wymyślać i coś odmierzać lecz będą  
 na to tylko uważać aby według wzoru i rozkazu była wyko-  
 nana; z czego się okaże iż taki towarzysz jest zdatnym i usposo-  
 bionym. Jeżeli towarzysze próbę ową z radowością wykonają  
 będą chętnie do grona majstrów przyjęci; przyzem 20 groszy  
 wstępny stoż i prawo miejsce przyjmą. Przy pokazaniu  
 próby stoż według dawnego wyrozu 5 złotych zamiast sprawie-  
 nia wsty. Dawniej albowiem nowoprzyjęci dawali innym majstrom

urzę, lecz to Panowie Rajcy z pewnych przyczyn ~~urzę~~ uzbrojili  
 nakazawszy tylko aby te pieniądze zamiast urzę do cechu były  
 stalone; które to pieniądze mają być użyte na posilki cechowe,  
 skupując za nie broni, proch i inne narzędzia dla cechu, pta-  
 cąc z nich oraz za czyszczenie broni. Jednakże mimo tego powi-  
 nien świeżo przyjęty majster przy pokaraniu swej próby  
 czyli majstersztaku, nie którym majstrom według swej moż-  
 nosci urzę sprawić; przyczem drudzy majstrowie mają wraz z nim się  
 bawić i przepisy czytać, aby się umiał godnie między swemi współ-  
 nikami zachowywać. Przepisy te powinny także być kwartat być  
 czytane dla młodzieży majstrom, aby wiedzieli jakim sposobem  
 dawne zwyczaje i obyczaje wypełniać mają. Jeżeliby zaś towarzysz  
 starający się o majstersztwo próbę swą nalezyć nie wykonał, wtedy  
 stąd swój tym sposobem naprawi, że w inne miejsce pojść i prze-  
 nieść się musi, gdzie rok i sześć niedzieli jako towarzysz robić  
 i rzemiosła użyć się będzie; po upływie którego to czasu  
 próbę swą znowu według wzryci wypisanego sposobu ma zrobić  
 i uskutecznić; tym sposobem albowiem tylko zdolniejszym będzie  
 i pewniejszym w swoim rzemiosle oraz dla miasta przyteż-  
 niejszym.

Ustawa szósta. Także niepowinien żaden niewyuczony  
 majster stolarski czyli partacz dla szkody i uszczerbku  
 cechowych majstrom stolarskich w tym mieście lub w pobliżu  
 przebywać i rzemiosło prowadzić, albowiem sami majstro-  
 wie cechowi przyjęci ponoszą ciężary miasta i ratują, oraz  
 wszelkie ~~inne~~ krajowe potrzeby zakrywają i tak w czasie spro-  
 koju, jako też wojny na wszelkie usługi Rzeczypospolitej, nie  
 szczędząc kosztów i życia swego, są gotowi.

Ustawa siódma. Także niema żaden towarzysz podróży  
 u nieprzyjetej ~~osoby~~ i niecechowego majstra, czyli stularza lub  
 partacza dłużej nad dwa tygodnie w mieście jakim lub innym miejs-  
 cu robić. W mieście zaś cechowym ma tak długi czas robić, dopóki

dopóki go majstrowie potrzebować będą, lub też jeżeli go majstro-  
wie dla niegodziwego zachowania się dłużej trzymać niechcieli. To-  
warzysze tacy niepowinni u niecehowego i niewyuzzonego ~~majstra~~  
stolara dłużej jak dwie niedziele zostawać. Jeżeli dłużej jeszcze  
robili, natenczas cała zastuga która po owych dwóch tygodniach za-  
robili utracą i prócz tego kary od majstrów i towarzysów nie  
ujdą.

Ustawa osma. Takie niepowinien iaden z towarzyszy so-  
bie rezy majstra swego przytaszować lub też co kolwiek z  
roboty albo też z innej jakiej rezy bez pozwolenia i woli  
majstra swego pod karą utraty swego rzemioła.

Ustawa dziewiąta. Takie nieimi iaden majster stolarski  
z samemi tylko cterema towarzyszami robić; lecz jeżeli ma jed-  
nego ucznia, może trzymać trzech towarzysów, jeżeli ma dwóch  
uczniów będzie również dwóch towarzysów trzymać, jeżeli zaś ma  
trzech uczniów na tenczas tylko jednego towarzysza trzymać bę-  
dzie. Ktoreń to porządek nietylko we dwowiu lecz i w innych  
miastach i miasteczkach na Ruwi, Łodolu, Wotyniu i Łokuciu  
gdzie są cechy zachowywanym będzie. Również niema iaden maj-  
ster postugiwać się więcej uczniami jak trzema, każden z tako-  
wych jeżeli jest starszym będzie się uczył lat 4; jeżeli zaś młod-  
szym lat 7, albo też jak sam majster najlepiej osądzi. Jeżeli  
by w przypadku majster takowych odumart stędy powinni ucienio-  
wie lata swe u pozostałej wdowy majstra dokonać. Jeżeli kto-  
ren z uczniów bez wiedzy i pozwolenia majsterskiego oddalił  
się z nauki i po osmiu tygodniach na miejsce swe niepowró-  
cił, takowy ma się nanowo rzemioła u swego majstra uczyć  
i nauce w niczem się nieopraciwać ~~jeżeli~~ chcąc zgruntować rz-  
mioła. Uczniowie którzy się do nauki przyjmują, mają być

w ksiąg cechowa wpisani oraz lata ich do których się obowiązują, oraz czas od którego porzynać mają się tamże narządzić. Również jeżeli się ktoreń z majstrów u jakiego Pana lub Szlachcika w zamku lub dworze ~~przyjął~~ ~~zobowiązał~~ ~~roboty~~ zgodzisz, się, podjął wielkiej roboty, którejby z swemi ludźmi ukończyć niebył w stanie; wtedy może sobie do takiej roboty według potrzeby więcej towarzyszy nająć; jednakże od każdego towarzysza którego nad wzwyci oznaczona liczba przy podobnej pracy trzymać będzie ma do cechu co kwartał, dopóki owej roboty nieukończy tyle festonów składać, ile towarzyszy trzyma; które to pieniądze do cechu złożone na zakupienie broni obrócone będą.

Ustawa dziesiąta. Także gdyby jaki towarzysz tego to miasto stolarskiego chciał gdzie indziej osiedzić, lub w innem mieście albo miasteczku tu w ziemi Ruskiej, Podolskiej i na Łokuciu majstrem zostać, taki wprzód ma być dostrzeżony nie wyprobowany ~~w~~ ~~remiosie~~ w rzemiosle, aby mu wolno było przyjąć do nauki i ćwiczenia uczniów, którzyby zdolni i w rzemiosle biegłymi stać się mogli; i aby takich tym sposobem w nauce trzymał jak ich majstrowie cechu naszego w Łowczu, Krakowie i innych miastach ~~stron~~ ~~cech~~ ~~odległych~~ oraz w Łowczu głównem mieście Rusi trzymają. Wtedy to taki towarzysz powinien od nas poznać wiadomości i pełnomocnictwo cechowe, aby wiedział jak się w owym mieście lub miasteczku w którym osiedzi i majstrem zostanie z ludźmi i uczniami zachowywać i rozrządzać ma; a za taką wiadomości i za udzielenie mu piśmiennych ustaw cechowych wycejajów złoży do cechu jeden kamień wosku na świadectwo ku chwale bożej. Taki towarzysz wpisany będzie do bractwa na:

czego i wolny będzie od wszelkich innych danin i ciężarów cechowych.  
Ponieważ jeźliby ktoreń niuczony stolarz czyli Parciarz zach-  
ciał usprawiedliwić i oczyścić, ma w tym ządać naszej Taksy, aby  
mu odpuszczono, że ze szkoda majstrów robot i rzemiosło  
prowadzi; Majstrowie zaś w tym razie mają sobie takkawie  
postąpić.

Ustawa jedynasta. Jeźli jeźli się ktoreń z uczniów  
wymury dokładnie rzemiosła i lata nauki swej, czy to tu we  
Lwowie, czy też w innych miastach i miasteczkach do cechu  
naszego należących odbędzie, takowy uczeń po nauce według  
zwyczajem porobi przez 2 tygodnie u swego majstra, <sup>a majster</sup> ~~cechowy~~  
będzie ~~zwyczajem~~ obowiązany wyznaczyć mu za ten czas zapłatę według  
gatunku roboty ~~jak~~ jako uczącemu się i młodszemu, ~~co~~ <sup>ma</sup> mając oraz  
wzgląd na zdatość jego. Jeźli młodszy towarzysz w robocie <sup>też</sup> wycwi-  
czy i do lepszej nawyknie, może mu majster cokolwiek do zapłaty  
dodać lub zapłatę powiększyć. Po upłynięciu tych dwóch tygodni,  
gdy uczeń zwyczajem zadość uczyni i przez wyznaczone dwa  
tygodnie porobi, powinien majster onegoż publicznie przy wszyst-  
kich majstrach w cechu ogłosić, że młody ~~uczeń~~ uczeń za naukę  
rzemiosła zadość uczynił. Wtedy Panowie towarzysze wraz  
z majstrami przyjmą go chętnie do swego grona i wskazać mu  
jak się dobru i cnotliwemi dziełami ma zajmować, a nie  
pijanstwem lub grą kart i kostek, albo też innemi niuczawie-  
mi rzeszami; i dadzą mu z swej woli godne przerwiszko wraz  
z znakami i charakterem; jak to jest w zwyczajem używane.

Ustawa dwunasta. Także gdyby ktoreń majster cechowy  
lub też towarzysz drugiego wojnołbrata swego w jakim bądź  
miejsce zebrał i honor mu odebrał, wtedy powinni sami maj-  
strowie wysłuchać świadectwo i po rozważeniu takowych  
winną stronę według wytyku i wotku całej sprawy ukarać

jeżeliby zaś do poprawy takiego nieśforego majstra lub ~~pa~~to-  
warysza pachotka miejskiego potrzeba było, powinni udać  
się do Pana Burmistrza i urzędownie żądać owego pachotka, któ-  
rego gdy otrzymają, ukarzą zbrodniarza ~~to~~ kara na jaką wyślę-  
kiem swym zasłużyt.

Ustawa trzynasta. Także niechaj się ~~nie~~ nikt nie wazy  
ze szkoda wspomnianych majstrów i ich cechu z kąd inąd tu  
do miasta robotę ich rzemiosła sprowadzać ujmując przeto  
drugim korzyść i wyzywienie, pod karą zabrania takiej ro-  
boty. Która to robota przez sprowadzonego na to pachotka miejs-  
kiego ma być zabrana, do ratusza oddana i sprzedana. Pienię-  
dze zaś zebrane za taką robotę podzielone będą na chorych ubo-  
gich leżących w szpitalach. Ustawa niniejsza ma się także roz-  
ciągać i na innych majstrów i towarzyszy prowadzących rzemios-  
to nie należąc do cechu, wyjąwszy tylko wolność podczas jarmarków.

Ustawa czternasta. Także synowie majsterscy, którzy tu w  
miejszczyźnie rzemiosła u cechowych majstrów stolarskich się wyc-  
zyli, mają robić tylko potowe próby czyli próczutki, storo-  
wnie do tego jak im majstrowie miarę dadzą i kształt poka-  
żać wyznaczą. Jednakże powinni z reszty wydatków które inni  
majstrowie zapisując się do cechu składają i oddają, cechowi, gdyż  
to zbiera się tylko na wspólne potrzeby, uiszczać się i oddać.

Ustawa piętnasta. Także powinien każdy majster  
lub towarzysz być przytomnym przy pogrzebie, nabożeństwie  
i mszy za zmarłych z cwaładzi lub bez cwaładzi, stowornie dotego  
jak im się przez postanie znaku cechowego ogłosi, pod karą  
pół grosza.

Ustawa szesnasta. Także jeżeli ktoreń z majstrów przy-  
mie miodzienca na naukę i wyuczenie się w rzemiosle stolars-  
kim, powinien najprzód takąową miodzienca przez 2 tygodnie



wyprowbowac, czyli czyli sie do rzemiosła szereg przykladac i  
czy sie mu majster lub tez on (majstrowi podobac będzie; skoro sie  
już po owej próbie ugodzi powinien i lepszym i pilniejszym  
sie stac, oraz starac sie wszelkimi sítami w tym rzemiosle  
postępowac. Zmusi takie do cechu b groszy dac i zlozyc na  
znak ze sie od tego to czasu do rzemiosła przykladat i ta-  
kowe projekt. W przypadku gdyby młodzienc w nauce będący  
umart, powinni go majstrowie uczciwie jakby innego swego  
współbrata pochowac. Jeżeli zaś wyjdzie z choroby i dawne zdro-  
wie odzyska, powinien za to dobrodziejstwo majstrowi swe-  
mu być wdzieczny. To zaś co majster wyłożył na lekarstwa i  
na potrzeby jego, ma skoro towarzyszem zostanie z dobra wo-  
lą i podziękowaniem majstrowi swemu odrobic. Jeżeli się zaś  
w czasie nauki dla majstra dobrze zachowywał, żadnej nieuczyni-  
woty szkody, może majster uczniowi ~~odrobic~~ ~~odrobic~~ wywiada-  
czone dobrodziejstwa podarowac i odrobienie opuszcic. Również  
będzie to obowiązkiem i ~~uczniowi~~ ~~uczniowi~~ powinnością ucznia narzędzia  
majsterskie wszelkiego rodzaju pilnie chowac i strzedz aby  
które z nich nie zginęły; gdyby zaś cokolwiek z takich narzę-  
dzi przez niedozor i niedbalosć ucznia zginęło, powinien je  
uzen kupic, majstrowi oddac i powrocic.

Ustawa siedemnasta. Także gdyby ktoreń towarzysz swa-  
wolnie, bez żadnej przyczyny i bez woli majstra w dni powszed-  
nie nierobit i ze szkoda, uszerbkiem i wstydem swego majstra  
drugich bezczest, kłótnie i sprzeczki rozpoczynał albo podniecał,  
lub też jakowe niesforności porobit, ~~ten~~ ma być ukarany  
według swego występku i uznania majstrów.

Ustawa osiemnasta. Także jeżeliby ktoreń z majstrów z in-  
nego miasta towarzysza jakiego ządał, i jeżeli by towarzysz ów  
na ządanie majstra przyszedł, wtedy niepowinien towarzysz taki  
udawac się do innego majstra i niema być komu innemu

szukowan jak tylko temu majstromi który go zidał. Porobisz  
 szy u tegoż majstra dwa tygodnie gdy by mu się miejsce tam-  
 to nie spodobało, może do innego iść i u kogo innego robic.  
 Jednakże żaden z majstrów niepowinien drugiemu ozeladzi  
 podmowieniami lub darunkami odmawiac, wyjąwszy w tym  
 razie jeżeli się z pewnością dowie, że towarzysz u majstra  
 gdzie robi dłużej zostac sobie nie życzy i że gdzie indziej chce  
 wywędrowac; wtedy dopiero może go zachęcac aby mu w robo-  
 cie pomagał. Gdyby kto przeciw temu sobie postąpił ma stoyć  
 kamień wosku w cechu, albowiem czyn taki sprzeciwia się  
 miłości chrześcijańskiej. Jeżeli zaś jakiś towarzysz przez  
 własny popęd skąd inąd przyszedł, powinni mu drudzy to-  
 warzysze majstra wyznać czyli naszukiwać, u którego by  
 chciał pozostac. Jeżeli zaś taki towarzysz z nikim nieza-  
 wart i niemiał znajomości, i gdyby w mieście owym wprzody  
 nigdy nie był, wtedy powinni mu stać towarzysze wymie-  
 nić majstrów nie chwalać ani nie ganić żadnego, a u które-  
 go by sobie robic' życzył, mają go tam natychmiast zaprowadzić  
 i umieszcic. Jeżeli by zaś majster towarzysza tego nie potrzebiwał  
 mają mu wyszukać innego, gdzie by go potrzeba było i robiwszy  
 mu tym sposobem miejsce mają go tam według dawnego zwyczaju  
 zaprowadzić.

Ustawa dziewiętnasta. Także niechaj się żaden towarzysz  
 nieważy odchodzić od swego majstra na dwa tygodnie przed  
 jarmarkiem i na 2 tygodnie po jarmarku, dopóki nie otrzy-  
 ma na to pozwolenia wyraznego od majstra swego na 2 tygodnie  
 przed odchoodem. Gdyby majster ~~zaprowadzić~~ <sup>na prośbę</sup> towarzysza, tak-  
 wego wypuścił z roboty, wtedy ma towarzysz pomienione dwa  
 tygodnie skoro wróci do miasta u tegoż majstra odrobić. Rów-  
 nież niepowinien się żaden towarzysz od swego majstra na 2

tygodnie przed uroczystymi swiêtami Wielkiejnoçy, Zielonych  
swiêt, S. Michała i Bożego Narodzenia oddać, a ni teŝ maj-  
ster towarzysza zmieniać nie może.

Ustawa dwudziesta. Takie skoro się jakowys majster  
tego rzemiosła u którego mieszczana lub u kogo innego  
roboty <sup>się podejmie</sup> ~~zajmie~~, niepowinien (żaden <sup>inny</sup> majster) robotę tę dla  
siebie odmawiać lub takowej bądź prozbami, bądź teŝ oszczerst-  
wem przeszkadzać. A gdyby mieszczanin niedokonzonej  
jeszcze roboty niechciał zapłacić i gdyby drugą potowę ro-  
boty komu innemu do ukończenia chiał oddać, niepowinien  
żaden inny majster takiemu mieszczanowi lub takiej oso-  
bie ~~oddać~~ <sup>robić</sup>, dopóki pierwszy majster niebędzie zupełnie zapła-  
cony i zaspokojony; pod karą jednego kamienia wosku, chy-  
baby w tem inna jaka słuszna i sprawiedliwa przyczyna  
zachodziła.

Ustawa dwudziesta pierwsza. Takie powinien ka-  
żden majster starać się dla towarzysza swego, który się w  
warstwie uczciwie i godnie zachowuje, aby tenże towarzysz  
co niedzieli miał koszulę czystą, równie jak teŝ inne potrze-  
by tegoż rodzaju, takie aby co miesiąc miał posciel wypra-  
ną a co dwa tygodnie da mu na łóżko <sup>potłoczka</sup>. Ma tak-  
że od swiêt Wielkanocnych aż do S. Michała <sup>archanioła</sup> towarzyszom da-  
wać napitek, który to napitek od S. Michała aż do swiêt  
Wielkanocnych ustanieŝi niebędzie dawany. Towarzysz zaś  
pozwoszny od S. Michała aż do czwartej niedzieli popiel-  
cowej ma wstawać do roboty o dziewiątej godzinie i będzie  
robił aż do zapalenia świecy czyli aż do zmroku; a od czwar-  
tej niedzieli popielcowej aż do S. Michała ma wstawać do  
roboty i takową zaczynać jak się tylko rozwidni ze swiêt  
i ma koto swęj roboty pilnie aż do godziny dwudziestej <sup>trzeciej</sup> ~~prze-~~  
~~ty~~ pracować, nieprzeszkadzając w robocie i nie zabawiając

mowami niepotrzebnymi i pogadankami. Rowniez niebedzie miał  
 towarzysz więcej trunghieltu, jak tylko grosz jeden, a jezli by  
 to więcej dostawał to w tym jedynie bedzie wola majstra stolaro-  
 wie do zachowania się towarzysza. Takie powinien się kaizen  
 dobry towarzysz, któremu chodzi o swą cnotę w warotacie swoim,  
 tak w stowach, spiewkach jakoteż w czynkach i postępkach swo-  
 ich, zwłaszcza w obecności żony majsterskiej, której jedyną cześć  
 jak majstrowi ma oddawać, ~~wszystko~~ przystojnie zachowywać.  
 Rownie maja się w przytomności dziewcząt, cówek, synów i wszyst-  
 kiej czeladzi tego wystrzegac, żeby wstydlive uszy obracic izgor-  
 zzenie lub zły przyklad dac mogło; albowiem takiego posza-  
 nowania jakie majstrom swoim wywiadcza, mogą się także  
 i od innych skoro majstrami zostana spodziewac, a jako  
 miarka, komu mierza, taką też będzie im oddano.

Ustawa dwudziesta druga. Takie obowiazany jest kai-  
 den majster stolarski, jezeli robiący u niego towarzysz  
 popadnie w chorobę, takowego statego towarzysza przez dwa  
 tygodnie na własne koszty i wydatki opatrywać; gdyby zaś  
 po dwóch tygodniach nie ozdrowiał, natenczas chociaż majster  
 obowiazany jest na własne koszty i wydatki takowego jak naj-  
 lepiej opatrywać i pielęgnować, powinien ow chory skoro ~~odpo-~~  
~~wiedzie~~ przyjdzie do siebie i dawne zdrowie odzyska, wszystkie  
 koszty, które majster podczas stabosci na potrzeby jego wyto-  
 żył, z dobrą wolą i podziękowaniem odrobic, aby za niewdzięc-  
 ności niebył od samego Boga ukaranym. Gdyby zaś taki chory to-  
 warzysz umarł, natenczas powinien jego majster w przytom-  
 ności drugich majstrów i towarzyszów zrobic spis jego re-  
 czy, które to rzeczy po śmierci jego zostawione do siebie wzmie  
 i tak długo trzymac będzie, dopoki ktos z jego krewnych i blis-  
 kich nie przybedzie i o takowe się nie zgłosi. Wtedy dopiero  
 to ow majster wszystkie spisane rzeczy w przytomności dru-  
 gich majstrów i towarzyszów ~~zgodnie z~~ za tychże zezwole-

niem wyda, wyda i takowym bliżkim powroci, jednakże powi-  
nien o bliżki lub krewny, majstrowi takiemu ~~o~~ wszystkie  
wzryzione Koszta i wydatki wraz z Kosztami pogrzebu i cokol-  
wiek by tylko zmarły miał powroci, sptaic.

Ustawa dwudziesta trzecia. Także niema żaden majster  
tajemnic majsterskich które się tak, co do Panów Radców, jako  
też co ~~innych~~ <sup>spraw</sup> cechowych zachowują, przed cudzemi, a wotasz-  
ca przed ~~innych~~ <sup>innych</sup> zioną i czeładzią lub przed inną jaką osobą,  
albo też podzras uszty wyjawiać. Także niepowinni w przy-  
tomności tego kogo sęora o jego sprawie mówić, lecz ma wtedy  
wyjść gdy się bracia naradzają. Albowiem nie bez przyczyny się  
to dzieje jeżeli komu wyjść kara, ~~podziw~~ ~~przebież~~ ~~przebież~~ ~~przebież~~ rzeczą  
cechowe ~~cechowe~~ które się wolno odbywają, mogą wtedy <sup>niepierzni</sup> bezpilknie  
być wyrażane, i sądzone, poręzić też dla tego, że taki którego  
sprawę sęora i któremu wyjść nakazano, mogły się <sup>przez wyżej opisany</sup> ~~przez wyżej opisany~~ ~~przez wyżej opisany~~ znaleźć  
jako brat z bratem lub jak przyjaciel z przyjacielem. Dla tego  
też niepowinien żaden z Starszych lub też z drugich majstrow  
innych rozporządzeń i zwyczajów <sup>przez wyżej opisany</sup> ~~przez wyżej opisany~~ ~~przez wyżej opisany~~ sobie wymyślać, tworzyć  
i wynachodzić któreby się do szkodę, ~~przez wyżej opisany~~ ~~przez wyżej opisany~~ ~~przez wyżej opisany~~ zaguby  
i zamieszanie w Rzeczypospolitej i Cechu Stolarskim ~~przez~~  
miasta tegoż przyczynić mogły, lecz mają powyżej wyrazi-  
one zwyczaję i ustawy co roku przysięga być stwierdzone. A  
gdyby się coś trudnego, przykrego i nierozczajnego, cęgoby sami  
majstrowie cechowi dokładnie rozstrzygnąć nie mogli i nie  
potrafili wydarzyć, natemas powinni się w takich rzeczach  
dla powzięcia wiadomości udać się do urzędu Stawetnych Panów  
Radców tegoż miasta i w takim razie prosić o radę jak sobie  
postąpić mają. Zgoda niepowinni nic w takich rzeczach bez na-  
rady Panów Radców robić.

Żdy tedy Rajcy wyzwo pomnionego miasta Luowa, uważając  
na to żeśmy zobowiązani urzędem naszym jak naj<sup>niecierpliwiej</sup> ~~niecierpliwiej~~ sta-  
rać się powinni religij i bogobojności dorierac, chwate boria roz-

szerezić, nad usciwoscią i cnota miasta czuwać, o pożytek dla  
miasta się starać, na rządy i wspólne dobro mieć baczność i o  
wszystkim, co kolwiek na przyszłość jest potrzebne mieć staranie;  
a wtażera ponieważ się cechy i braterstwa rzemieślnicze dla  
zaszczytu miast, dla stawy Rzeczypospolitej, dla dobrego bytu,  
korzyści i wspólnego dobra, oraz dla potrzeby w czasie spokoju  
i dla obrony w czasie wojny, zakładają i urządzają aby z takow  
wych cechów i bractw w Rzeczypospolitej i miastach przybywa-  
li i mnożyli się obywatele a pielęgnować cnotę, aby przykłady usci-  
wości z dobrych obyczajów ~~etc~~ i karności miejskiej, oraz i postu-  
szeństwo w wszelkich potrzebach Rzeczypospolitej wzrastać  
mogły, któremi się tylko jedynie miasta ~~etc~~ chlubić i rządzić  
oraz szczęśliwe swe porzątki ~~etc~~ czepać mogą; dla tego też  
przychylając się do sprawiedliwego i słusznego żądania P. Star-  
szych i reszty majstrów pomienionego rzemiosła stolarskiego,  
a przytem mieszczan lwowskich, stowornie do obowiązku urzę-  
du naszego rozwarzyliśmy wprzody pilnie powyższe ustawy spi-  
sane nam podane i roztrząsali, ~~etc~~ przekonawszy się  
że takowe jedynie tylko do chwaty bożej, do wspólnego dobra,  
polepszenia miasta tegoż do usciwego rządu i godnego prowadze-  
nia ich cechu, oraz do miłości braterskiej zamierzają. Dla tego  
też wezwawszy ku pomocy imie wszechmoconego Boga na tychże  
powyżej przez majstrów rzemiosła stolarskiego spisanych wta-  
wach, zatwierzyliśmy i ~~etc~~ ustanowili cech ich i braterstwo, jako też  
niniejszem zakładamy i ~~etc~~ stanowimy, potwierdzając, zaber-  
nierzając i wzmacniając niniejszem na wieczne czasy też wta-  
wy we wszystkich i szeregótowych ich punktach, warunkach  
i ~~etc~~ zasadach, zostawiając sobie tylko i następcom naszym  
zupetną ~~etc~~ władzę, ustawy tegoż rodzaju, według potrzeby rzeczy  
i odmiany czasów, jeżeli i oile to potrzebne będzie i konieczne, wy-  
doskonalać, tagodzić, poprawiać, zmieniać, i zamiast takowych  
nowe, stosowniejsze do pożytku i dobra Rzeczypospolitej, miasta,

oraz ich rzemiosła uktadac według osnovy i świadectwa niniejszego przywileju, do którego dla wiary wyższej i widoczniejszego świadectwa pierzeć jest przyłożona. — Dan w ratuszu w ~~krakowie~~ poprzednią Sobotę, przed uroczystością S. Marię ewangelistki i apostoła. Roku pańskiego: Tysiąc pięćset sześćdziesiątego drugiego.

Żony tedy Król Stefan przychylając się łaskawie do tej prośby, rozdaliśmy za rzecz potrzebną worystkie i szeregutowo powyżej zawarte ustawy wraz z ich osnovami, zasadami i warunkami powagą naszą Królewską potwierdzić, zabezpieczyć i wzmocnić, co też niniejszem naszym piómem potwierdzamy zabezpieczamy i wzmocniamy na wieczne czasy, rozkazując aby takowe moc należytej i wiecznej pewności, o ile się tylko prawu powszechnemu, ~~które~~ statutom, i konstytucyjom Królestwa naszego nie sprzeciwiają, otrzymaty; udzielając prośbę tego wspomnianym majstrom stolarskim lwowskim tę swobodę, że im wolno będzie udzielać majsterstwo towarzysom rzemiosła stolarskiego, których za zdalnych i zdolnych do osiągnięcia majsterstwa uznają, podobnie jak majstrom stolarskim miasta naszego Krakowa; którzy to nowi majstrowie w wykonaniu rzemiosła stolarskiego, taką powagę mieć będą, jak gdyby od starszych i całego zgromadzenia cechu stolarskiego Krakowskiego obrani byli i majsterstwo otrzymali. Ci zaś którzy wykonują rzemiosło stolarskie niebędąc do cechu, praw i zasad cechowych urzędownie przyjętymi i przypuszczonemi, nie należąc oraz do spoleczeństwa cechu pomienionego, niemoga mieć pozwolenia prowadzić swe rzemiosło i roboty swe sprzedawać w pobliżu miasta naszego Lwowa, i niepowinni być od majstrom do wykonania swego rzemiosła przypuszczeni. Na ~~potwierdzenie~~  
<sup>wiarogodności</sup> tego worystkiego daliśmy niniejszy przywilej podpisany ręką

nasza i karalismy go pierzeia Krolestwa potwierdzic. Dan  
w Krakowie dnia dziewiatego miesiaca Maja Roku panokie-  
go: Tysiac piecset osiemdziesiat piatego, panowania zasz nasze-  
go: Dziesiatego. — Stefan Krol — Miejsce pierzei — Sekre-  
taryz Bntodziejowski.

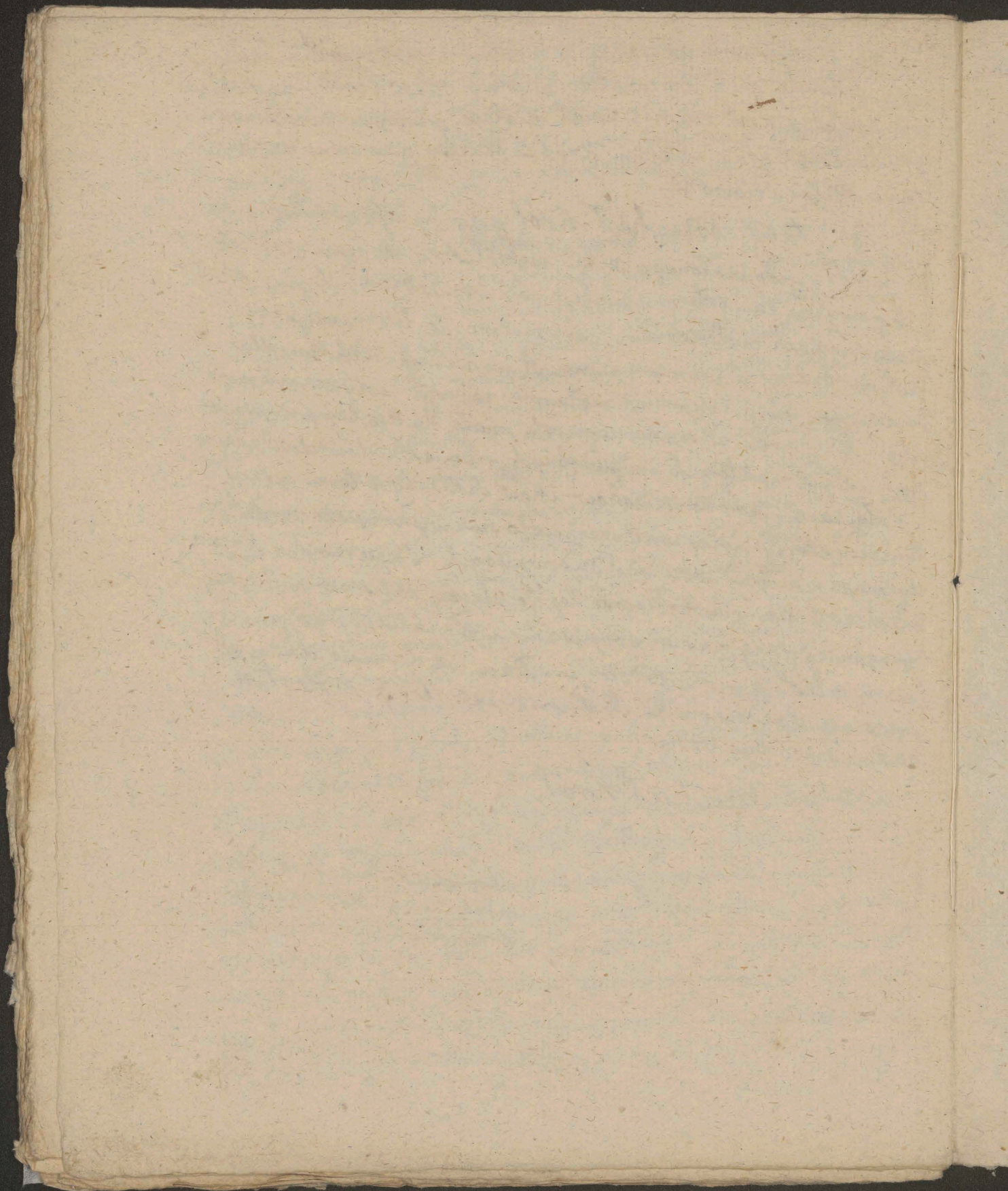
Zny tedy Michal Krol przychylajac sie Tatkawie  
do prosby pomienionego cechu osadziliomy za rzecz potrzeb-  
nej powyzej zawarte przywileje we wszystkich ich punktach  
i warunkach potwierdzic i wzmocnic; co tez niniejszem  
potwierdzamy i wzmacniamy. A poniewaz cech ten dla  
szkody swej, miejscim ciężarom radosyc wzynic nie moze  
i tyle trudności w swem rzemiosle miato; dla tego tez pod prawo  
tych ustaw, niektórych im podobnych rzemieślnikow dokladamy  
i dotaczamy; jako to miechownikow, Szklarzy i towarzysow  
tychże; ktorzy potaczeni rzemiosło swe wykonywac maja, bez  
doznawania trudności od Szudownierzych, Snycerzow, i Organ-  
mistrzow. Na wiarogodności tej to rzeczy, dalismy niniejszy  
przywilej ręką naszą podpisany i karalismy go pierze-  
cia Krolestwa potwierdzic. — Dan we Lwowie dnia 16  
miesiaca Pazdziernika R. Panokiego 1673 Krolestwa  
zasz naszego 4go roku.

Michal Krol.

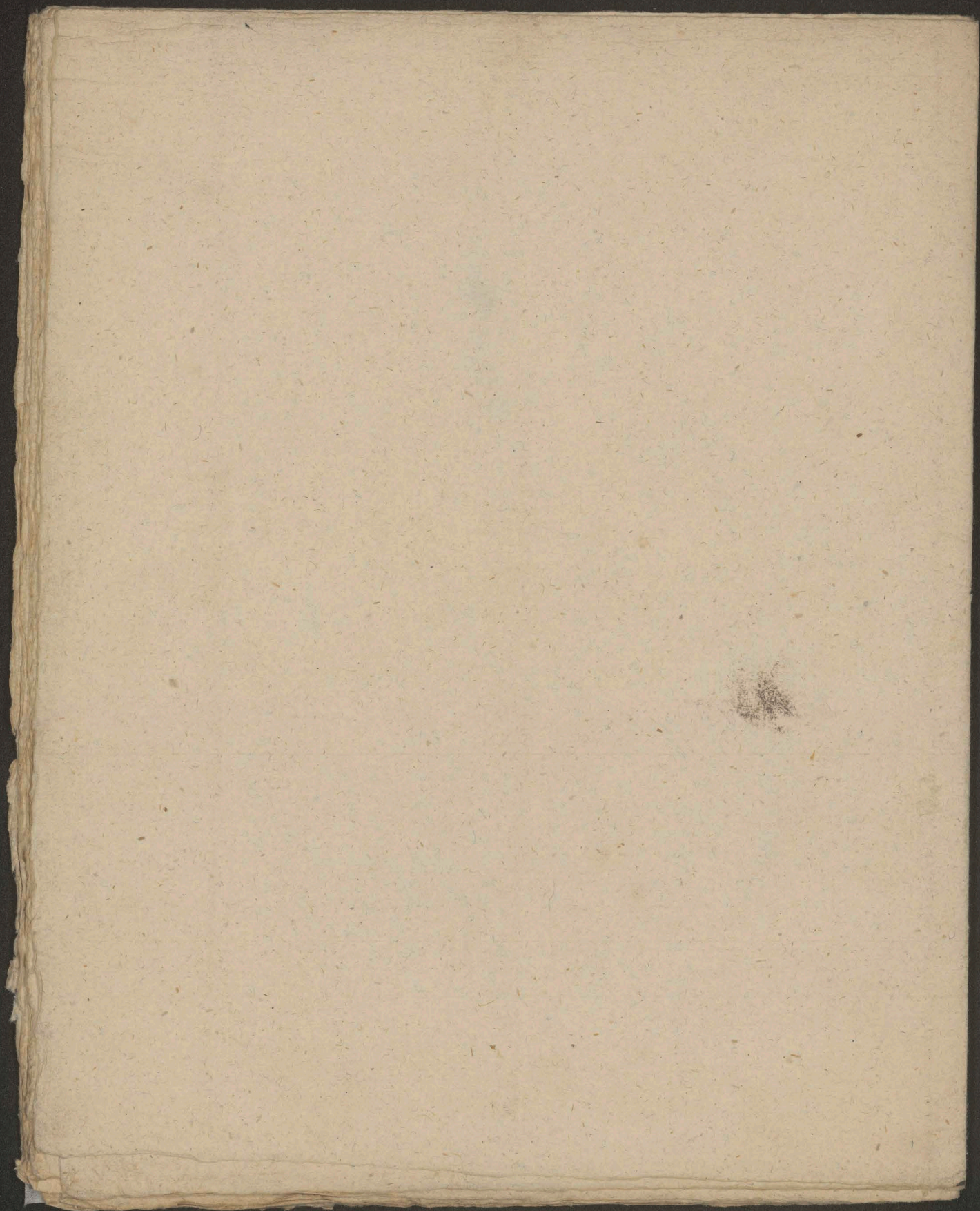
Stanislaw Buzeniski Gene-  
ralny Rejent Kancellaryj  
Krolestwa.

Potwierdzenie Stolarzy miasta  
Lwowa.









## August Trzeci.

Z Borey Łaski Król Polski W. X Lit. Ruski, Pruski,  
 Mazowiecki, Smudzki, Inflantki, Kijowski, Podolski, Podlaski,  
 Siewierski, Smoleński, Czerniechowski. Driedziurny Nigze Saski,  
 y Elektor.

Przynauiemy tym listem Przywilegem Naszym, komu to wiadziec nalezy,  
 iż pokładowe było przed nami całego Magistratu Miasta naszego Lwowa  
 Prawo pod datą Dnia Pierwszego Października Roku Pańskiego Dy-  
 sigennego Siedemsetnego Oterdziesiątego Stawelnym y Urzędowym Konsu-  
 tu Introligatorzkiego Mieszchanom Lwowskiem nadano y supliko-  
 wano Nam iest przez Panów Rad Naszych y Urzędników Dworu Na-  
 szego abyśmy pomienione prawo, powaga naszą krolewską umocnili  
 y utwierdzili, które od słowa do słowa tak się w sobie mają. My Radzie  
 Miasta Lwowa wszytkim w obec, y kardedemu osobna komu to wie-  
 dziec nalezy, wiadomo czynimy, iako przed zupełny Urząd przysied-  
 szy Stawelni y Urzędowi Mieszchanie Lwowscy Konsutu Introligatorzkie-  
 go po własnych Umionach niżej napisani, będąc napomnieni od  
 Urzędu Naszego pod czas Elekcyi Urzędow Miasta tego w Roku tera-  
 zniejszym niedawno użynionego tak spólnie y iednostajnie mi-  
 dzy sobą postanowili aby porządki Kunsztow swoich Introligator-  
 zkich w tym Mieście według zwyczajow Inszych Kunsztow po koro-  
 nie pewnym Prawami Obyczajami, y Artykulami umocnione, y opisa-  
 ne na czas wieczne przez siebie y Potomnych swoich trzymali, i we-  
 dług onych przyśtoinie, cicho w Kunszcie swoim zachowali się. Za datą  
 Urzędu Naszego, abyśmy według starodawnych Miasta Naszego Przy-  
 wilejow Dekretow y po wszytkim Krolestwie zachowując się zwyczajow,  
 Wzyc y opisanego Prawa Magdeburzkiego, naprzed ku Cui y pokiwale  
 Imienia Pańskiego, potym też ku większemu Miasta tego przytkowi  
 y ozdobie pomienionych Kunsztu Introligatorzkiego Konfraterniję  
 postanowili, y onym porządki albo Artykuly pewne, które nam we-  
 dług zwyczajow, y zachowania swego tejże Konfraternij na piśmie  
 gotowym podali do stwarznego porządku przynieśli, y potwierdzili  
 których Artykulow taki jest.

Punkt 1. Postanawiamy aby Panowie Bracia zgromadzeni w Konfrater-  
 nij zostaje iedon drugiego miał w przyśtoiney Ukłiwości, żeby mi-  
 dzy niemi zamowy nieuczciwe niezachodzili, także aby Jeden Drugie-  
 mu kiedy Wotum alias Sentyment swoi daie nieprzeszkadzał, drugie  
 nie turbował; Czego Panowie starsi Kunsztu tego powinni przestrze-  
 gac aby Ukłiwość Przywilejom Najjasniejszego Króla tudzież y Or-  
 dynacyi sulachetnego Magistratu w całosci zostawiał. Na Kardę Kwar-  
 tal Szechdniowy powinni być Przywileje Najjasniejszego Króla,

z wszelką uwagą przy kwartalnej Sejsji czytane, punktowym,  
aby każdy Brat słyszał y wiedział czego ma się ma warować, a iereli  
przeciwno Bratu co ma powinien się skarżyć przed Panami Cechm,  
strami, co Panowie starsi uznawszy słusność, skarać powinni  
według wynalasku niżej opisanego w Punktach. Także przy kwar-  
talnej Sejsji sukcedentney powinni Panowie Cechmistrze oddziela-  
kwartalnego od kardego Pana Brata gr. 6. a który by co wykro-  
czył przeciwko temu postanowieniu, ma dać toties quoties winny  
groszy Dwadziecie na potrzeby Konfraternij.

Punkt 2. Gdyby który Magister zatrzymał Tabliczkę alias znak, któ-  
rą obyciają Panów Braci do Konfraternij, ma być winny karany  
ile Magistrów nie dojdzie, za kardego groszy trzy, a iereli by ją stras-  
cił, ma <sup>In</sup>instanti inną karać zrobić, pod winą groszy Dwadziecie.  
A któryby u Magistrów nie był postuszny w kretach Konfraternij  
które pochodzi z rozkazu Urzędowego, y starszych Magistrów te-  
mu ma być Carade dojęta, co ma być za wiadomością JM Pana  
Presidenta, y Ich Mów Kadriec, dotąd ai byradosyć uczynił w prze-  
winieniu swoim. Ktoreby Magister Caradri nie miał, taki do radnych  
Urzędów Cechowych nie powinien być przyjęty. Także któryby się  
Magister taki in Gremio Konfraternij pokarzał, żeby Arkana ab extra  
wynosił, y rozgłaszał, takowy podług kare, podpada y mieysca  
w Cechu mieć nie może.

Punkt 3. Postanawiamy także y to iereli by się trafilo, żeby tu do mia-  
sta Lwowa iaki magister Kunsztu Introligatorskiego z innego  
Miasta przyjechał a Introligatorstwa chciał robić, takowy po-  
winien prawo Mieyskie przyjąć, otuki iako inny Towarzysz odro-  
bić y listy z tamtego Miasta ma przesyłać, do Wodzaju list po-  
karać Konfraternij Satisfakcyą uczynić kolacyą według przepomoc-  
nia swego dla Panów Braci sprawić, a iereli w tamtym Mieście otu-  
ki, y Młodzienstwo do sprawił, tedy tu będzie wolon do robienia otuk-  
tylko powinien będzie dać do Skrzynki Konfratrow na potrzeby  
Konfraternij Stolych Orlynoziści y trzy, y groszy Dwadziecie.

Punkt 4. Który by chciał Towarzysz Kunsztu tego, do porządku Introli-  
gatorskiego przystąpić, potrzeba by był wyuczony dobrze, według zwy-  
czaju y biegłości na lat pięć, u Jednego Magistra, a raden niema być  
przypuszczony do Konfraternij, któryby nie pokarzał Listów Dwóch.  
Jeden ma być pokarany z Metryki, iak jest uroczenia dobrego, Dru-  
gi do Wyzucenia y Wyzwolenia Kunsztu tego, iako się lat pięć uczył pod  
pieczęcią. Przytym ma prosić Panów Seniorów o Obestanie Braci iereli  
liby chciał do Konfraternij przystąpić, ma się w przed sprawie, gdzie  
Towarzyszem został y Caamen do sprawił.

Punkt 5. A gdy się z tego sprawi powinien będzie tenże Towarzysz Cwier-  
roku u Jednego Magistra przorobić, u którego mu będzie namawia-  
no przez Panów Seniorów. Przytymre o tego Magistra ma się starać

o Porządek Konfraternij a to dla tego aby był examinowany, i jeżeli  
 jest dobrze ~~instructus~~ w Nauce wyuczoney, aby próżę Kunsztu Swe-  
 go pokazać, ale przed powinien będzie wędrować dwie lecie, jeżeli  
 Towarzystwem Wędrownym nie jest, potym ma zdać o pokazanie  
 Sztuk takie marobic, jeżeli Syn Magistrowski potowę Sztuk, jeżeli  
 li uinier który się na lat pięć xapisuje, ten ma wszystkie Sztuki  
 robic zadosię uczynieniem powinnościom xwysz opisanyym, które  
 mu maig być pokazane y przyznane. Napřed ma pokazać  
 takową próżę która się xowie Sztukami powinien robic u tego Ma-  
 gistra, u którego x konfraternij Braua narzadz x Starzych  
 Magistrów, a takowy xacem niema być do sztuki, y Konfraternij  
 przypuszczony, tytko ten Urazenia dobrego, y w swym Kunsucie  
 dobrze wyuczony y wyzwolony. A takowa ma być sztuka Kunsuta  
 Intraligatorskiego robiona.

Punkt 6. Towarzystw Kandy Kunsutu tego takową Sztukę wyrobić ma  
 sam własnymi rękami swemi, y nakładem swoim u którego  
 kolwiek x swoich Magistrów Starzych, albo gdzie mu przez Star-  
 szych Magistrów narzadzono będzie tak Caemplarze iako Wisy-  
 stek inoy nakład do tych Sztuk należący. Te Sztuki tak maig  
 być robione Missale Romanum in folio, item Breviarum Roma-  
 num in Quarto w Tedney exesi Horaæ Diurna in Octavo, Emma-  
 nuelis Alvari Grammaticae. Te sztuki maig się robic wszystkie x to-  
 cisto Margnes w Czerwona Skurę stemplowane po Skurze, x Klawurami  
 mi Idanskiemi. Po Polsku Modlitwy Heroina, Officium, Krothie  
 Zebranie, Winnica Kwiatek Siliowy te sztuki x to cisto Marines w Kusz-  
 albo w lapi x Klawurami Idanskiemi maig być x robione. Gdy  
 te sztuki robic będzie, Magistrowie Starsi doględaci tej roboty maig  
 aby nie była przez kogo inzego robiona, a ten Towarzystw ma daci  
 znać Starszym Magistróm, gdy o koto tych Sztuk robic będzie, a bez-  
 nich nie ma nie robic. A gdy takowe sztuki narzadzane x akonny  
 powinien się będzie w Konfraternij wszystkim Magistróm do blwagi  
 pokazać. Jeżeli by w oddawaniu Sztuk tych nagana iaka była to się  
 przyznać x x kład docięć uinyienia. Ale anowu powinien będzie  
 cwiere roku prxerobic, u którego mu Braua narzadz a to dla tego aby  
 się lepiej przeciwył w robocie. Potym ma xnowu zdać Sztuk, w xysz  
 opisane robic wszystkie. A jeżeli by iedre co nie doskonale xrobic, to się  
 Panóm Magistróm Starszym ma rozsadek zdać. A po ukazaniu  
 Sztuk potłornych y przy Wnaniu Magistrów Wszystkie jeżeli będzie  
 przyięte powinien będzie być na wszystkie Konfraternija sprawic.  
 Przy oddaniu ma się opowiedzieć jeżeli ma wola Magistróm xostać w  
 Kunsucie Intraligatorskim. Opowiednego ma daci Kłolych Dwunasci.

Punkt 7. Prxy patrzyć się stasnie Konsilóm wszystkim x xacem  
 Magistróm narzadzonym być nie moze, tytko ten który porzadnie,

y dostatecznie sítuki xroli; Præto chcemy y postanawiamy aby ka-  
den Towarzysz robienia sítuk nie odprawował pieniężni y owsem  
one porządnie tak iako są wyrażone oddawał y obrabiał. Gdy tto  
remu Towarzyszowi sítucznemu przyjdzie sítuki swoje w Przywie,  
teju opisane oddawać tym sposobem powinien ie być, to iest po  
iedney tytko na stol. A Magister Młodszy podawać ma Kłorey  
sítulce ma ię Kardyl Brat statecznie przypatrzyć, y oniey xobnie  
swoie iereli xle albo dobrze xrobiona Braci wrypskicy powiedzi,  
W czym xadon przeszkadzać nie ma pod winą Czemu Kłorych.  
Czego Panowie Starsi Introligatorowie iako na to przy sięgłi x pilno-  
się przestrzegai y doglądać będą, Errory Kłoreby Braua słusnie  
urnali, powinien ie Pisarz x pilnosetę napisai która to sítuka  
wszelka przez młodszego Magistra na urnanie ma być pocana  
ca pluralitate votorum przyłeta.

Punkt 8. A iereliby który x Introligatorow chciał Konfraterniję In-  
troligatorską przyjąc, ten powinien być mieyskie Prawo Lwoni-  
skie przyjąwszy mieszkać we Lwowie. Tak x Konfraterniję Intro-  
ligatorską według Praw y porządku oney x należących y we wszy-  
skim się według tych Praw y porządkow sprawować; (Alias) Iereliby  
Konfraterniję przyjąc niechiał tedy mu nie ma być Kunstu In-  
troligatorskiego robie dopuszczono pod winą pięćdziesigt Grzywni  
ktora wina tak iako y insze obroci się ma. W przyjmowaniu tak-  
wych do Konfraterniję agrawować nie będą, tytko na przeprawę całej  
Konfraterniję oprocz Towarzyskiego y opowiecniego Kłorych tto trzydziestu  
y ieden dziełacy na trzy Kłory do Konfraterniję Wyptacenia tej Konfraterniję  
Introligatorskiej na każdą Kłatę po Kłorych czterdziestu y trzy y groszy  
Dwadziestu y Kłacyie Dwie według przepomnienia sprawić. Pierwsza  
przy wstępie do Konfraterniję Druga przy oddawaniu Młodzieństwa.

Punkt 9. A gdy według punktow wrypskich opisanych sprawować się bę-  
dzie ma prosii Panow Magistrów Starszych o mieysce aby mu było dane  
w Konfraterniję powinien być dać do Kłorynki Braterskiej na potre-  
by Konfraterniję przy swym wstępie Kłorych czterdziestu y trzy y groszy  
Dwadziestu, y ma być nakazano od Panow Magistrów wrypskich, tak  
się ma sprawować w Konfraterniję Kunstu tego Introligatorskiego, na-  
leżący Magister wstępiwszy do Kunstu Kongregacyi powinien być po-  
stugi tey Konfraterniję odprawować Kłory Niedziel sześ według potre-  
by nauk Panow Starszych po hi ponim drugi mienastapi.)

Punkt 10. Syn Magistrowski Kunstu Introligatorskiego po wyeliminowa-  
niu swim ma wandrować Kłory Niedziel sześ do inszych Miasot, a to dla  
przewiezienia się w Kunstie y obyczaiah, a iereliby chciał wstać nie do  
Kongregacyi ma wprzóci przerobić poł Kłory na Towarzyszei Kłorego  
nie będzie naznaczono od Magistrów Starszych. A tak świadectwo daw-  
szy x Kunstu swego będzie przypuszczony do Konfraterniję między Braci.

64

Sedmak będzie powinien odpowiednego oddać do tych sześć i pół tutek  
zrobii, kolaję dla Brau sprawii, y do tych czterdziestu y trzy y groszy  
Dwadziesia oddać do Skarbu Kongregacyi. A gdy to odprawi, przyima  
mieysce w Konfraternij tegoż Konwitu.

Punkt 11. Który by kolwiek Bibliopola albo Drukara księgami handlu,  
izcy miał nawywie Introligatorskiego, albo Towarzystwa, Chłopion  
chowai, albo też sam tym Kunstem chwał się bawie, takiemu nie będzie  
wolno. A takiemu który by się tego wartył za wiadomością Panow Ra,  
dziei Nawywie iako y księgi robione rabrai y Sakowy, wszelki powi  
nien będzie Nadzie Lwowskiej winę według upodobania odtozyci non  
recidendo do Urzedu.

Punkt 12. Tereliby który Introligator z którego kolwiek Miasta Miastecz  
ka, albo ze Wsi, wartył się tu do Lwowa księgi oprawne przywozie, y  
one Bibliopolom przedawai, uhraniac się też y podalkow potajem  
nie, przeco dziei się skoda <sup>zme</sup> Królone <sup>zme</sup> Hłji y całej Arcey pospolitey  
y Miasta temu Stoicznemu, także całemu Ugrom adwetu Kunstu  
Introligatorskiego: Księ dla tego wolno będzie Starszym leyze Kon  
fraternij takowe księgi zabierai y konfiskowai, których Kato wie  
Miastu temu, Druga <sup>zme</sup> Daktorowi nalezei będzie. Tereli by takie księ  
gi Bibliopola albo kramarz kupit potajemnie, a był by przeswiad  
zony Introligatorom Lwowskim, taki powinien z utratą zapstaly  
wrocii się y winę uchwaloną Urzędowi Nadzieckiemu Lwowskemu  
oddai. Tur się ma rozumieć y o tych którzy po przeciemiach Lwo  
skich y Jurysdykcyach Mieszkaię, którzy takie księgi oprawne pro  
noszą, a rawnicy spolecznosci z Konfraternią niemają luteyszą.

Punkt 13. Panowar w tym sławnym Mieście Lwowie Mieyskie Prawo ma,  
iz wrypskie cięzary ponoszą a wiele przeszkodnikow mają, więc  
aby się temu zabierato, zakażujemy, aby raven parlament lub w Mieście  
lub na Przedmiesciu nie wartył się robii, ani przedawai y po Sarmar  
kach Mias. Serkach y wsiach z księzkami biegai ani ich robii. A  
który by się taki zwałak bezradney circumstancesi opowiedziawany  
się całemu Magistratowi, y uprasnai o Familij z którą napowiszy go  
lub w Domu, lub na Wlicy y jego samego y nawywie y księgi iaki się  
znaliu być mogły, rabrai y sekwestrowai, do dalzey decyzji <sup>zme</sup>  
Panow Radnych.

Punkt 14. Przy tym pozwala się Panom Bibliopolom y Kupcom w Skle  
pach swoich księgi oprawne y ni oprawne przedawai tytko aby były  
robione u Introligatorow Lwowskich. Także znowizy się kramar  
ze którzy sobie pozwalają ronne księgi przedawai nie mając żadne  
go pozwolenstwa od Panow Introligatorow Lwowskich, Księ takich kra  
marzow, y kramarki pozwala Nobilis Magistratus zabierai y kon



Konfratowaci, aby caci Kontubernium Kunsztu Introligatorskiego  
przeszkod ni miało. Także żeby żaden Bibliopola, Drukarni ani ku-  
piec żadnych robot wawyr wyrazonym Partakom tak w Mieście  
iż y na Przedmieściu y inszych Miaszkach Wsiach miastkach  
wych wydawać nie smiał; gdyż im tu wedłowicie Panowie Introliga-  
torowie robotami do wszelkimi dogadrac, y dogodzie chę, a jeżeliby  
Bibliopola który lub kupiec albo Drukarni wydawać smiał a był prze-  
świadczony y uskarżony do Panow Radziei Lwowskich y Introligatorow  
powinien będzie dać winę grzywien czteremście y więcej które tylko ho-  
wie Introligatorowie Lwowscy dostać mogą mogli będzie im wolno za-  
brać na potrzeby Konfraternij.

Punkt 15. Chcemy y postanawiamy, aby żaden Introligator Religij Ru-  
skiej nie wazył się robić tak Polskich, iako y Lacińskich ani z Tygra-  
fij od Bibliopolow y Kłascatorow robot żadnych wynosić, ani ich w kła-  
sitorach robić, ponieważ z nami Konfraternij trzymać nie chę, przeto  
zabiegając temu który by się Introligator Religij Ruskiej nie zgodę przy-  
jęty do Konfraternij znalazł, y więcej książki tak Polskie iako y Laciń-  
skie robił y oprowadzał, lub u niego znajdowały się przeciwko temu po-  
stawieniu, tedy za wiadomością Urzędu Lwowskiego, do Konfraternij  
teyże na którymkolwiek Miejsiu będąc powinny być zrebrane, ile by  
się ich pokaralo. Także którzy Kramarskimi Towarami handlując aby  
się nie wazyli żadnych Książek, prócz od Panow Introligatorow Konfra-  
ternij wziętych we Lwowie przedawać pod tax wyrazoną winę wyrey.

Punkt 16. Ponieważ wiemy iż ten Punkt Introligatorski niszczy  
tu Lwowie Podatki Rzeczy Pospolitey y Miastu Lwowskiemu znaczne  
zmniejsza się, a to dla tego się dzieje, iż różni ludzie Prawa Miejskie  
go nie mają, po inszych Gruntach, Jurysdykcyach, Protokcyach rozda-  
ją, Podatkow żadnych, tak rzeczy pospolitey iako też y Miastu nie płacą.  
Książki y książki różne Nowointroligowane, po różnych Miejscach i Mi-  
cach, trytach y stramach, niżej Kunsztu tego nie wazy się przedawać,  
zyskanie naszym Introligatorom w porządku Konfraternij zostającym,  
który wszelki ciężary równe z innymi Cechami Lwowskimi ponoszą. Ale  
odejmując y do w niwec obrucenia prowadzą. Dlatego zapieczętując temu po-  
stawianiu aby się żaden Drukarszyk iako y wszelki inny ołowich  
oprocz Bibliopolow, także y Introligatorow Lwowskich, którym tu wol-  
no takowe książki małe y wielkie introligowane przedawać. pod tła-  
tą takowych Książek Inocy zaś kondycji ławcom takowych  
Książek y Książeczek, niegodzi się przedawać pod tła-  
tą takowych Książek i Książeczek, y winę grzywien czteremście, czego połowicę Urzędowi Lwo-  
wskiemu a Drugą teyże Konfraternij Introligatorskiej nalezy być.  
Punkt 17. A iż się to bardzo zagosiło że nie który Panowie Bibliopoli

y Drukarze, Księgi y Księżki w Sejmernach będąc tak do Naborem, stwa iako też y inne różne Sydom do oprawy daig, maigz Inroligalorow Lwowskich, co się dzieie z gorszeniem libri Katolickich Lwoga, niem y nasmiwanum ię z obratkow w Księgach będących, z wielką wrgardą od Narodu Sydowskiego, oraz y Praw Popolitych, y z użciem porzywiania Inroligalorow Konfraternij Lwowskiej, przed zabiegając tomu, postanawiamy aby ię żaden nie wazył Księg y Księzek kadnych do oprawy Sydom dawać pod ttrata; Księg y Księzek takomych, pod Wngz pięćdziesiąt Grzywnien, z których połowica Urzędowi Radzie, kiemu Lwowskiemu, a druga na potrzeby Konfraternij Inroligalor, skiej należy być. Żydz także aby ię nie wazyli tychże Księg y Księżek Katolickich oprawać także oprawnych po mieście rozności, pod Wngami, których Inroligalorowie Lwowscy Pude Coram Iudicio Pude, wawali dochodzić będą.

Punkt 18. Także y ten co Magistrowne Kunsztu tego Wzlan Matrenski bierze toż samo odprawiający co y Syn Magistrowski oddawszy Kolacyę puł sztuk, y tlołych czterdziestu y groszy Dwadziestcia za Magistra ma być przyjęty y Młodzieństwo służę ma. Także y ten który Wdowę poymnie za Matronkę tegoż Kunsztu z dziećkami porostatymi, od sztuk wolny iest, iednakże połowę Młodzieństwa służę ma Kalacyę iereli rzeczce y tlołych czterdziestu y szty, y groszy Dwadziestcia oddać powinien do Skarbu Konfraternij. Towarzystwo który by wdowę poigt tegoż Kunsztu bez dziełek męża zmarłego puł sztuk powinien robić y postuszeństwa połowę odprawic, oddać do Konfraternij ma to, co y Arudy wzwyr opisani. Wdowa która maigz chłopca w Nauce po zmarłym mężu swoim w Konfraternij zapisanego, porwalamy uzyć, tytko go ma oddać przed wyrwoleniem na Niedziel Dwanaście Panom Starzym, aby go w przeciwnym Kunszcie doznali y wyrwolili. Chłopcu ma być uiednany u Magistra swego na lat pięć nie od niedogę od Magistra, areby ię to trafilo, reby uszedł, a nie było go. Niedziel sześć, nie powinien go żaden Magister, przyjęc na te lata które przebył, ale nowe. Wdowa y córki Magistrowskie maigz ię w swym Stanie użci, wie zachować, bo iereliby która była przeswiadczona w nierządzie swym, takowe odsadamy od tegoż Kunsztu wolności. A ktoby takż ię poigt w Stan Matrenski całą sztukę robić ma. Magister który by miał być przedwieszony w Stanie Matronskim, ma być od tegoż Kunsztu oddalony, albo wngz dać według uchwały wszystkich Starow Braui, Salva Apellatione do Urzędu szlachetnego Magistratu Radzieckiego.

Punkt 19. Gdy by ię takiemu Magistrowi trafilo in toto Konfraternij oćprawić y przyprowić a ueladnika nie miał, a u innych także maigz. Wngz tedy wolno mu dla siebie z innego Miasta Towarzystwa zapisać.

a list ten który po Towarysza pisze per oblatam w Skrypcie Konfraternij zostawie dla dokumentu poka Towaryszi nie przywie; A to dla tego aby sprzeczki między Magistrami nie było. Także który był Magister był solid w Konfraternij, a listow tak urodzajnych, tako y od wyuzrenia nie pokazal, takowemu Z niewolno Towarysza ani Chlopia trzymaj.

Punkt 20. Poniewaz Kunseku tego Introligatorskiego Konfraternij w Tym tu sławnym Mieście Lwowie dawno stano wiemy y fundujemy; Prosto postanawiamy, aby depozycja alias mycie nie była Towaryszi, szon warma tytko samy Konfraternij Lwowskiy, wyjawisz indae Miasta, iako Krakow, y Poznan, poniewaz sice Magistrów Kunseku tego w Miastach y Miasteczkach do tej Korony nalezacych mieszkaiz, y Chlopcow nie trzymajz znikum Konfraternij, nie porzadnie wyuzraiz; Chcemy zeby tacy Uzniowie dla lepszego w Kunsecie przewiczenia y uczynnego wyzwolenia u starszych Magistrów teyze Konfraternij wedlug biegtosci w Kunsecie cejtowali, y przewnie wyzwoleni byli. To są ter rozumisi ma o Introligatorskich Lwowskich, którzy to nie porzadnie lata swoje terminowali.

Punkt 21. Ktoryby Magister Towarysza albo Uznio odnowil Drugiemu albo go bez porzadku przyjal, za ten wystepsek powinien dae do Skrypcie Braterskiej Przywien pielnasac y tego Towarysza lub Uznio puscie ma in Instanti, do tego Magistra w ktorego był odnowiony. Przytym aby radon Magister nie miał Uznio na probie dla reif tytko Kieriel utery, pod Wiaz Przywien Dwoch, a po Ceteroch Kierielach, powinien go Magister zapisac w Konfraternij pod rzas Sepsji z wiadomoscią wrydskich Braci teyze Konfraternij. Uznio od zapisu powinien dae Ktolych Dwa y grosy pielnasac, od wypisu takie Ktolych Dwa y grosy pielnasac. Magistrówi są ter nieporwala radnemu Dwoch Chlopcow do Nauki chowac tytko iednego, a drugiego wolno bydzie przed Wyzwoleniem tego z pierwszego na lwieri Roku przyjac. Ten ze wyzwoleniec powinien bydzie Towaryszi szon utrahtowac wedlug zwyraiz. Magister radon Lwowski Kunseku tego nie powinien Chlopcow niewyzwolonych za Towaryszi trzymaj, gdzie w przed za Towarysza nie będzie uznany pod Wiaz Dwieście Przywien polowa Uznio w druga Konfraternij.

Punkt 22. Gdy przywie Ktoemu Towarysziowi przysprawiac Towaryszie powinien bydzie tym sposobem nadprzed po wypisanu, albo u wolnieniu u Magistra swego w Dwie Niedzeli dobra wolt dla Towaryszi szon sprawie Kolayz u Magistra swego u ktorego w Kondyzi zostawiz y Kleynot oddac ma Srebrny wedlug zwyraiz ora put biego Talara

do. Krynki Konfraternij a potym depozyt według nariadenia  
 czasu Magistrów Starzych, bez tego nie może być narzynac Towarzy  
 szem zupełnym. Przytym Klonby Kolwiek Towarysz Kunsta i Astro  
 ligatorskiego wstrugocy przyzed do tuteznego Miasta Swowa aby  
 się niewaryt bez wiadomosci Magistrów Starzych gdzieby sam chiał  
 obstat, ale powinien będzie w Ich wiadomosci gdzie mu będzie narzu  
 cone prace Magistrów Starzych robic. Przytym postanawiamy aby  
 żaden Towarysz będący nie smiał sobie Magistrówac gdzieby w przed  
 za Magistra ni będzie urwany w Naszej Konfraternij, a gdzie by  
 się taki znalazł takowemu będzie wolno zabrac w wyszkie nady  
 nie, które do diaz roboty nalezy teyze Konfraternij Magistrów.

Punkt 23. Joly by który Magister umarl albo Magistrówca, albo syn  
 albo też córka takowego Magistrówie młodzi do Grobu nieśe powinni  
 pod wing groszy Dwunascie. Tym sposobem y Towarysze, Crelarz  
 Magistrówca iśe maig pod łoz wing, także wszyscy Magistrówie  
 y Mabitankami swemi y Towarysze powinni na pogrzebie przyrati  
 bney Masy nieodchodzie az po wszychem pod wing wizey opisaneg.

Punkt 24. Towarysz iceliby się chiał odprawic do Magistra swego  
 y poise na Wędrawki do innego Miasta, nie ma do Magistra obstat  
 az pierwey dwoma Niedzielami Magistrówie się swemu opowi po  
 wing dwach <sup>wochlonow</sup> Hochlonow. Takie przed Jarmarki przed Wielkanocą  
 przed Swigtkam, przed Bozym Narodzeniem, niewaryt się odpra  
 we brać na wtory Niedziele, a potym ze czasie we dwie Niedzieli  
 pod wing Dwuch <sup>wochlonow</sup> Hochlonow. Item Towarysz Kunsta tego który  
 by się ożenit wolno mu za Towarysza robic piśka chie ale iceliby  
 Magistrówac chiał taki rone maig ma robic rok y Niedziel sze  
 u jednego Magistra y tak by odprawic według porzadku wizey opi  
 sanego. A gdzieby Towaryszem chiał byc wolno mu tak obstat  
 ale sobie niemoxe robic.

Punkt 25. Który by kolwiek Magister uwolnit uczenia z lat tego po  
 winien po uwolnieniu u Magistra swego robic piś rok, co się zo  
 wie Blan a Magister niema mu płacii nad groszy piśnascie. To  
 waryszowi zaś który wydotaręce Magistrów skley po etotemu ic  
 dnemu. A gdzieby Towarysz na Wędrawki poszedł powracaigc się  
 naraz z Wędrawki ni ma u innego Magistra robic ale u tego u  
 którego się wryt ma robic Niedziel dwie. Towarysz Karoy Kun  
 wita tego zostaiący u Magistra swego który by według czasu na  
 obiad nie przyzedł albo w domu nie nocował takowy ma byc  
 w Konfraternij karany y do Krynki teyze Konfraternij ma dai  
 groszy x piśnascie y swiadki stawic o noclegu swoim.

Punkt 26. Towarzysze ktory by kolwiek zostajacy w kobocie w Ma-  
gistra swego a chciat by w Droze pojsc niema mu byc zbrojno  
ma sie opowiedziec iako wyrey wyrazono Magistrowi swemu na  
Dwie Niedzieli a po Dwoch Niedzielach ma mu Magister wedlug  
zwycaju y umowy nim zaplatci; Towarzysze Drugie Myszynk  
iemu sprawie y poczuwie w Droze wyprawadzie. Towarzysze ktory  
sie opowi Magistrowi swemu na Wędrawkę a polym by nie szedł  
y wyszynk otrzymal od Towarzysow Drugich takowy ma dai wim  
do Skrynki Konfraternij Wochlonow Dwa y Towarzysom  
Wyszynk zaplatci. Towarzysze ktory by kolwiek szedł na Wędran-  
kę nie ma nigdzie robic na Partij Kularowch ale ma wędrowac  
do Porzeczku Inroligatorskiego Miasta stolecznego, gdziby sie  
na niego pokazalo takowy powinien byc karany.

Punkt 27. Towarzysze maig sie uchodzie podczas suchadni do Kon-  
fraternij a tam Towarzysze karę y ma dai do Skrynki groszy Dwa  
nascie a to na suplement Towarzysza choruiacego. A gdy Towarzysze  
zachoruje u Magistra swego y będzie chorowal przez tydzien, iezeli  
by iezeliby dluzey nie ma go sustentowac wigcey Magister ale ma  
a przednie Marszym Magistrowm o przypadku tego. Tam powinni  
go sustentowac ze Skrynki Braterskiej przez drugi Tydzien. A  
iezeliby dluzey maig mu sie o mieysce starac; iezeliby zas miał um-  
rzei maig starci Magistrowie suknie jego przedac y coby miał  
Wochlonow zarobionego pogrzeb iemu jako sprawie.

<sup>my</sup> Ady tedy Pomienieni Miasta Jego K M Lwowa Radzie, uznawszy  
y dobrze zwarywszy w tym opisanych Antykulow Porzadkach, ktory  
Kawelni Kanistan Stresinski y Jakob Stronski Magistrowie  
Konfraternij Inroligatorskiej Mieszczanie Lwowscy do trypania  
Uwaxania, y potwierdzenia padali, poniewaz stluczonych y Przysoi-  
nych dla Porzeczku Magistrom Towarzysom, Chlopcom, Konsektu  
Inroligatorskiego przyzym jest ustawiony y nie sie w dym nie  
zachowuie ani wynajdzie cobyx pospolilym Miasta tego przytkim  
ordoba y Urciwosca tego konsektu byc nie mialo: Posobliwie  
czego aby takim Porzeczkiem, y Postanowieniem zwyway Innych  
Cechow takze y ci w Kunsektach Swych Inroligatorskich Magistrowie  
Towarzysze Celad, Chlopicy teraz y na potym bodecy w wszelkiej  
posluzenosci uckiwych Obyczajach w Pomienionej powinności  
Swey zabrzymali sie, zagadali dlatego pomocy Bozey wewawszy moxy  
Praw y Przywilejow ad Najiasnayszych Krolow Polskich Panow  
Karszych Mitosunych nam nadanych powagę Urzedu Naszego

Konfraternij Anym zatoczyliemy iakoz z tym opisaniem Naszym  
 wiez odgad zakladamy y gruntuemy Artykuly wyzej opisane wry,  
 skie, y karzy k osobna potwierdzamy, y umawiamy na Orazy Die,  
 zne, Obicmuje to po Samych nasz. Nastepujacych naszym na Ur,  
 zed Karcicki, Ze pomienionego Kunsztu magistrów wryskich  
 y tych ktorych do tej Konfraternij nalezye beda przy rzwyz opisanych  
 porzadkach y Artykulach menaruszenie zachowujac y od tych ktorych  
 by przeciwnem byly pod Wina bronii beda do ktorych to w rzwyz  
 opisanych Punktow y Artykulow Pomienieni Kunsztu tego Magistrow  
 wie ~~chce~~ chce zaraz Kzgo dobnym trzymaj obrali sobie na ten  
 rok xgoenie Seniorow Klawnych Stanislaw Stresinskiego  
 y Jakuba Stoinskiego do Potwierdzenia prezentowali. Ktorych  
 my az do Przyjety Dekryi Wladza Urzadu Naszego potwierdzili.  
 Dla lepszej Wiary y pewnosci takze y Swiadcetwa Pieczce Urzadu  
 Naszego Karcickiego przycisnaco rozkaralismy. Dzialo si we  
 Swowie na Statisku Dnia Pierwszego Parcuernika. Roku Pan,  
 skiego Dyzicznego Siedmiesetnego Cterdziestego. — — —

Ma,  
 co  
 ra  
 tag  
 k  
 rry  
 de  
 awim  
 ran,  
 i.  
 ay  
 Kon,  
 wa,  
 rzyse  
 eli,  
 ma  
 mi  
 A  
 um  
 at  
 unsky  
 ry  
 owie  
 a  
 s bo,  
 xtu  
 me  
 kum  
 ych  
 gisro  
 kiny  
 may  
 on  
 go

